

mali oglas  
velika priložnost  
**04 201 42 47**

**GBD**  
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.  
Vaš posrednik pri prodaji in  
nakupu vrednostnih papirjev

Koroška 33,  
4000 Kranj  
tel.: 04 / 280 10 49,  
280 10 17,  
280 10 30  
faks: 04 / 280 10 12  
www.gbd.si, info@gbd.si

**BORZA, VREDNOSTNI PAPIRJI, ...**

- PRODAJA, NAKUPI IN SVETOVANJE: v Oddelku vrednostnih papirjev na sedežu Gorenjske banke, (04/208-43-28, 04/208-44-14)
- PRODAJA: na vseh naših bančnih okencih.

**Gorenjska Banka**  
Banka za poslabom

**VAŠ STROKOVNI SVETOVALEC**

# GORENJSKI GLAS®

Leto LVII - ISSN 0352-6666 - št. 84 - CENA 300 SIT (16 HRK)

Kranj, petek, 22. oktobra 2004

## Blejskim Vezeninam škrti dnevi

V novembru bodo zaposleni že prejeli sklepe o prenehanju delovnega razmerja z enomesečnim odpovednim rokom. Likvidacija zagotavlja vsa poplačila zaposlenim.



Zaposlenim v Vezeninah lahko sindikat in zavod za zaposlovanje pomagata le s seznanjanjem o oblikah samozaposlovanja. Najbolj pogosta poklica v Vezeninah sta sicer šivilja in tekstilni tehnik.

Bled - Blejske Vezenine, ki danes zaposlujejo 119 delavcev, gredo novembra v likvidacijo. "Odločitev je dokončna. Za zaposlene je likvidacija še vedno bolj-ša rešitev kot stečaj, saj sta nam vodstvo in lastnik obljubila, da bomo zadnji dan tridesetdnevnega odpovednega roka prejeli poplačilo vseh odpravnin, polovice še neizplačanega regresa, nekoriščenega dopusta in jubilejnih nagrad. Po programu razreševanja presežnih delavcev je za poplačilo delavcev namenjeno 135 milijonov tolarjev," je pojasnil predsednik sindikata Mirzo Vukalič.

Vodilni sindikalist v Vezeninah pravi, da je podjetje v krizi že od leta 1989. "Zaposleni in sindikat smo pretekla leta kooperativno sodelovali z vodstvom podjetja, saj nismo pustili, da bi Vezenine uničili. Kljub vsem težavam lahko zatrdim, da smo redno dobivali plače, mogoče s kakšnim dnevom zamika, a še vedno v tekočem mesecu," se je z likvidacijo že sprijaznil Vukalič, ki se že tako čudi, da je v situaciji, v kakršni se je znašla tekstilna industrija, blejsko podjetje sploh zdržalo tako dolgo s toliko zaposlenimi. V torek so se sestali sindikat, vodstvo podjetja in likvidacijski upravitelj Marko Vidnjevič (zadnja dva dni nedosegljiv po telefonu), ki je vodilnim v blejskem podjetju ponudil predlog lastnika Antona Maglice (solastnik Veletekstila, kjer pa nas včeraj "niso znali" povezati z njim) o možnosti najema in kasnejšega nakupa. "Vodstvo ima do konca meseca čas, da se odloči, ali bo nadaljevalo s proizvodnjo na Bledu. Osebnostno menim, da bi se dalo ohraniti med 40 in 50 delovnih mest," meni Vukalič. Direktorica Vezenin Marija Bergant se brani, da nima pooblastil za dajanje izjav, je pa dejala, da bodo proučili ponudbo lastnika o nadaljevanju proizvodnje. V neformalnih pogovorih z nekaterimi drugimi vodilnimi v Vezeninah pa smo v sredo izvedeli, da jih je nekaj vendarle prepričanih, da ima program Vezenin ob manjšem številu zaposlenih še dovolj perspektive in da bodo najverjetneje lastniku izročili svoje ponudbe.

Na območju Vezenin naj bi sicer zrasel Mercatorjev trgovski center, v zazidalnem načrtu pa načrtujejo tudi poslovno-stanovanjske objekte. "Vendar javne razgrnitve še ni bilo, zato ni še nič odločeno," opozarja Irena Černigoj Rus, vodja oddelka za okolje in prostor na blejski občini.

Simon Šubič

### Pokojnine še po starem

Ljubljana - Upravni odbor Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije je na torkovi seji ugotovil, da je porast plač v letošnjih prvih osmih mesecih zaostajal za pokojninami in da torej še vedno ni zakonskih razlogov za zvišanje pokojnin. Pokojnine se bodo morda povišale novembra, verjetno pa se bo to zgodilo šele decembra. Po podatkih državnega statističnega urada je bila povprečna mesečna bruto plača, izplačana v obdobju od januarja do avgusta, za 3,1 odstotka višja od lanskega povprečja, najnižja pokojninska osnova, s katero merijo rast pokojnin, pa se je po podatkih zavoda v primerljivem obdobju zvišala za nekaj manj kot 3,7 odstotka. Pogoji za zvišanje pokojnin bi bil izpolnjen, če bi plače porasle bolj kot pokojnine.

C.Z.

## Cesta ni več kos prometu

Medvode - Promet skozi center mesta se že nekaj let vije kot jara kača, še posebej ob delovnih konicah. Obstaja izračun, ki kaže, da se v povprečju pelje skozi sosednje Medvod kar 26.000 vozil na dan. Obstoječa

prometna infrastruktura pa temu ni več kos. Na pobudo Ministrstva za promet je bila v začetku jeseni prva prostorska konferenca, na kateri so razpravljali tudi o navezovalni cesti na avtocesto, na odseku Jeparca -

Stanežiče. V predlogu so tri variante, ki obravnavajo tudi Medvode. Prva možna varianta je rekonstrukcija obstoječe ceste na štiri pasove, druga pa je krajša obvoznica mimo Medvod, ki se od priključka Na Klancu do

kržišča Preska preusmeri na levi breg Save. Tretja varianta je daljša obvoznica mimo Medvod po levem bregu Save vse do obstoječega kržišča za motel Medvo. Vrata za razpravo so še odprta, tudi za sejo občinskega sveta. Slišati je bilo, da so na občini najmanj naklonjeni razširitvi obstoječe ceste, ki bi Medvode še bolj razdelila na dva dela in porušila ravnovesje centra. Pohvala pa je bila na predlog mini obvoznice, ki bi bila tudi najhitrejša rešitev.

Suzana P. Kovačič,  
foto: Gorazd Kavčič



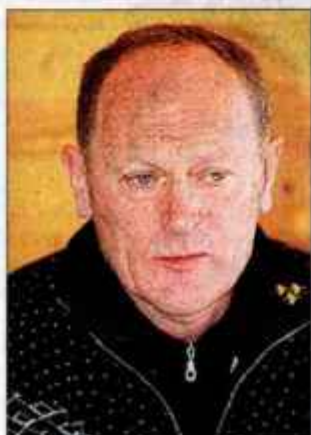
### Finančno poročilo ni zaključeno

Ljubljana - Minuli ponedeljek zvečer se je v Ljubljani sestala organizacijski komitej Planica 2004, na katerem naj bi vendarle pregledali finančno poročilo o februarjem svetovnem prvenstvu v polatih v Planici. Poročilo ni bilo v celoti potrjeno, saj je bilo v njem še vedno nekaj nepravilnosti, zato je predsednik Smučarske zveze Slovenije Stane Valant predlagal, da predsednik Športnega društva Planica Janez Gorišek in generalni sekretar OK Planica Branko Dolhar do tega ponedeljka poročilo dopolnita. Šele po sprejetju poročila naj bi razrešili sedanje člane organizacijskega komiteja Planica in imenovali nov OK, tudi prenovljen OK pa naj bi vodil Stane Valant, ki je vodenje prevzel po odstopu dolgoletnega predsednika Miloša Kovačiča konec lanskega leta.

V.S.



Janez Gorišek



Branko Dolhar

### Kamniku mednarodna nagrada

Kamnik - Tekmovanje, na katerem sodelujejo mesta iz vsega sveta, je letos potekalo v kanadski Niagari, Kamnik pa se je nanj prijavil prvič. V ostri konkurenci krajev, ki so glede na število prebivalcev razdeljeni v pet kategorij, je bil izbran v polfinale, kjer je žirija mesta ocenjevala na podlagi več kriterijev, z glavnim poudarkom na urejenosti okolice, ohranjanju dediščine, vključevanju lokalnega prebivalstva in načrtov za prihodnost. Kamnik so v

Kanadi predstavljali župan Tone Smolnikar, Miran Jereb, direktor Agencije za turizem in podjetništvo, Andreja Eržen in Jernej Stritih. V svoji predstavitvi so največji poudarek namenili zgodovini mesta in vrednotam, ki jih v prihodnosti, skupaj s prebivalci želijo ohraniti. Na tekmovanju so osvojili bronasto nagrado, udeležba pa je bila pomembna predvsem zaradi izmenjave izkušenj in kakovostne promocije mesta.

Jasna Paladin



VB LEASING, v.d.o.o.  
Pot na Krasno 38E, Kranj

Tel.: 04 280 7100

**VB LEASING**  
Vaš leasing.

## LDS brez kandidatov?

Sredin neformalni sestanek med SDS in LDS ni prinesel bistvenih rezultatov.

**Ljubljana** - Predstavniki obeh strank so se le dogovorili, da se še enkrat snidejo, ko bo verjetno Janez Janša uradno podeljen mandat za sestavo vlade. Kot je po sestanku dejal Janša, ima vtis, da v liberalni demokraciji še vedno analizirajo rezultat volitev. Predsednik LDS Anton Rop pa je dejal, da bo njihova stranka konstruktivno sodelovala pri vseh projektih, ki so pomembni za Slovenijo. Rop je kot enega od projektov omenil ustavne spremembe, ni pa navedel, katere spremembe ustave ima v mislih.

Stranki sta spregovorili tudi o oblikovanju nove vlade in parlamenta, vendar brez kakršnih koli konkretnih dogovorov, LDS pa menda ne bo predlagala kandidatov za vodstvo parlamenta. Janez Janša se ta poteza zdi nespametna: "Če se neka stranka odloči za opozicijsko vlogo in če gre za največjo opozicijsko stranko, potem ji po poslovniku pripada podpredsedniško mesto. V SDS bomo v tem primeru podprli kateregakoli kandidata

LDS, saj vztrajamo pri omenjenem načelu, tudi če ne bomo imeli zagotovila s strani LDS, da bo podprla kandidata SDS za vodstvo državnega zbora."

Še pred tem se je sestel izvršni odbor LDS, po njem pa je Rop povedal, da v tem trenutku ni potrebe, da bi predlagali kandidata za vodstvo državnega zbora, saj še vedno ni znano, kakšna koalicija se bo vzpostavila. To se lahko do petka še spremeni, je dodal Rop. Če bo LDS v opoziciji, ji pripada mesto podpredsednika parlamenta, je pojasnil. Po njegovem obstaja velika verjetnost, da bo LDS v naslednjih štirih letih v opoziciji. Če bo potrebno, bo LDS vseeno podprla sestavo vlade čim prej, saj bi bilo dobro, da bi Slovenija čim prej dobila vlado in da država normalno deluje, je še dejal Rop in dodal, da Janše in nove vlade ne bodo podprli za vsako ceno. Vse je odvisno od sestave vladne koalicije in njenega programa, na tej podlagi pa se bodo v LDS odločili, ali bodo vlado podprli ali ne. S.Š.

# Prerivanje za srednje sedeže

Danes dopoldne se začne ustanovna seja državnega zbora, na kateri naj bi poslanci po potrditvi svojih mandatov izvolili novega predsednika parlamenta. Bolj kot vprašanje, kdo bo novi predsednik državnega zbora, je stranke v zadnjih dneh obremenjevalo vprašanje, kako se bodo posedli v parlamentarni dvorani.

**Ljubljana** - Skoraj tri dni pogovorov in usklajevanj je dosedanji predsednik državnega zbora Feri Horvat potreboval, da je s predstavniki poslanskih skupin določil sedežni red. "Najpopulárnejši" so bili sedeži na sredini velike dvorane, za katere sta se pulili največji stranki - SDS in LDS. V SDS so namreč želeli, da bi poslanci Koalicije Slovenija (SDS+NSi) sedeli skupaj. Kot je dejal začasni vodja poslanske skupine SDS France Cukjati, je to "tam, kjer je edini prostor, da niso razdeljeni - na sredini". V LDS so po drugi strani predlagali, naj se SDS zgolj "razširi" na tiste sedeže, ki so jih druge stranke na zadnjih volitvah izgubile.

Potem ko kar nekaj predlaganih rešitev ni bilo sprejetih, je v "prerivanje na sredini" posegel predsednik parlamenta in odločil, da se bodo sedeži razdelili na podlagi 10. člena poslovnika državnega zbora. Po njem se upošteva velikost strank. Največja (SDS) je prva uveljavila svoje želje, za njo so svoje med se prostimi sedeži izbrali v LDS in tako naprej po velikosti. Kot je v sredo popoldne pojasnil Feri Horvat, si bosta sredino delili SDS in LDS, sedežni red pa je bil v večji meri oblikovan

po 10. členu poslovnika. "Potrebni pa je bilo nekaj kompromisov," je pojasnil Horvat.

Po novem sedežnem redu bo vseh 29 poslank in poslancev SDS sedelo v sredini dvorane, desno od SDS, a še v srednjem delu dvorane pa bo sedelo tudi 18 poslancev in dve poslanki LDS, štirje poslanci in ena poslanka liberalne demokracije pa bodo sedeli še bolj desno od sredine. Na desni polovici bosta sedela tudi poslanca obeh narodnih skupnosti, vseh šest poslancev SNS, sedeže na skrajni des-

ni pa bo zasedalo sedem poslancev SLS. Na levi strani parlamenta bo po novem poleg desetih poslancev ZLSD in štirih poslancev DeSUS sedelo tudi devet poslancev NSi. Poslanska skupina NSi bo tako prva sosedna SDS z leve strani. Določen sedežni red bo veljal vsaj na prvi seji, potem pa se lahko tudi spremeni. Poslanci so se tako prvič posedli v klopi že včeraj, ko so opravili generalko. Ta je bila pomembna predvsem za nove člane državnega zbora, da so se seznanili z delovanjem glasovalnih naprav.

Danes je na vrsti konstitutivna seja, ki jo bo vodil najstarejši poslanec Vasja Klavara (DeSUS), na kateri bo državni zbor najprej potrdil poslanske mandate - za začetek dela jih mora potrditi najmanj 46. Nato sledi izvolitev novega predsednika parlamenta. V zadnjih dneh se je najbolj pogosto omenjalo ime prvaka Nove

Slovenije Andreja Bajuka, ki pa bi menda rad prevzel vodenje finančnega ministrstva. Predsednik SDS Janez Janša je sicer že dejal, če v NSi ne bodo sprejeli ponudbe za vodenje državnega zbora, bo funkcijo prevzel nekdo iz njegove stranke.

Kaj lahko pa se zgodi, da vodstvo državnega zbora danes sploh še ne bo izvoljeno, ker še niso znana koalicijska razmerja. Pri izvolitvi predsednika in treh podpredsednikov državnega zbora se je zapletalo tudi v preteklosti, saj niti leta 2000 niti leta 1996 predsednika državnega zbora niso takoj izvolili. Pred štirimi leti so Boruta Pahorja (ZLSD) za predsednika parlamenta izvolili štirinajst dni po ustanovni seji, leta 1996 pa je bil Janez Podobnik (SLS) izvoljen šele v drugem poskusu. O predsedniku in podpredsednikih sicer poslanci glasujejo v paketu. Simon Šubič

## Nacionalna stranka bo v opoziciji

**Ljubljana** - Predsednik Slovenske nacionalne stranke Zmago Jelinčič Plemeniti je po torkovem pogovoru z Janezom Janšo dejal, da stranka ostaja v opoziciji, kjer bodo delovali konstruktivno in bodo podprli tiste projekte, ki bodo v korist slovenskih državljanov in države. Ta odločitev je "dozorela v stranki", je dodal prvak SNS. Janez Janša o njunem sestanku ni dajal izjav.

Kasneje je Janša povedal, da se je SNS že pred pogovori o vstopu v vlado odločila za opozicijsko držo. Ta teden je najverjetnejši mandatar vnovič poudaril, da ga marjišinska vlada ne zanima. Če sestava trdne vlade ne bo možna, so po njegovem najboljša rešitev predčasne volitve. S.Š.

## Po korupciji na 31. mestu

**Kranj** - Slovenija se po indeksu zaznavnosti korupcije med 146 državami uvršča na 31. mesto, je objavljeno v poročilu nevladne organizacije Transparency International. Že peto leto zapored je država z najmanj korupcije (torej uvrščena na 1. mesto lestvice) Finska, sledijo ji Nova Zelandija, Danska in Islandija, medtem ko je korupcija najbolj razširjena večinoma v državah, ki so bogate z nafto: Angola, Azerbajdžan, Čad, Ekvador, Indonezija, Iran, Irak, Libija, Nigerija, Rusija, Sudan, Venezuela in Jemen. S.Š.

## DeSUS se bo pogovarjal

**Ljubljana** - Izvršni odbor DeSUS je v torek sklenil, da bodo nadaljevali s pogovori o morebitnem vstopu v vladno koalicijo. O njem bo najbolj odločala vsebina pisnega predloga s strani Janeza Janše, ki ga je DeSUS zahteval. Stranka upokojencev kot predpogoj za nadaljevanje pogovorov o sestavi nove koalicije izpostavlja ohranitev nivoja socialnih pravic. "Osnova za skupne pogovore je predvsem področje pokojninskega in invalidskega varstva, gospodarska rast in ustvarjanje novih delovnih mest," je dejal predsednik DeSUS Anton Rous. S.Š.

## VRTEC V PARLAMENTU



## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

### Za Martina na izlet

Letošnja letina grozdja je menda zelo dobra. Prva asociacija na grozdje pa je vino. In prvo slavje v čast novemu vinu je martinovanje. V Gorenjskem glasu vas za ta nezapovedani, a priljubljeni praznik vabimo v Belo krajino.

V soboto, 13. novembra 2004, ob 11. uri se bomo pod taktirko vodiča iz turistične agencije Linda odpeljali izpred poslovne stavbe Gorenjskega glasa na Zoisovi 1 v Kranju v smeri Ivančne Gorice in naprej po dolini Krke do Semiča, kraja, na katerega pobočju se vije neskončno veliko vinogradov in zidanic. Tu bomo imeli na kmetiji Malnarič degustacijo priznanih belokranjskih vin, pa tudi pogače ne bo manjkalo za prigrizek. Nato še vožnja do bližnjega Črnomlja, kjer bo veselo ves dan in pozno v noč. Degustacija mladih vin, tekmovanje za Martinovo harmoniko, nastop društva kmečkih žena iz Dragatuša ... Mi se bomo zvečer odpravili do dobrega domačega gostišča, si privoščili Martinovo večerjo in zaplesali ob zvokih ansambla. Domačim rajem ne povejte, kdaj pridete domov, ker bomo zagotovo pozni ...

Cena izleta je 8.500 SIT, za naročnike časopisa Gorenjski glas pa 15 odstotkov manj. V ceno je všteto: prevoz z avtobusom, vse cestnine in parkirnine, degustacija s prigrizkom, Martinova večerja, glasba, ogledi po programu, vodenje, DDV, nezgodno zavarovanje in organizacija izleta. Prijave zbiramo v Gorenjskem glasu in turistični agenciji Linda, do zasedbe avtobusa. O podrobnostih izleta boste obveščeni v naslednjih številkah Gorenjskega glasa.

## GORENJSKI GLAS

Gorenjski glas, d.o.o., Zoisova 1, 4000 Kranj, tel.: 04/201 42 41



Turistična agencija Linda, d.o.o.  
Staneta Žagarja 32, 4000 Kranj,  
tel.: 04/235 84 20

Prisrčno vabljeni.

Petra Kežar

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS

## Loške plače so prenzizke

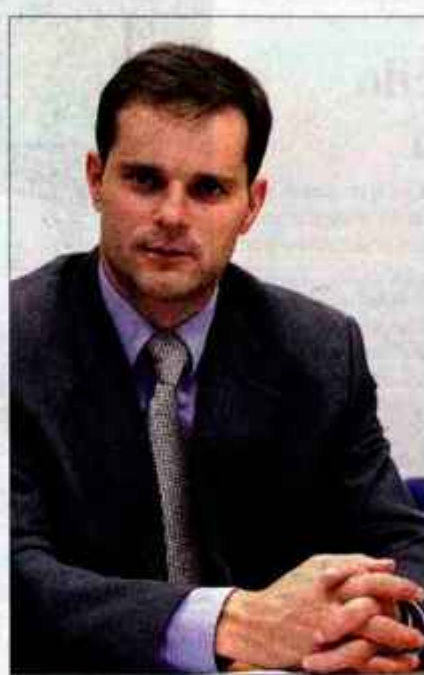
"V Škofji Loki je največja rak rana prometna infrastruktura. Čeprav je brezposelnost tu relativno nizka, pa so plače prenzizke," nam je povedal poslanec Anton Kokalj.

**Škofja Loka** - Anton Kokalj je bil na državnozborskih volitvah izbran na listi Nove Slovenije. Zadovoljen je z volilnim izidom in z jasno voljo volivcev po spremembah.

Kokalj je univerzitetni diplomirani inženir elektrotehnike, 15 let je učil na Srednji šoli tehničnih strok, od leta 1994 do leta 2002 je bil župan občine Vodice, štiri leta predsednik Združenja občin Slovenije, zadnji dve leti pa opravlja delo glavnega tajnika stranke. Z družino, ženo Nado in štirimi otroki, živi v Šinkovem Turnu. Zagotavlja, da bo predvolilne obljube izpolnil. Njegovo geslo je bilo "Za človeka", saj je prepričan, da vsaka odločitev Državnega zbora vpliva tudi na posameznika. Volivcem bo na voljo vsak ponedeljek od 9. do 11. ure v poslanski pisarni na Mestnem trgu 38, ki bo prvič odprta 25. oktobra, z njimi pa se bo srečeval izmenično tudi na terenu v obeh dolinah.

**Na volitvah je stranka dobila nekoliko manj glasov, kot ste pričakovali. Ali ste bili nad vašo izvolitvijo presenečeni?**

"Povsem odkrito povem, da sem bil ob rezultatu stranke prepričan, da ne bom izvoljen. Pri uspehu mi je pomagala sprememba volilnega okraja pred nekaj meseci. Ta sedaj zajema poleg mesta Škofje Loke tudi okolico, ki mi je bila nekoliko bolj naklonjena. Na izvolitev je vplivalo več dejavnikov: dobro smo se potrudili pri izpeljavi kampanje, na državni ravni je bila stranka zadnja štiri leta načelna, pomagal pa mi je tudi loški poslanec, dr. Jožef Bernik, ki je zame zastavil svoje dobro ime."



Anton Kokalj

**Ste eden izmed štirih poslancev škofjeloškega območja. Kako gre izkoristiti to prednost?**

"Moja politika bo usmerjena v to, da bom posebej pazil, kako vsaka odločitev državnega zbora vpliva na posameznika. Za obe dolini in Škofjo Loko velja, da so bile v preteklosti s strani države zapostavljene. Še nikoli tu niso bili izvoljeni štirje poslanci, kar

pomeni izredno priložnost za vse območje. Upam, da bomo skupaj uspeli najti formulo za uspešno delo parlamenta in vlade, ki bo zagotovila skladnejši razvoj države in podprla družinsko politiko."

**Izvoljeni ste bili v Škofji Loki, a tu ne živate. Kateremu kraju boste dajali prednost?**

"Poslanec je po ustavi poslanec vseh državljanov, a bom prednost dal okraju Škofja Loka, k mojemu udejstvovanju pa bom dodal tudi obe dolini in celotno Gorenjsko. Če bi pristal v vladi, pa bo na moje mesto prišel Janez Hrovat, ki živi v Poljanski dolini. Tudi v tem primeru bi se skupaj zavzela za območje obeh okrajev. Sicer se bom prizadeval predvsem za skladnejši razvoj celotne Slovenije ter boljše delovanje občin."

**Kateri so največji problemi v Škofji Loki in kako jih rešiti?**

"Problemov je veliko, vsak pa jih gleda iz svojega zornega kota. Želim pomagati celotni občini, sicer pa je zagotovo največji problem prometna infrastruktura. Rak rana tega območja je poljanska obvoznica, manjka tudi večja tržna ponudba bogate kulturne dediščine, ki jo ima Škofja Loka. Občina in država bi lahko še boljše sodelovali, treba pa bi bilo tudi poenostaviti postopke in dati občinam več pristojnosti. Izkoristiti moramo tudi evropske izkušnje."

Na državni ravni je potrebno tudi spremeniti odnos do gospodarstva. Čeprav je brezposelnost tu relativno nizka, pa so plače zagotovo prenzizke."

Boštjan Bogataj

# Poslovna cona s perspektivo

V Komendi nastaja poslovna cona, ki po Pharovi študiji sodi med tri najperspektivnejše v državi. Za izgradnjo cone, ki vzbuja pozornost po vsej Sloveniji, bodo poskušali pridobiti tudi evropska sredstva.

**Komenda - Ob regionalni cesti Moste - Vodice na meji med občinama Komenda in Vodice nastaja poslovna cona Komenda, ki bo po prvi fazi obsegala 18 hektarjev, s širitvijo v naslednjih letih pa kar 93 hektarjev, kar je enako velikosti ljubljanskega BTC ali treh tržinskih poslovnih con. Kot pravi komendski župan Tomaž Drolec, naj bi cona že po ureditvi prve faze dala okoli 400 novih delovnih mest. "Cona bo za našo občino pomenila prelomnico, predvsem na področju zaposlovanja, saj je trenutno v naši občini brezposelnost kar 12-odstotna in je najvišja med 25 občinami v obljubljski regiji," razlaga Drolec.**

Sprva so nameravali v Komendi poiskati primerna zemljišča za izgradnjo poslovne cone le za pokritje lastnih potreb. Potem ko so imeli na razpolago dve lokaciji (nasproti bencinske črpalke OMV in v bližini Most), a se občinski svet ni uspel odločiti, katero bi namenili poslovnim dejavnostim, so na predlog občinske svetnice dr. Marte Ciraj izvedli posebno delavnico, ki je bila posvečena izključno poslovnim dejavnostim v občini. Ob sklepnem dejanju delavnice se je porodila zamisel, da poslovno cono uredijo na 18 hektarjih v t.i. Ozkih delih ob cesti Moste - Vodice.

"Ta zemljišča so bila v tedanjih prostorskih planih rezervirana za odlagalisce komunalnih odpadkov. Ker pa imamo skupaj s Kamnikom podpisano pogodbo z mestno občino Ljubljana o odlaganju komunalnih odpadkov na barju, smo to idejo razvili do te mere, da smo lani uspeli spremeniti prostorski plan. Hkrati je Pharova študija našo cono opredelila za eno od treh najbolj perspektivnih poslovnih con v Sloveniji, saj sta blizu letališče in avtocesta, tudi cestna povezava bo z zgraditvijo načrtovane hitre ceste Želodnik - Vodice še boljša. Ugodna je tudi zaradi bližine vodovoda, daljnovoda, plinske

postaje in ne nazadnje tudi zaradi bližine Ljubljane, Kamnika in Kranja. Prav Pharova študija je pokazala, da je možno v Komendi zgraditi tudi 100 in več hektarjev veliko cono. Zaradi tega smo takoj že v postopku spreminjanja prostorskega plana vključili tudi rezervacijo za dodatnih 75 hektarjev poslovne cone. Cono v obsegu 93 hektarjev je nazadnje potrdil tudi občinski svet," je pojasnil župan **Tomaž Drolec**.

### Vsem enake pogoje

Že lani je občina od 56 lastnikov odkupila zemljišča za prvo fazo poslovne cone, celotno kupnino pa bo občina poplačala še letos, čeprav je bil pogodbeni rok plačila tri leta. "Občina je tako postala lastnik vseh zemljišč, prav zato pa so nadaljnji postopki tekli precej hitreje, kot bi v nasprotnem primeru. Sedaj že zaključujemo lokacijski načrt, ki ga bomo najbrž na občinskem svetu potrdili na naslednji seji, še letos pa naj bi pridobili tudi gradbeno dovoljenje. Za lokacijski načrt čakamo le še na dve soglasji," dodaja župan.

**Marjan Potočnik**, občinski urbanist, pravi, da je osem investitorjev do sedaj kupilo že 15 hektarjev zemljišč na območju

prve faze poslovne cone. "V poslovni coni ne bo hrupnih dejavnosti. Med znanimi investitorji so med drugim Petrol, italijansko podjetje De Biasio (cash&carry), Tehrol iz Mengša (proizvodnja senčil in rolet), Marija Miklavčič (predelava plastike) ter Andrej Čebulj in Janina Šink Čebulj (gostinski lokal). Kar polovico zemljišč bo zasedlo trgovsko podjetje, ki bo tu zgradilo distribucijski center, s katerim bo pokrivalo Slovenijo. Imena družbe žal za javnost ne morem povedati," je pojasnil Potočnik. Njegova zavezanost k molččnosti pa niti ni potrebna, saj se je v javnosti že pojavilo ime nemškega trgovca Lidl. Če bo vse teklo po načrtih, bo poslovna cona zažvela že naslednje poletje.

"Tako po plačilu kupnine lastnikom zemljišč v prvi fazi bomo pristopili k podpisovanju pogodb z lastniki v drugi fazi poslovne cone. Odkupni pogoji bodo povsem enaki kot v prvi rundi, nobenih izjem ne bo, kot jih ni bilo niti pri prvih lastnikih. To sem obljubil takoj na začetku in tako bo tudi ostalo, saj je zaupanje v občino ključno za uspešno izvedbo tega velikega projekta. Kdor ne bo želel prodati zemljišča, se bomo z njim poskušali dogovoriti o nadomestnem zemljišču," poudarja župan Drolec. Na pomisleke, da so poslovno cono preširoko zastavili in ne bo ekonomsko upravičena, pa župan odgovarja, da ni bojazni: "Zanimanja med investitorji je ogromno, še posebej po velikih zemljiščih." Ker cona leži ob meji z občino Vodice, jo bo možno na vodiški strani tudi širiti, zato bodo pri načr-



Komendski župan Tomaž Drolec kaže lokacijo Poslovne cone Komenda.

tovanju druge faze sodelovali s sosednjo občino, da bodo njeno infrastrukturo prilagodili tudi potrebam in željam v Vodicih.

Samo v prvo fazo poslovne cone bo občina Komenda po izračunih v idejnih projektih za komunalno opremljanje namenila okoli 570 milijonov tolarjev (plus DDV). V Komendi so sicer poskušali že letos poletni pridobiti evropska sredstva, vendar jim ni uspelo, ker niso pridobili gradbenega dovoljenja. "14. januarja bo drugi rok za oddajo vloge za nepovratna evropska strukturalna sredstva. Pričakujemo in tudi zagotavljamo nam, da bomo prejeli okoli 500 milijonov tolarjev. Stroške komunalnega opremljanja cone smo sicer sposobni finančno pokriti tudi sami, ne nazadnje je to tudi po-

goj za sodelovanje na razpisu," je pojasnil Drolec.

### Vpliv na okolje zanemarljiv

Na nastajajočo poslovno cono že ves čas letijo očitki o spornem poseganju v okolje. "Ti očitki so bolj osamljeni, posamezniki pa večinoma nasprotujejo zaradi nepoznavanja oziroma dezinformacij. Največ pomislekov je letelo na nas zaradi bojazni, da bo cona škodljivo vplivala na podtalnico in vodovarstveno območje, vendar so študija varstva podtalnice s strani zavoda za zdravstveno varstvo Kranj, geološke raziskave in poročilo o vplivih na okolje, ki smo jih pridobili med izdelavo lokacijskega načrta, to bojazen zavrgle. Ne nazadnje je pozitivno mnenje izdala tudi

Agencija RS za okolje," pomirja Marjan Potočnik in dodaja, da bodo ob cesti Moste - Vodice ohranili 20-metrski varovani gozdni pas.

V razširjenem delu nastajajoče poslovne cone je nekaj površin, za katere naravovarstveniki zahtevajo, da obstanejo. Župan Drolec zagotavlja, da bodo te zelene površine tudi ohranili. "Je pa zanimivo, da naravovarstveniki največjo kakovost na tem območju vidijo v jelši. Sicer pa so tam večinoma neplodna zemljišča in gozdne površine 3. in 4. kategorije." **Simon Šubic**

### GORENJSKI GLAS

**Odgovorna urednica**  
Marija Volčjak

**Namestnika odgovorne urednice**

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

### Uredništvo

novinarji - uredniki:  
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Suzana P. Kovačič, Urša Peterneš, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrt Žlebir, Štefan Zargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Jasna Paladin, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

### Tehnični urednik

Grega Flajnik

### Fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šink

### Lektorica

Marjeta Volčič

### Vodja komercialne

Mateja Zvižaj

### Vodja marketinga

Petra Kejzar

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradi RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o. Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in oglasnice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem oglasniku 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je polletnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: TV okno (tednik), Moja Gorenjska (mesečnik), Letopis Gorenjskega (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: torki 200 SIT, petek: 300 SIT; naročnina za oktober: 2.300 SIT, drugo poletje: 13.300 SIT, letna naročnina: 26.000 SIT; redni letni plačniki imajo 25 % popusta, drugi letni naročniki pa 20 % popusta; naročnina za tujino: 100 EUR; v cene je vključen DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisanega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.

# Kdaj do planinskega muzeja

Muzejski odbor pri Planinskem društvu Dovje-Mojstrana opozarja, da je projekt Slovenski planinski muzej zastal.

**Mojstrana - Namera za izgradnjo osrednjega planinskega muzeja in informativnega centra TNP v Mojstrani se od leta 1997 ni premaknila dalj od idejnega projekta. Člani muzejskega odbora so zaskrbljeni, ker imajo lahko Triglavsko muzejsko zbirko v stari stavbi le še dobri dve leti.**

Lani so slovenski planinci praznovali 110-letnico organiziranega delovanja. Iz planinske zgodovine organizacije so shranili veliko dokumentarnega gradiva. Planinci v Mojstrani so začeli v šestdesetih letih prejšnjega stoletja prikazovati na razstavah zapuščino Jakoba Aljaža. Nato so dobili gradivo še iz drugih društev, nekaj pa ga je ostalo v Ljubljani, ker so tedaj razmišljali o

ureditvi osrednjega planinskega muzeja v glavnem mestu. V Mojstrani so vseeno nadaljevali; najeli in uredili so stavbo Naravnega zdravilišča Triglav, kjer so leta 1984 postavili in odprli Triglavsko muzejsko zbirko. Le-ta obsega okrog 1540 predmetov in gradiva od prvih pristopov na Triglav do druge svetovne vojne. "Zbirka je v slovenskem prostoru edina, ki v tolikšnem obse-

gu predstavlja področja planinstva, alpinizma in gorske reševalne službe v vzhodnih Julijskih Alpah. Na ogled je od maja do oktobra vsak dan razen ponedeljka. Glede na to, da jo vsako leto obišče preko 2000 ljudi, jo je v dveh desetletjih videlo med 40 in 50 tisoč obiskovalcev. V sedmih sobah ni niti dovolj prostora, da bi razstavili vse gradivo. Del gradiva je shranjen v zadržnem domu na Dovjem, kar pa ni naša največja težava. Sedaj nam celo grozi, da bo zbirka čez dobri dve leti ostala na cesti," je povedal **Miro Eržen**, predsednik PD Dovje-Mojstrana.

### Sami ne vedo, kako iz zagate

Za najem stavbe na Triglavski cesti 50 v Mojstrani je imelo društvo pogodbo z Naravnim zdraviliščem Triglav za deset let. Stečaj zdravilišča in uvedba postopka za denacionalizacijo te stavbe sta zavlekla rešitev. Letos sta se poravnala stečajni upravitelj in upravičenec za vrnitev premoženja, ki naj bi dobil stavbo v last do konca leta. Lastnik s Polzele je bil prej pripravljen prodati stavbo, sedaj pa zagotavlja najem stavbe le do konca leta 2006.

"Časa za izgradnjo slovenskega planinskega muzeja je malo, projekt pa se ne premakne z mrtve točke. Že leta 1997 smo PD Dovje-Mojstrana, PZS in Občina Kranjska Gora podpisali pismo o nameri za izgradnjo muzeja v Mojstrani. Pozneje se je pridružil projektu še zavod TNP, ki načrtuje informativni center. Izdelali smo scenarij, imenovali projektni svet, izvedli natečaj za idejni projekt in izbrali idejno zasnovo. Velikost prvotne stavbe, ki naj bi stala blizu 600 milijonov tolarjev, smo zmanjšali. Odkupljeno je več kot 3000 kvadratnih metrov veliko zemljišče ob sedanji stavbi, ni pa končne odločitve. Čimprej bo treba odgovoriti na vprašanja, ali muzej sploh hočemo, kako velik naj bo, pa kako idejo

uresničiti. Najšibkejši člen je Planinska zveza Slovenije, ki rešuje tudi problem poslovnih prostorov v Ljubljani. Zavedamo se, da ni denarja za vse, zato smo vodstvu PZS predlagali združitev njenega sedeža in muzeja na enem mestu. Za to ne kažejo navdušenja, lahko pa bi naredili več za angažiranje javnosti, da bi podprla izgradnjo Slovenskega planinskega muzeja," je ocenil **Miro Eržen**, s katerim sodelujeta v muzejskem odboru tudi skrbnik zbirke **August Delavec** in kustosinja Gornjesavskega muzeja **Eli Gradnik** z Jesenic.

"Srčno si želimo, da bi slovenski planinci dobili ta muzej. Žal smo tako v društvih kot v zvezi revni. PZS je doslej prispevala približno 1 milijon tolarjev za dokumentacijo, v več kot 240 društvih pa smo doslej zbrali le 3 milijone tolarjev. Rešitev vidim v zmanjšanju investicije na okrog 200 milijonov tolarjev in širitvi stavbe po stopnjah. Po nasvetih ministrstva za kulturo bo treba najti vire financiranja tudi v evropskih skladih. Glede poslovnih prostorov PZS pa to! Zamisel za selitev iz stavbe na Dvorčakovi ulici v Ljubljani je propadla, dobro pa je, da smo lani tam obnovili vsaj propadajočo streho," je predsednik PZS **Franci Ekar** komentiral očitke muzejskega odbora iz Mojstrane. **Stojan Saje**



Eli Gradnik, Miro Eržen in August Delavec se borijo za usodo Triglavsko muzejske zbirke.

## Prodajna razstava glinenih izdelkov

**Radovljica** - Učenci jeseniške osnovne Šole Poldeta Stražišarja in varovanci varstveno delovnega centra Škrat ta mesec v radovljiški, blejski in bohinjski knjižnici razstavljajo svoje izdelke iz gline. V radovljiški in blejski knjižnici je na razstavi okrog petdeset vaz, skled, svečk in drugih izdelkov, v bohinjski okrog deset. Razstava je prodajna, izdelke je možno rezervirati pri knjižničarki, v radovljiški in blejski knjižnici bo prodaja v sredo in v četrtek med četrto in šesto uro popoldne. Denar od prodaje bodo namenili za nakup novega materiala pa tudi za izlet, piknik ali druge oblike druženja. V torek zvečer je bilo v radovljiški knjižnici tudi predavanje profesorice glasbene vzgoje Diane Šimbera z naslovom Glasba kot terapija za vso družino, predavanje pa je z nastopom popestrilo še družinski kvartet Šimbera. Kot navaja Urša Emeršič, skupinska habilitatorka v jeseniškem varstveno delovnem centru, učenci in varovanci zelo radi oblikujejo z glino, saj z njo lahko na izvirni, spontan in iskren način izrazijo svoje lastnosti, posebnosti, pomanjkljivosti, sposobnosti in želje. Nekateri jo mečejo in udarjajo ter tako sproščajo agresivnost, drugi ob njej doživljajo občutke kontrole in obvladovanja, tretji postanejo bolj samozavestni, vsem pa je prijetno, če njihovo delo dobro sprejmejo tudi učitelji in delovni inštruktorji. Pohvala spodbuja ustvarjalnost. **C.Z.**

## Med upokojnici dejavni pohodniki

**Jesenice** - V tednu vseživljenjskega učenja je Društvo upokojnecov Javornik - Koroška Bela 18. novembra pripravilo pogovor o rekreaciji v tretjem življenjskem obdobju. Med njihovimi člani se je v zadnjem desetletju zelo razvilo pohodništvo, čeprav gojijo tudi druge športe, ki so primerni za starejše ljudi, denimo balinanje, kegljanje, nihajna kroglja, šah, smučanje, namizni tenis, razmišljajo pa tudi o organizaciji ur plavanja, kolesarjenja in družabnega plesa. "Pomembno je, da se upokojnici dobivajo pri skupinskih športih, kajti individualni športi so preveč stresni. Pohodništvo je najbolj primerno za ta leta, saj se krepijo roke, noge, vsi organi, zlasti dihalni," razlaga **Ivan Borštnar**, pri društvu zadolžen za šport in rekreacijo. Njihovi pohodniki so začeli z rednimi pohodi leta 1995 in postali tako zavzeti, da v planine odhajajo vsako sredo. Poleg nižinskih in sredogorskih vzpetin so dosegli tudi visokogorske vrhove, kot so Jalovec, Stenar, Triglav in Piz Boe v Dolomitih. V povprečju se pohodov udeležuje okoli 30 članov, vpisanih imajo pa še enkrat več. Poti dokumentirajo na diapozitivih in zapisujejo kroniko. Poleg pohodov so druženja še na predavanjih - o gorskih rožah, opremi, prehrani, testiranju psihofizičnih sposobnosti. Dejavnost financirajo sami, menijo pa, da bi morali biti upravičeni do kakšnega občinskega tolarja, ki se namenja za športne in kulturne dejavnosti. V bodoče bi kazalo, da izkoristijo tudi razpise za preventivne dejavnosti in se v okviru upokojske zveze povežejo z drugimi društvi zgornjesavskega konca. **M.K.**

## Bučarijada v Cerkljah

**Cerklje na Gorenjskem** - Gostišče Češnar v sodelovanju s Turističnim društvom Cerklje organizira v nedeljo, 24. oktobra, 19. vseslovensko bučarijado. Kot kažejo napovedi, letos ne bo rekordnih velikosti buč oziroma dolžin, še posebej ne na Gorenjskem, izjeme pa prav gotovo bodo, pravi **Ciril Zupin** iz Grada pri Cerkljah, ki je sodeloval skoraj na vseh dosedanjih bučarijadah. Buče bodo člani komisije sprejemali za merjenje in ocenjevanje v gostišču Češnar od 12. do 14. ure, do 15. ure bo sledilo merjenje in ocenjevanje buč, ob 16. uri pa bodo razglasili rezultate in podelili nagrade. Za tri priznanja in praktične nagrade, ki so jih prispevali podjetniki iz občine Cerklje, se bodo potegovali najdaljše in največje buče, obiskovalci pa bodo lahko ocenjevali in nagradili najlepše namizne aranžmaje iz buč ter najlepše buče. Udeleženci lahko sodelujejo v vsaki kategoriji le z eno bučo oziroma aranžmajem, prireditev pa bo v Cerkljah ob vsakem vremenu. **Janez Kuhar**

## Zanimanje za gasilstvo



**Kranj** - Mesec varstva pred požari poteka letos pod geslom "Da ne bi zagorelo". V vodstvu Gasilske zveze MO Kranj so se odločili, da predstavijo tokrat svojo dejavnost tudi izven gasilskih domov. Od ponedeljka do četrta je bila na ogled v kranjskem centru Mercator zanimiva razstava. Pozornost obiskovalcev je zbujala zlasti ročna brizgalna PGD Predoslje iz leta 1905. Ob njej so postavili sodobne ročne gasilne aparate, modele gasilskih vozil, fotografije iz dejavnosti zveze in reševalnih akcij poklicnih gasilcev v prometu, likovna dela učencev s tematiko požarov in propagandno gradivo. **Janez Rupar** iz Poljanske doline je pohvalil izvirno idejo prikaza stare tehnike v sodobnem središču. Člana PGD Stražišče **Marta** in **Jože Homan** pa sta ocenila za dobro, da na tak način spoznajo gasilstvo še drugi, predvsem mlajši. Kot je povabil **Cveto Lebar** iz vodstva zveze, si lahko jutri, 23. oktobra, od 9. do 11. ure prebravljajo ogledajo prikaz gasilske opreme in gašenja kar na treh lokacijah v Kranju. Člani PGD Kranj-Primskovo, Žabnica in Podblica bodo potešili njihovo radovednost pred trgovskima centroma Merkur na Primskovem in Supernova v Savskem logu ter na Slovenskem trgu. Na sliki: ogled razstave v Mercatorju. **S.S.**

# Hotel s štirimi zvezdicami

Prenavljajo blejski hotel Lovec. Vrednost naložbe 1,3 milijarde tolarjev. Prvi gostje prihodnje pomlad.

**Bled** - Hotel Lovec je po šestih letih, toliko časa je bil zaprt, vendarle dočkal boljše čase. Že dober mesec je veliko gradbišče. Ljubljanski hotel Slon, ki je pred dvema letoma postal njegov lastnik, ga bo temeljito prenovil in ob njem zgradil rekreacijski center z garažno hišo. Hotel s štirimi zvezdicami naj bi prve goste sprejel maja prihodnje leto.

Ljubljansko podjetje Energo-plan bo prenovilo hotelske sobe, po novem jih bo 62, hotel pa bo lahko sprejel okrog 150 gostov. Prizidek, v katerem je bila

doslej kuhinja, so porušili, saj bodo ob hotelu zgradili rekreacijski center z bazenom in parkirno hišo za hotelske goste. "Rekreacijski center bo name-

njen sprostivni in dobremu počutju gostov, hotel bo po novem imel tudi bazen, v njem pa bosta še restavracija in slaščičarna. Tudi po prenovi, načrte zanjo je pripravil Arch Design iz Ljubljane, bo ohranil prvotno podobo, ne bomo ga širili, saj tega sedanja lokacija tudi ne omogoča, hotelska oprema pa bo sodobno oblikovana," je povedal **Jernej Drašler** iz ljubljanskega

podjetja OGD Inženiring, ki nadzira gradnjo. Investicija bo stala 1,3 milijarde tolarjev, večino denarja je z lastnimi sredstvi in krediti zagotovil sedanji lastnik, po končani gradnji pa naj bi dobili denar tudi od evropskih skladov.

Prenova naj bi bila končana do konca aprila prihodnje leto, hotel bo tudi v prihodnje obdržal sedanje ime, zunanosti ne bodo bistveno spreminjali, le glavni vhod bodo z glavne ulice prestavili na notranje dvorišče. Drašler je dejal, da bodo delali tudi čez zimo, predvidoma konec oktobra pa bodo na cesti, ki vodi mimo hotela, odpravili polovično zaporo prometa. Hotel Lovec, ki je bil nekoč last znane blejske družine Pernuš, po drugi svetovni vojni so ga nacionalizirali, je eden najstarejših blejskih hotelov. Njegova prednost je tudi odlična lokacija v središču mesta, ki gostom nudi lep razgled in pogled na Blejsko jezero, blejska obvoznica pa jim bo prinesla tudi več miru. "Restavracija in slaščičarna bosta odprti tudi za zunanje obiskovalce, v novi poletni sezoni pa bo hotel obogatil turistično ponudbo Bleda. Njegov lastnik se je dogovarjal tudi za nakup sosednje hiše, kjer je bila Emona, zdaj pa je že dalj časa zaprta, vendar je bila cena previsoka," je pojasnil Drašler. **Renata Škrjanc**



Hotel Lovec bodo do pomladi prenovili in ob njem zgradili rekreacijski center.

## Dobro zasedeni vrtci

V sedmih vrtcih v radovljiški občini je letos 551 otrok, med njimi so tudi trije s posebnimi potrebami. Za 36 otrok so starši oproščeni plačila.

**Radovljica** - Vrtci vzgojnovarstvenega zavoda Vrtec Radovljica so tudi v letošnjem šolskem letu zelo dobro zasedeni, največja prostorska stiska je prav v Radovljici, kjer so trenutno samo še tri prosta mesta.

Kot je povedala ravnateljica zavoda **Francka Kocjan**, sedem vrtcev oz. enot Begunje, Kropa, Kamna Gorica, Posavec, Brezje, Lesce in Radovljica letos obiskuje je 551 otrok, kar je petnajst več, kot ob koncu lanskega šolskega leta. Ob vpisu niso nikogar zavrnil, nekaj otrok pa so iz Radovljice preusmerili v Lesce, kjer je še nekaj prostih mest. Otroci, stari od enega do šest let, so razvrščeni v trideset oddelkov, med njimi sta tudi dva, v Radovljici in v Begunjah, s poldnevni pro-

gramom. Vsi vrtci so v povprečju zelo dobro zasedeni, v nekaterih ni več prostora, v drugih je samo še nekaj prostih mest. Največja stiska je v Radovljici, kjer je v enajstih oddelkih 220 otrok in so za "rezervo" samo še tri prosta mesta.

Občina Radovljica je kot ustanoviteljica zavoda letos namenila denar za obnovo dveh sanitarij in kuhinj v vrtcu v Radovljici ter za ureditev igrišča pri vrtcu na Posavcu, še letos pa bodo v radovljiškem vrtcu na podlagi od-

ložbe požarnega inšpektorja poskrbeli za varnostno razsvetljavo. Potrebe po vlaganjih se kažejo tudi za naprej, treba bi bilo zamenjati avtomobila, s katerima prevažajo hrano, na vrtcu v Radovljici strešno kritino, v Radovljici in v Lescah opaže, v Begunjah prepleskati opaže, povsod še dodatno opremiti igrišča ...

Cene v vrtcih so se 1. aprila letos zvišale za 5,6 odstotka, 1. avgusta so glede na inflacijo porasle še za 2,6 odstotka, na občino pa so že naslovili vlogo za uskladitev cen z novim pravilnikom o metodologiji za oblikovanje cen programov v vrtcih, po katerem bo še večji delež plačil morala prevzeti občina. Višina

plačila staršev je odvisna od njihovih dohodkov oz. premoženjskega stanja. Za 36 otrok so starši oproščeni plačila, za 14 otrok plačujejo najvišji znesek oz. 80 odstotkov cene programa, vsi ostali plačujejo od 10 do 70 odstotkov cene: za otroke od enega do treh let starosti 9.030 do 72.237 tolarjev na mesec in za otroke od tretjega do šestega leta starosti od 7.759 do 62.068 tolarjev. Večina otrok je v tretjem plačilnem razredu, za katerega morajo starši plačevati 27.089 oz. 23.276 tolarjev na mesec. Razliko plača občina, za vse otroke prispeva najmanj 20 odstotkov cene programa. **Cveto Zaplotnik**

## Jeseniška bolnišnica potrebuje naložbe

Stavbo Bolnišnice Jesenice bi bilo potrebno v celoti posodobiti, najbolj pa so prenove potrebne operacijske sobe.

**Jesenice** - "Problem je v tem, da je hiša dejansko stara, dotrajana, grajena med drugo svetovno vojno, vse instalacije so potrebne temeljite obnove, prostori so ozki in za normalno delo ne ustrezajo, pa tudi v preteklosti ni bila vzdrževana, kot bi bilo potrebno," pravi direktor bolnišnice **Igor Horvat**.

Najbolj kritične so operacijske sobe, saj so na 170 kvadratnih metrih kar tri, po sodobnih standardih pa bi morali za eno imeti na voljo 200 kvadratnih metrov. Po mnenju direktorja bi bila najbolj prava rešitev v novih operacijskih sobah z ločenimi čistimi in nečistimi potmi ter skladiščem za sanitetni material. Urediti bi bilo treba še umivalnice, vse instalacije, zamenjati okna, namestiti klimatizirano prezračevanje. Vložek za nov operacijski blok v ob-

stoječih prostorih je ocenjen na 1 do 1,5 milijarde tolarjev. "Opravili smo statično presojo stavbe, vendar je finančno zaloga prevelika, da bi se sanacije lotili sami. Sami zmoremo samo nujna vzdrževalna dela, da zagotovimo varno delo in delno kupimo novo opremo." Druga možnost je še v nadzidavi novega dela rentgena za dve nadstropji in nadzidava nad ambulantskim delom za nadstropje. Če nič od tega ne bo možno, je nujen vsaj korenit poseg v obstoječe prostore.

Igor Horvat tudi opozarja, da bi že letos morali začeti z gradnjo urgentnega bloka, pa se naložba odmika v leto 2009, morda celo v leto 2015. Prednostno bi morali posodobiti tudi kuhinjo, obnoviti dvigala ter instalacije in sanitarije po vsej hiši. Potem, ko si je bolnišnica v

preteklosti nabrala dolgove do dobaviteljev, od lani pozitivno tekoče posluje. V postopku prek zdravstvenega in finančnega ministrstva je njihova prošnja za najetje kredita v višini 500 milijonov tolarjev. Tristo bi jih porabili za poplačilo dolgov za nazaj, sto namenili za posodobitev energetike in sto za prenovo radiološkega oddelka. Pri slednjem je cilj uvedba digitalnega sistema, ko niso več potrebne rentgenske slike. V nasprotnem primeru bi morali obnoviti temnice, kar bi bil, upoštevajoč fotografski material in kemikalije, približno enako velik strošek, kot potrebujejo denarja za posodobitev.

Iz lastnih sredstev pa so letos že kupili pet monitorjev s centralno enoto za koronarni oddelek in z nekaj novimi ventilatorji opremiti postelje na oddel-

ku za intenzivno terapijo. V načrtu je nakup rentgenskega aparata za operacijsko sobo, novega mamografa in ultrazvočne naprave za kardiološki oddelek, ki bo zamenjala iztrošeno obstoječo. Za naštetu bodo namenili več kot 100 milijonov tolarjev, še vedno pa se trudijo zbrati donatorska sredstva za ultrazvočno napravo za preglede srca.

Da jim kakšen tolar ostane za nakupe opreme in nujna vzdrževalna dela, prihranke iščejo v boljši organizaciji dela, manjši porabi medicinskega potrošnega materiala in nenehnih pogajanjih z dobavitelji za ugodnejše cene. "Ne varčujemo na račun bolnika, ampak za bolnika. Kajti vse, kar prihranimo, vrnemo bolniku nazaj," dodaja Igor Horvat. **Mendi Kokot**

# Kje ste, rokodelci

V sredo zvečer so v kranjski občinski avli odprli razstavo rokodelskih izdelkov, ki bo na ogled teden dni. Le deset razstavljalcev.

Kranj - Gre za drugo razstavo te vrste, ki jo prireja sekcija domače in umetne obrti pri Območni obrtni zbornici Kranj. Vendar pa se letošnja od lanske bistveno razlikuje. Čeprav lanska v vsega nekaj dneh ni bila ravno množično obiskana, je letošnja, raztegnjena na deset dni, obetala večje zanimanje tako med občudovalci domače in umetne obrti kot med razstavljalci.

Zgodilo pa se je ravno nasprotno. Obiskovalcev je bilo, vsaj na odprtju razstave, le pečica, opazen pa je tudi osip sodelujočih rokodelcev. S svojimi izdelki "z dušo", kot se je slikovito izrazil kranjski župan Mohor Bogataj, ki je zaželel, da bi tovrstni izdelki, ki jih v velikih supermarketih ni mogoče kupiti, našli svoj stalni prodajni prostor v starem mestnem jedru Kranja, namreč sodeluje le deset članov sekcije domače in umetne obrti pri Območni obrtni zbornici Kranj. Svojega razočaranja nad slabim odzivom tudi predsednica sekcije Barba Štemberger Zupan ni mogla skriti. Po njenem naj bi bil to odraz nerazumevanja države do domače in umetne obrti, saj, kot je dejala, se od rokodelstva ne da živeti. Z izenačenjem obdavčitve teh izdelkov z industrijskimi izdelki se je položaj rokodelcev še poslabšal. Zato bodo o tem, kako naprej, prihodnji petek spregovorili tudi na okrogli mizi.

Sicer pa je razstava v avli mestne občine Kranj, kolikor je pač je, privlačna. Izdelki bodo na ogled do 27. oktobra, vsak dan, razen v nedeljo, od 10. do

18. ure, v soboto pa od 9. do 12. ure. Upajmo, da bo v sredo, ko jo bodo zapirali, med

razstavljalci vendarle kaj več optimizma. Med deseterico zavzema posebno mesto brdski mlin Jožefa Dolharja s skoraj 500-letno tradicijo, ki si je za to ob tej priložnosti prislužil tudi priznanje Območne obrtne zbornice Kranj.

Razstavljaljo pa še: Barba Štemberger Zupan z lončarskimi izdelki, Stanislav Lamovšek

z izdelki iz ročno struženega lesa, Tatjana Švab in Romana Gašpire z ročno pletenimi izdelki iz domače volne, Branko Mirt, Jolanda Kalan in Boris Škrjanc z vitraži, Marjan Čalič s patchworki in Stanislav Grile s smrekovimi škodlami. Prireditve so obogatile Bodeče neže iz akademske folklorne skupine Ozara. **Helena Jelovčan**



Na odprtju razstave je Stanislav Lamovšek prikazal ročno struženje lesa. Foto: Gorazd Kavčič

## Odvoz odpadkov ne bo dražji

Preddvor - Javno podjetje Komunala Kranj je že v vseh drugih občinah, kjer ravna z odpadki, pridobilo soglasje za povečanje cen za 5,3 odstotka. Občinski svet Preddvor pa tega predloga ni sprejel, ker so svetniki ocenili, da glede ravnanja z odpadki sodijo v najvišji cenovni razred, in sicer v tistega, kjer se za merilo cene jemlje oddaljenost nad 10 kilometrov od deponije odpadkov. V Preddvoru so že na skupščini javnega podjetja opozarjali, da so od odlagališča odpadkov oddaljeni manj kot 10 kilometrov, če jemljejo najkrajšo možno razdaljo, medtem ko je predstavnica Komunale pojasnjevala, kako v resnici potekajo poti smetarskih kamionov. Preddvorčani so tudi zahtevali, naj ob izračunih odvoza smeti predložijo tudi primerjavo cen z drugimi občinami. Za pet odvozov (po 240 litrov odpadkov) nad 10 kilometrov Preddvoru zaračunavajo 1522,69 tolarja. Nižje cene imajo občine Domžale, Ljubljana in Škofja Loka, višje pa Ajdovščina, Trzin, Radovljica in Vrhnika. To pa niso bili podatki, ki bi zadovoljili svetnike, saj so želeli primerjavo z občinami na območju upravne enote Kranj. **Danica Zavri Žlebir**

## Razstava rezbarij Franceta Žvana

Šenčur - Občina Šenčur je ob 100-letnici rojstva rezbarja Franceta Žvana v prostorih šenčurskega muzeja razstavila njegova najboljša dela.

Rezbarije so prispevali tako vaščani kot tudi družina Žvan. Razstavo so odprli 7. oktobra, odprta pa bo vse do 14. novembra. Zanimanje za rezbarjevo delo je zelo veliko, saj se je že na otvoritvi razstave zbralo rekordno število obiskovalcev - nekeje od 150 do 200.

France Žvan se je rodil leta 1904 na Javorniku pri Jesenicah. Svojo nadarjenost za kiparstvo naj bi podedoval po svojem očetu, ki se je samouško ukvarjal tudi z rezbarstvom. Prve izkušnje si je nabral v rezbarski delavnici Karola Hrovata v Domžalah. Nekaj časa je tu delal kot pomočnik, nato pa je odšel na Jesenice, kjer se je večinoma preživljal z rezbarstvom. Njegovo rezbarstvo je že v tem času nemalokrat preraslo v kiparstvo, kar je tudi posebnost njegovih del. Leta 1937 se je France z družino preselil v Šenčur, kjer je leta 1964 tudi umrl.

V Šenčurju je opravljal delo vaškega rezbarja oz. podobarja. Za vaščane je izdeloval razne kipece za različne prilike, popravil je križe v bogkovem kotu, popravil ali dopolnil je oltar v cerkvi, izdeloval rezljane skrinje za poroko, rojstni dan ali kakšno drugo slovesnost in drugo.

Nekaj teh umetnin je na ogled tudi na razstavi. Še posebej pa izstopajo kip stoječe Marije, lesteneec z lovskimi motivi, adaptirana stara skrinja s Francetovo rezbarijo na čelni strani, figurice za jaslice ter kipec nimfe, ležeče gole na skali sredi razburkanega morja. Slednja nekako ne spada v to zbirko, saj predstavlja razgaljeno žensko telo. France pa je rezljal in upodabljal, poleg kmečkih in delovnih motivov, predvsem nabožne motive. **Polona Pegan**

## Življenje v gorskih občinah je trše

Občina Preddvor je pobudnica ustanovitve združenja gorskih občin, kakršna poznajo vse sosednje alpske države.

Preddvor - Več kot štiri tisoč gorskih občin v evropskih državah je vključenih v 356 združenj, ki imajo pomemben vpliv na oblikovanje politike v teh okoljih. Po vzoru Avstrije, Italije, Švice, Francije bi morale tudi občine pri nas osnovati takšno združenje, sosednji Italijani pa so ga vključili celo v ustavo.

Ustanovitev takšnega združenja podpirajo županja in župani občin Bohinj, Jezersko, Bovec, Kranjska Gora in občin v Savinjski dolini, je povedal pobudnik mag. Franc Ekar, župan občine Preddvor. Združenje gorskih občin bi si prizadevalo, da bi ta območja posebej varovali in obravnavali po posebnih merilih, kajti življenje v njih se občutno razlikuje od onega v nižinskih občinah. Že za ogrevanje šol porabijo nekajkrat več denarja, pa za šolske prevoze iz oddaljenih krajev, težje vzdržujejo razvejano omrežje lokalnih cest, na strminah imajo več

opravka s hudourniki, obenem pa naj bi ohranjali posejnost in varovali naravo. V preteklosti je država ta območja varovala kot demografsko ogrožena, danes pa zakon o regionalnem razvoju ne upošteva dovolj posebnosti življenja v teh okoljih, meni podžupan občine Bovec Robert Trampuž. Slednji pobleže pozna italijanske izkušnje, saj sta dve najbližji občini na drugi strani meje vključeni v Comunita montane, z občino Ponteba imajo celo skupni projekt za pospeševanje razvoja kmetijstva. Pravi, da občine v Italiji s svojimi interesi skozi vso hierarhijo

zelo težko prodrejo do države, prek omenjenega združenja pa je njihov vpliv večji. V občini Bovec podpirajo pobudo o enakem združenju pri nas, ki si bo prizadevalo pri državnih institucijah doseči takšno obravnavo, ki bo izboljšala položaj gorskih občin in olajšala življenje njihovim prebivalcem. Vse občine niso v enakem položaju, pravi Trampuž, saj je denimo njihova že po obsegu (370 kvadratnih kilometrov) težko obvladljiva. Županja Izole svojo obhodi v enakem času, kot mi svojo obvozimo z avtomobilom, navzgor primerjavo iz ožjega regionalnega okolja. Sodelovanje v združenju gorskih občin pa bo olajšalo tudi pot do evropskih institucij in njihovih razpisov, sta prepričana sogovornika. **Danica Zavri Žlebir**

## Naložba naj se nadaljuje

Potem ko so sejo akademskega zbora na Fakulteti za organizacijske vede Kranj odlagali od pomladi, so se profesorji oktobra sestali že drugič.

Kranj - V ponedeljek, deset dni po prvi seji, se je znova sestel akademski zbor, da bi nadaljeval razpravo s prejšnje, ko so obravnavali razmere na fakulteti. Kot je povedal predsednik prof. dr. Jože Zupančič, so bila na dnevnem redu vprašanja razvoja fakultete, uresničevanje bolonjske deklaracije, obremenitev profesorjev, raziskovalna dejavnost. Na ponedeljkovi seji je akademski zbor sklenil, da soglasja s podpisom

dokumenta identifikacije investicijskega projekta za investicijo v stavbo študentskega doma, doma podiplomcev in gostujočih profesorjev s prostori inštituta in restavracije. Soglašja tudi, da se investicija začne in nemoteno nadaljuje ter da jo do zaključka mandata vodi sedanji dekan.

Gre za gradnjo stolpčica, za katerega so temeljni kamen položili lani decembra ob prazniku mestne občine Kranj. Študent-

ski dom z 80 posteljami bo financiralo šolsko ministrstvo iz nacionalnega programa za izboljšanje študentskega standarda, ostalo pa fakulteta sama iz sredstev izrednega študija in v sodelovanju z gospodarstvom. Stavba, vredna 5,5 milijona evrov, naj bi bila dograjena leta 2006. Z gradnjo in razvojem infrastrukture na Zlatem polju se v Kranju odpira možnost za razvoj visokošolskega središča. **Danica Zavri Žlebir**

Ponudba velja od 22.10.2004 - 15.11.2004 oz. do razprodaje zalog

# OBI

Družba Poslovne skupine Sava v partnerstvu z evropsko znamko

**OB NAKUPU PNEVMATIK BREZPLAČNA MONTAŽA**

4.790,00

399,00

299,00

6.890,00

3.990,00

1.190,00

699,00

11.490,00

6.990,00

7.590,00

5.990,00

Višakovčeva območjeva klasika pnevmatik razpisni primeril št. art.: 5660170

Magnetni nosilec za smuči št. art.: 3210612

Tehnični prti sušenju št. za vetrovonsko steno do -40°C št. art.: 3208212

Tehnični prti sušenju št. za vetrovonsko steno do -40°C št. art.: 3208188

Stojalo za ploščo št. art.: 3185067

Snežne verige Car trend velikosti od 2-10, št. art.: 4186302

OBI Kranj  
Staro mesto 25, SI - 4000 Kranj  
Tel.: 04 281 24 10, Fax: 04 281 24 40  
Časovni urnik  
pon. - sob. od 8:00 - do 20:00  
nedelja od 8:00 - do 12:00

MasterCard, Visa, SARBANT, A

## GORENJKJA - GORENJEK MESECA

SEPTEMBRA 2004

V drugem krogu  
125 glasov za ...

Mateja Pintar



Zvonka Hočevnar Šajatovič

... Matejo Pintar. V drugem krogu glasovanja za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca smo prejeli skupaj 136 glasov, med katerimi je tudi tokrat večina za Matejo Pintar. Matematični izračun po dvotedenskem glasovanju je naslednji:

Mateja Pintar: 136 + 125 = 261

Zvonka Hočevnar Šajatovič: 16 + 11 = 27

Matejino olimpijsko zlato se vse bolj sveti, pomemben pa je v življenju prav vsak, ki misli na nas - zato je tudi 27 glasov za Zvonko pomembnih. Številni glasovi bralcev Gorenjskega glasa in poslušalcev Radia Triglav Jesenice ter Radia Gorenc za Matejo so očitno presegli naše znanje računstva, tako da smo se v zadnjem prispevku zmotili pri navedbi njenih let. Prišteli smo ji kar tri leta, za kar se ji iskreno opravičujemo. Danes jo bomo z veseljem pomladili na ta pravih 19 rosnih letih.

**Mateja Pintar**, 19-letna namiznoteniška igralka iz Praprotnega v Selški dolini, je na letošnjih paraolimpijskih igrah v Atenah ugnala vse konkurentke, saj je njej, namiznoteniški zmagovalki na čast, prvič zaigrala slovenska himna. Sicer pa je zlata kolajna Mateje Pintar, ki je letos končala škofjeloško gimnazijo, pred poškodbo pa je bila tudi odlična rokometašica, tretja zlata kolajna Slovenije na paraolimpijskih igrah doslej. Dve je namreč leta 1992 osvojil atlet Franjo Izlakar.

**Zvonka Hočevnar Šajatovič**, direktorica Doma Petra Uzarja v Trzinu, je na letošnjem sicer že osmem natečaju Hartmann European Care Award, Slovenija je prvič sodelovala, za temo z naslovom Zavrženi - ali spoštovani? dobila prvo nagrado. Izbrana je bila med osmimi udeleženci iz Slovenije. V nedavnem pogovoru je povedala, da ji je letošnja tema, ki se je dotikala predvsem starejših, predstavljala velik izziv. Prvo nagrado pa so ji prisodili zaradi vrste zanimivih predlogov, ki jih je nanizala.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Triglav Jesenice ter Radia Gorenc. Vaš glas pošljite z dopisnico na naslov Gorenjski glas, p.p. 124, 4001 Kranj, po e-pošti: info@g-glas.si ali s klicem na Radio Triglav oziroma Radio Gorenc.

V oktobrskem glasovanju sodelujejo z nagradami: **GORENJSKI GLAS, FRIZERSKI ATELJE SILVA** v TC Dolnov na Primskovem in **TERME SNOVIK** v Tuhinjski dolini.

Med glasovalci v prvem krogu smo izžrebali:

V Frizerskem studiu Silva se bodo posvetili **Štefki Polak** iz Šenčurja, tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo: **Jernej Dragan** iz Trzinca, **Marinka Čufar** z Jesenic in **Andrej Lipar** iz Cerklj. Obvestila o nagradah boste prejeli po pošti. Šest vstopnic za Terme Snovik smo izžrebali naslednjim glasovalcem: **Karin Schauer**, Goriče 33 D, **Helena Resman**, Juleta Gabrovška 32, Kranj, **Marija Štut**, Podbrezje 259, Naklo, **Jani Polak**, Pipanova c. 66, Šenčur, **Simon Žnidar**, Juleta Gabrovška 19, Kranj in **Marjan Vidic**, Čopova 2, Lesce. Vstopnice boste prejeli v Termah Snovik ob predložitvi osebne dokumenta na blagajni.

Piše Milena Miklavčič

## Usode

442

## Nekoč je bilo vse drugače

"Ko smo bili še otroci, je bilo drugače. Spominjam se kozolca pri Anžek Trčkov. Bil je krit s slamo, rekli smo mu periunk. Skupaj z Balantovimi in Rupčerjevimi smo se drsali po strehi in verjetno naredili nemalo škode. Anca je zato prišla zvečer k nam. Ker je govorila malo bolj fino kot drugi, sem jo tako spoznala po glasu. Očeta je vprašala, kje sem. Takoj sem vedela, kaj bo, ušla sem in se skrila. Ata je bil prepričan, da nekje moram biti, zato so me vsi iskali. Ko mu je Anca povedala, kaj sem ušpičila, se ga je slišalo vse do mojega skrivališča. Zame se je potem postavila teta, ki je živela z nami, saj ni pustila, da bi me zaradi take neumnosti kaznovali."

Včasih je malokdo imel sanke.

Marica je Bizjakovi nosila mleko. Tam so imeli velike sanke. Prosila je gospodinjno, če si jih lahko izposodi. Bile so imenitne, saj so imele lanene štrike. "Bizjakova nikoli ni rekla ne, le zabičala mi je, da se lahko samo jaz sankam."

Pri Nagliču so imeli take, na katerih se jih je lahko peljalo vsaj pet.

Takrat smo bile še otročje, noge nam niso prišle niti do tal. Ob poti ni bilo nobene ograje, vendar niti pomislile nismo, da bi se nam kaj zgodilo. Pri

Rupčerju smo se nekoč zaleteli v ograjo, stegna sem imela vsa obdrgnjena. Sankali smo se tudi po grapi od Lavreta navzdol. Doma sem imela za sankanje le ta dolg stol. Vendar je bila zunaj pred hišo ena skala, ki je gledala ven iz snega. Zato je bilo nevarno. Pa še starejši niso dovolili, da bi se vozili, ker smo preveč zgladili pot in je bila potem nevarna za peš hojo."

Kopali so se v Župncah, v starem toku Sore, rekli so tudi "Šemončkov jeri". Tam so Žirovci napajali in čistili konje. Toda malo naprej je bila vrba, ki je imela veje tik nad vodo. Na njih so sedele in čofotale in se pogovarjale.

Hodile so tudi v kino, ki je bil v Partizanu. Zne-raj jo je bilo strah, ko se je v temi vračala proti domu. Farovž je bil podrti, polknice so glasno ropotale in zdelo se ji je, da so židovi polni senc. To jo je ubrala čez most!

O svoji mami je Marica povedati veliko lepega.

"Mama je bila zelo načitana ženska. Čeprav denarja ni pobirala po tleh, je imela naročenega Rodoljuba. Karla Majja je prebrala v celoti. Ko je nehala klekljat, je šla na peč in se še kakšno uro posvetila še knjigi. Umrla je pred začetkom druge svetovne vojne. Kap jo je. Oče je stekel po zdravniku, toda že po nekaj minutah so ga poklicali nazaj, da ji ni več pomoči. Bila je že mrtva."

O kakšnih večjih preprih v Tabru Marici ni znanega. Ljudje so si prihajali navzkriž zaradi vsakdanjih stvari, kajti kjer je "pregosto, je hudo".

Šundri so zaradi tega, kdo bo rihtal poti ali kdo bo sneg kidal.

## SEMNICA



Vedno, kadar je govora o finančno podjetni transversali London - Beograd - Ljubljana, zastrizem z ušesi. Nenasadnje se po tej poti sprejema razvpiti Orion. Zdaj se mu je pridružila še londonska družba Energy Financing Team s svojo ljubljansko hčerko Električni finančni tim. Po podatkih časnika Finance so matico pred štiri-imi leti ustanovili trije Srbi in Britanec, specializirana pa je za oskrbo z energijo na Balkanu in v srednji Evropi. Regionalni sedež je v Beogradu, kjer so tudi vsi trgovci. Hčerinska podjetja in podružnice ima raztresena po nekdanji Jugoslaviji, v Grčiji, Albaniji, Bolgariji,

## Balkansko sorodstvo

Romuniji in na Madžarskem. Od lani pa tudi v Ljubljani. Sprva so trgovali z elektriko le na debelo, Slovenija pa je za Grčijo in Madžarsko tretja država, v kateri začenjajo tudi ponudbo odjemalcem.

Hči EFT, ki jo vodi Beograjec Mirko Ivković, je v Sloveniji presenetljivo hitro šodila. Je članica slovenske borze električne energije Borzena, že letos pa naj bi v Slovenijo uvozila osemdeset odstotkov vse električne energije, ki pride k nam čez hrvaško mejo. Kar predstavlja približno dvajset odstotkov porabljene električne energije v naši državi. Kaže, da podjetju EFT manjka samo še telefonski priključek.

Vprašanje, ki se postavlja samo po sebi, je, v čem ali v kom je skrivnost bliskovitega vzpona EFT? Del zaslug lahko družba zagotovo pripiše direktorju trženja Andreju Janši. Ali ga je beograjsko poslovno sorodstvo v podjetju zaposlilo zaradi njegovih poslovnih sposobnosti ali zato, ker je bil pred

tem zaposlen v Elektro Ljubljana, je pa druga stvar. Vsekakor je Andrej Janša s seboj prinesel pomembno doto in sicer informacije o poslovnih skrivnostih konkurence, torej državnega podjetja Elektro Ljubljana, skupaj s ceno, ki jo slednji trži za megavatno uro električne energije. Janša je namreč nepredvidno napovedal za pol evra nižjo ceno od konkurence.

Zaradi prestopa Andreja Janše v konkurenčno zasebno podjetje so z ušesi zastrigli tudi na ministrstvu za okolje, prostor in energijo. Kar je logično. Bojim se le, da so logiko prepozno uporabili. Pamet bi morali uporabiti že, ko so v Elektro Ljubljana postavljali kadre. Direktor tega državnega podjetja je namreč Vincenc Janša, oče prestopnika. Pri sorodstvenih vezeh in v razmerah, v katerih poslovna morala ni v navadi, je računati na konkurenčno klavzulo prvovrstni cinizem.

Državni sekretar in predsednik nadzornega sveta Elektro Ljubljana Djordje Žebeljan si

zdaj umiva roke, češ da je kadrovanje v pristojnosti uprave, ki mora vedeti, kakšne ljudi zaposluje in kakšno konkurenčno klavzulo imajo. Kar seveda drži. Drži pa tudi, da riba smrdi pri glavi. V tem primeru je glava ministrstvo za okolje, prostor in energijo, ki v državnem podjetju postavlja upravo.

Državni sekretar Djordje Žebeljan gospodu Vincencu Janši žuga, da mora dokazno nevtralizirati sorodstvene vezi. Kako naj bi te sorodstvene vezi nevtraliziral, ni povedal. Vsekakor je po toči prepozno zvoniti. Tudi če se Janša Andreju javno odpove. Najbolj resno bi se vlada Gordijskega vozla lotila, če bi računsko sodišče pregledalo poslovanje državnega podjetja Elektro Ljubljana. Kdo ve, če se ne bi izkazalo, da gre za konkreten primer klientelizma in korupcije, o čemer je Janez Janša v predvolilni kampanji razpravljaj bolj ali manj na teoretični ravni.

Marjeta Smolnikar



## V SPOMIN

## Drago Cerar (1909-2004)

Velika imena, ki so ustvarjala zgodovino najbolj popularnega športa vseh časov na Jesenicah, odhajajo. V častiljivi starosti 95 let se je pred dnevi poslovil Drago Cerar. Njegov prispevek k razvoju tega športa je velik, morda sedanje generacije niti ne vedo dovolj, kakšne utopične misli je uresničil pred natanko pol stoletja.

Po prihodu iz Ljubljane na Jesenice je bil projektant v takratni Železarni. Najprej ga je bolj privlačil atletski šport, v železarskem mestu pa ga je kmalu prevzel kolektivni šport na ledu. Med takratnimi privrženci dinamične igre je imel velik ugled in leta 1948 so ga izvolili za prvega predsednika Hokejskega kluba Jesenice. Poln novih idej in zamisli se je lotil takrat skorajda utopičnega projekta izgradnje umetne ledene ploskve. Skrivnosti izdelave umetnega ledu je odkril v Nemčiji in ob povratku se je z najbolj vnetimi privrženci hokeja lotil dela. Leta 1954 so Jesenice dobile prvo umetno ledeno ploskev v Jugoslaviji. Pot je bila odprta za razvoj tega zimskega športa in leta 1957 se je začela zlata pot jeseniškega hokeja, tlakovana z osvojenimi zvezdicami državnih prvakov in drugih lovorik. Ko je opravil svoje poslanstvo, se je Drago Cerar dostojanstveno umaknil iz uprave kluba, vsa leta do visoke starosti je tekme spremljal s tribun. Vse generacije jeseniškega hokeja, tako igralci kot drugi privrženci, se ga bodo spominjali z velikim ponosom in spoštovanjem. V takratnih letih je bil res "oče" jeseniškega hokeja; delaven, iznajdljiv, učitelj in svetovalec. Rad je prihajal na srečanja hokejskih veteranov, kjer je še vedno kljub častiljivim letom ohranil bistre in preudarne misli. Rad je obujal spomine na pionirske čase železarskega hokeja.

Janko Rabič

Janez, ki je bil bolj tih in ni hotel besedovati, se je potem največkrat kar sam lotil dela.

Kakšnih naravnih nesreč ni bilo, čeprav je bilo včasih, ko so bile strehe še slamnate, zelo nevarno, da bi izbruhnil požar, ki bi gotovo zajel vse domačije.

Kdaj so dobili vodovod, se ne spomni, ve pa, da so ga imeli že od njenega otroštva sem. Dobro se še spominja, kako je delavec, ki so kopali za cevi, nosila malico. Rezervoar je bil (in je še) pri Blažičkovem Lojzetu. Cevi so potem napeljali do vseh hiš.

Ko je bila otrok, je imela en par čevljev, za v solo je nosila mamine, čeprav so bile za kakšno številko večje.

Ni bilo denarja, kajti najprej je bilo treba plačevati davke.

Čeprav so živeli blizu italijanske meje, niso kontrabantali, niso imeli žilice za to.

Po svetu ni dosti hodila, enkrat je šla s prijateljicami v Idrijo. Nazaj grede so se peljale z vozom, Janko Slatetov z Govejka jih je naložil.

Šle so tudi na igre, to pa rade. Tudi zdravi so bili Tabarčeni, zdravnik so malokrat videli, v glavnem jih je kap zaradi hudih naporov.

"Če se samo na mojega očeta spomnim. Koliko skrbi je imel! Žalosti zaradi fantov, ki so padli, pa še jaz v logarju. Preživel je tudi 1. svetovno vojno na Soški fronti. Še potem, ko sem se vrnila, ni nobeno noč legel k počitku. Hodil je sem in tja, kadil fajfo, razmišljal, tuhtal. Ni se mogel znebiti trpljenja, ki ga je zaznamovalo."

Kot vsi pridni Žirovci sta se tudi Marica in Janez lotila zidave hiše. Toda zidati v bregu, kakršen je v Tabru, je drugače kot kje na ravnini. Najprej je bilo treba narediti škarko. Kamion je cement razložil spodaj pri Kafurju, potem pa ga je Janez vsega pretovoril do parcele na hrbtu. Dalmatinci, ki so zidali škarko, so potem dejali, da bi z materialom, ki so ga vgradili, lahko zgradili že pol hiše.

Življenje se je počasi umirilo, rodili so se trije otroci.

Toda tudi zadovoljstvo in mir ne trajata dolgo.

"Janez mi je rekel, da gre samo jabolka obrat. Da bo kmalu nazaj. Malo je rosilo, zato mu pravim, da bi bilo boljše, če ostane doma. To ni nič, je zamahnil z roko in se izgubil na poti v Žirk. Toda potem, ko ga še ob petih ni bilo na spregled, me je začelo skrbeti. Bila je pozna jesen, naredila se je že tema. Tesno mi je bilo pri srcu. Ko pride Tanja iz službe, jo prosim, naj gre pogledat za očetom. Z baterijo v roki odhiti k jabolkanam, vendar najde le škundro, očeta pa ne. Na pomoč pokličem sina Janeza. Dolgo časa ga iščeta, potem ga le zagledata pod potjo. Zgleda, da je samo zaspal, da ni ničesar čutil. Še kapo je imel na glavi..."

Danes živi Marica mirno in odmaknjeno. Težke trenutke iz preteklosti je zakopala v svoje srce, spominja se le tistega, kar ji prinaša vedrino in dobro voljo.

/se nadaljuje/

# Ko bi stene govorile, bi se tresle

Goričane - Grad Goričane v tem času ne kaže veličastne podobe, zaradi videza, ker je sredi obnovitvenih del, in tudi zaradi pravno nerešenih zadev. Grad, ki je bil z odločbo leta 2001 vrnjen ljubljanski nadškofiji, je namreč še vedno v postopku denacionalizacije. Pa ni sporno lastništvo, ampak je predmet spora, povedano poenostavljeno, višina odškodnine za vlaganja v grad pred spremembo lastništva, ki jo zahtevata država in občina. Odločitev o tem je zdaj v pristojnosti Vrhovnega sodišča, odgovora pa še ni.



Kdaj se bo gradu vrnila njegova veličina?

Iz zgodovine je grad znan kot protokolarna rezidenca škofov. Graditi so ga začeli leta 1641 in so ga večkrat predelali. Ohranil

pa je svoj baročni videz in značilno arhitekturo, zato so ga pred nekaj leti razglasili za kulturni spomenik državnega po-

mena. V gradu je bil tudi muzej, v njem pa Etnografska zbirka neevropskih kultur. Konservatorski svetovalec Modest Erbežnik iz Zavoda za varstvo kulturne dediščine Slovenije, OE Ljubljana se še dobro spominja, da se je v začetku osemdesetih let zaradi zamakanja

slednjem desetletju pa so sanirali tudi konstrukcijo gradu.

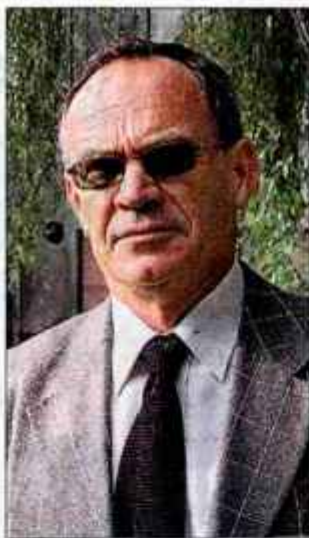
Z denacionalizacijskim zahtevkom je bil grad leta 2001 vrnjen ljubljanski nadškofiji. Javno pravobranilstvo, ki je v funkciji zastopnika javnega interesa, je vložilo tožbo zoper to odločbo. "Ni sporna pravica do vrnitve gradu, ampak vrnitev povečane vrednosti nepremičnine, ki je nastala zaradi družbenih vlaganj v ta objekt," je razložila Darinka Novak Zalaznik, državna pravobranilka. Upravno sodišče RS je to pritožbo zavrnilo, zato so se lani pritožili na Vrhovno sodišče. Odgovora še ni. Od dveh sogovornikov smo neuradno izvedeli, da se sanacije gradu kljub pravnemu postopku ne zavira. Nasprotno pa je tiskovni predstavnik Slovenske škofovske konference dr. Andrej Saje povedal, da izvajajo le "nujna vzdrževalna dela z namenom, da objekt, spomenik prvega razreda, ne propada". O načrtih v zvezi z gradom pa, dokler zadeva ne bo rešena, dr. Saje ne želi govoriti. Investitor obnove je Tovarna papirja Medvode, vendar se na to temo prav tako niso želeli pogovarjati. Morda pa bo pregovorno le držalo "konec dober, vse dobro", da bo le grad kmalu dobil nazaj svoj sijaj.

Suzana P. Kovačič, foto: Gorazd Kavčič

## Martin Rebolj novi župan

Občani Moravč so v nedeljo v drugem krogu izrednih županskih volitev izbrali novega župana. Dveletni mandat so zaupali Martinu Rebolju.

Moravče - Martina Rebolja, letalskega tehnika po izobrazbi, so imeli Moravčani kot politika možnost bolje spoznati v preteklih dveh letih, ko je bil izvoljen za občinskega svetnika, svoje politično stališče in prepričanje, da je treba vse dogajanje v občinskem svetu kar najbolje predstaviti občanom, pa je uspel volivcem najbolj približati preko stalne rubrike v občinskem glasilu. Prav zato so ga občani sami prepričali, da se je po odhodu dosedanjega županja Ljudmyle Novak v evropski parlament odločil za kandidacijo. "Vse sem stavil na javnost. Ljudem sem želel približati dogajanje v občini, saj občinska uprava ne sme biti sama sebi namen. Z ljudmi se je treba pogovarjati, imeti z njimi stalen stik. Prav zato sem v času predvolilne kampanje obiskal veliko domov, kjer sem skozi pogovore skušal spoznati resnične težave ljudi." Zmago na volitvah je pričakoval, z delom pa bo treba začeti takoj. Ena od glavnih



Za Martina Rebolja je v nedeljo glasovalo 1084 volilnih upravičencev, kar je slabih 53 odstotkov. Uradna razglasitev volilnega izida bo podana 23. oktobra, s svojim delom pa bo novi župan predvideno lahko začel ob koncu meseca, ko ga bo potrdil še občinski svet.

Jasna Paladin

prioritet nove občinske uprave bo rekonstrukcija ceste skozi Moravče. "Sedanje stanje je nevarno. Promet skozi mesto je izredno povečan, razmere na določenih odsekih pa so že zares nevarne. Najbolj smiselna rešitev za Moravče bi bila obvoznica, na katero se bomo začeli intenzivno pripravljati, ker pa dokončanje takšnih projektov traja nekaj let, je najprej treba rekonstruirati glavno cesto." Pločnik, javna razsvetljava in razširitev cestišča je tisto, česar si krajanje najbolj želijo, čeprav bo treba najprej rešiti težave z zemljišči. Ker pa je novi župan prepričan, da imajo vsi krajanje pravico do dobrih cest in vodovoda, se bo v prihodnje zavzemal, da bodo zgradili tudi kakšno cesto v bolj oddaljenih krajih, dokončali kanalizacijo v Krašcah, razširili cestni odcep za Tuštanj idr. ter nasploh za vse projekte skušali pridobiti več denarja iz državnih pa tudi evropskih skladov.

Jasna Paladin

## V spomin na Staneta

Pirniče - V nedeljo, 7. novembra, bo minilo 60 let od smrti legendarnega partizanskega poveljnika, komandanta glavnega štaba narodnoosvobodilne vojske in partizanskih odredov Slovenije Franca Rozmana - Staneta. Poveljeval jim je od 13. julija leta 1943 do tragične smrti 7. novembra leta 1944 v Lokvah pri Črnomlju.

Franco Rozman - Stane je bil Gorenjec po rodu. Njegov ded je bil Anton Rozman iz Smlednika, ki se je priženil na kmetijo Pri Mlakarju v Spodnjih Pirničah. Imel je sina Franciška, ki se je poročil z Marjano Stare s Skaručne. Imela sta štiri otroke. Kasnejši partizanski poveljnik Stane se je rodil kot tretji 27. marca leta 1911. Očetova smrt oktobra leta 1914 na ruski fronti je odločilno vplivala na življenje Rozmanove družine in na kasnejšo dejavnost Franca.

V spomin na tragično smrt poveljnika Staneta bo v začetku novembra več slovesnosti. Prva bo v petek, 5. novembra, ob 16. uri pred njegovo rojstno hišo v Pirničah.

J.K.

## Nov most 18. decembra

Kamnik - Kamničani bodo predvidoma 18. decembra dobili nov betonski most preko Kamniške Bistrice, ki bo nadomestil sedanjí lesení most za pešce pri podjetju Meso Kamnik. Gradbena dela so se začela že 5. oktobra, ves čas gradnje pa bosta zaprtá pločnik in kolesarska steza on Maistrovega mostu do omenjenega mesta gradnje. Investitor projekta je Občina Kamnik, vrednost gradnje pa je 110 milijonov tolarjev, vendar v to ceno še ni všeta vrednost semaforjev na križišču obvoznice.

J. P.

## Odnos se spreminja

Škofja Loka - "Odnos se spreminja do arhitekturne dediščine. Včasih so nas prišli občani spraševati, ali lahko staro bajto podrejo, sedaj pa nas sprašujejo po pomoči pri obnovi naše dediščine," nam je povedala Mateja Hafner Dolenc iz škofjeloške občinske uprave. Občina namreč že nekaj let prispeva finančno pomoč za kakovostno obnovo stavbne dediščine. Na letošnji razpis so na občino prejeli 22 vlog, od katerih so pred kratkim 13 razdelili približno 5,5 milijona tolarjev. Dva milijona sta šla za obnovo fresk avtorja Jerneja iz Loke, iz 16. stoletja, iz cerkve na Suhi. Obnovo so zaupali dr. Ivanu Bogovčiču. Drugi investitorji so se odločili za menjavo oken, prenavo fasad in novo prekrivanje streh. Vsakdo je lahko pričakoval vračilo stroškov v vrednosti 25 odstotkov od vrednosti investicije. "Lastniki cenijo premik v vrednotenju stavbne dediščine, veliko jih pride k nam vprašat za pomoč. Odnos do starejših objektov se je z leti spremenil, zato z veseljem pomagamo," je še povedala sogovornica.

B. B.

## Svečanost v Gozdu

Križje - Kljub slabemu vremenu se je v nedeljo, 7. oktobra, nad 200 ljudi zbralo na spominski svečanosti ob 60-letnici požiga vasi Gozd nad Križami. 7. oktober so krajevne skupnosti Križje, Pristava, Sebenje in Senično že pred 46 leti izbrale za svoj praznik, je zapisal v poročilo s slovesnosti tajnik krajevnega odbora Zveze borcev Križje Janez Ribnikar. V kulturnem programu so sodelovali učenke in učenci osnovne šole Križje pod vodstvom Simone Zupan in Mitje Spreizerja, recitatorka Marija Sitar in ansambel Rožmarin. V imenu tržiške občine in krajevne skupnosti Senično je udeležence proslave nagovoril predsednik KS Senično Drago Ficko. Za prijetno počutje udeležencev je poskrbelo Planinsko društvo Križje. Predsednik ZZB Križje Janko Tišler je prebral zapis očitca takratnega dogodka Viktorja Tišlerja, ki se zaradi bolezni slovesnosti ni mogel udeležiti. Požgana je bila tudi njegova domačija. Nemci so že 13. julija požgali Zaplotnikovo domačijo. Mater in dve hčeri so izselili, oče in sin pa sta pobegnila k partizanom. Takrat so ustrelili Katarino Šebat. Nemci in domobranci so 7. oktobra ponovno napadli Gozd, saj so vedeli, da se v njem zadržujeta I. in III. bataljon Kokrškega odreda. Na pomoč jima je prišel tudi drugi bataljon s poveljnikom Karlom, ki je bil hudo ranjen in si je sam vzel življenje. Nemci in domobranci so vas požgali, prebivalce pa nagnali v dolino. V partizane je odšlo 26 od 62 takratnih stalnih prebivalcev vasi. Šest jih je padlo.

J. K.

## Vrtec v Lukovici bo dražji

Lukovica - S 1. novembrom se bodo cene programov v VVE Medo dvignile do 10 odstotkov.

Na predlog vodstva OŠ Janka Kersnika Brdo, VVE Medo, je občinski svet občine Lukovica na zadnji seji sprejel sklep o povišanju cen vzgojno-varstvenih storitev v vrtcu Medo. Predlog povišanja cen za izvajanje predšolske vzgoje je bil podan na podlagi polletnega poročila o poslovanju vrtca, povišanje cen pa je nujno zaradi uskladitve s Pravilnikom o metodologiji za oblikovanje cen programov v vrtech ter povečanja plač zaposlenim, kar je ministrstvo določilo v lanskem in letošnjem letu. Cene, ki se zadnji dve leti od ustanovitve vrtca niso spreminjale, bodo zdaj višje za 7,21 odstotka oz. 10 odstotkov. Tako bo cena programa za prvo starostno skupino po novem znašala 87.617 tolarjev, za drugo pa 65.836 tolarjev na otroka, pri čemer po besedah Mojce Cerar iz občinske uprave, starši v povprečju plačajo 27 odstotkov tega zneska. Izračun novih cen je sicer pokazal, da povečanje stroškov v drugi starostni skupni predstavlja slabih 14 odstotkov, vendar Pravilnik določa, da enkratna podražitev ne sme biti višja od 10 odstotkov, tako da nov dvig cen lahko starši znova pričakujejo na začetku prihodnjega leta. Primerjava z vrtem v drugih občinah kaže na to, da bodo cene v VVE Medo tudi po podražitvi primerljive z drugimi.

Jasna Paladin

## Obnova fasad v mestnem jedru



Obnovljena Fškova hiša sedaj prijazno pričaka obiskovalce Škofje Loke.

Škofja Loka - Domača občina skupaj s škofjeloškim Termom in proizvajalcem barv Jub že nekaj let pomaga lastnikom hiš pri obnovi fasad v starem mestnem jedru. "Letos smo skupaj z investitorji obnovili tri fasade, dve sta v Blaževi ulici in ena na Spodnjem trgu. Vse hiše so igrane v zgodovini pomembno vlogo," nam je povedala Mateja Hafner Dolenc iz občinske uprave. Za prenavo Fškove hiše, hiše Na Cvringr in rojstne hiše Franceta Planine je občina iz občinskega proračuna primaknila pet milijonov tolarjev, kar znaša približno polovico vseh stroškov.

B. B.

## Za zlato Matejo

Škofja Loka - Uspeha zlate paraolimpijke iz Aten Mateje Pintar so še posebej veseli člani Kulturnega društva Bukovica Bukovščica, saj so lani novembra za njo pripravili dobrodelno prireditev Z roko v roki za Matejo. S takrat zbranim denarjem so ji pomagali na poti do Aten. Mesec po osvojitvi medalje jo želijo še enkrat nagraditi in jo tudi spremljati pri nadaljnji športni poti, zato danes ob 19. uri pripravljajo kulturni večer Z zlato Matejo z roko v roki naprej. Društvo je povabilo znane slovenske športnike, program bo popestril Kiki Band. V sklopu programa spada tudi licitacija slike Mira Kačarja in majice atletinje Jolande Čepelak. B. B.

## Brezplačni prevoz ni za vse

Škofja Loka - Občine morajo po zakonu poskrbeti za brezplačni prevoz učencev pod določenimi pogoji. V preteklih letih so bili do tega upravičeni učenci Osnovne šole Cvetka Golarja, ki prebivajo v naseljih Dorfarje, Forme, Sv. Duh in v delu Virmaš zaradi ogrožene varnosti na poti v šolo. Zaradi izboljšane prometne varnosti na njihovi poti pa so učenci in njihovi starši letos presenečeni nad ukinitvijo brezplačnega prevoza. Letos se je namreč izboljšala prometna varnost na odseku regionalne ceste Grenc - Sv. Duh, urejeni so bili pločniki in prehodi za pešce na Kidričevi cesti - križišče ob Mercatorju ter

urejena pešpot po lokalni cesti od Kidričeve ceste mimo Egolese v vas Virmaše, nam je razložil Jernej Prevc, direktor loške občinske uprave in nadaljeval: "Še vedno je organiziran prevoz učencev v naselju Dorfarje, ki je več kot štiri kilometre oddaljeno od matičnega šolskega okoliša, ter v naseljih Sveti Duh in Forme. Ključ, ki določa pravico uporabe prevoznega sredstva v posebnem linijskem prevozu, do njegove zasedenosti tudi pod štiri kilometre, je izmenično najprej večja oddaljenosti od OŠ in nato nižji razred. Pravico do enega jutranjega in opoldanskega organiziranega šolskega prevoza v posebnem linijskem prevozu šolo-

obveznih otrok na relaciji Dorfarje - OŠ Cvetka Golarja - Dorfarje imajo vsi šoloobvezni učenci I. razreda devetletke." Učenci iz naselja Grenc in dela naselja Virmaše, južno od poti, ki poteka do športnega igrišča Športnega društva Polet, preko regionalne ceste Škofja Loka - Kranj po cesti, ki vodi do železniške proge in ob njej do železniške postaje na Trati, že pretekle šolske leta niso imeli brezplačnih šolskih vozovnic. Od začetka šolskega leta 2004/2005 nimajo pravice do brezplačne šolske vozovnice v matičnem šolskem okolišu OŠ Cvetka Golarja vsi šoloobvezni učenci iz Virmaš in Grenca od 3. razreda naprej.

B. B.

# Najhujše so razpoke v dušah

Ljudi najbolj moti negotovost, ker jim tudi več kot tri mesece po potresu nihče ne pove, kaj bo z njihovimi domovi.

Čezsoča - "To je moj dom. Čeprav vem, da je bivanje v njem nevarno, tvegam. Le spim drugje, v apartmaju, ki nam ga je kot nadomestno stanovanje priskrbela občina," je pojasnil prebivalec Čezsoče, ki tudi več kot tri mesece po potresu, ki je najbolj prizadel ravno to vas, še nič ne ve, kaj bo z njegovo hišo. Njegovo usodo deli še mnogo drugih vaščanov, ki prav tako živijo v popolni negotovosti. Čeprav je bilo namreč sprva videti, da bo obnova po tokratnem potresu stekla hitreje kot po tistem leta 1998, vse kaže, da le ne bo tako.



Vedno nova gradbišča predstavljajo oviro za turizem.

"Zimo bom moral preživeti v apartmaju, čeprav bi bil tako kot vsak drug raje doma. Najbolj nas moti negotovost." Med vaščane so precej nezadovoljstva vnesle tudi hiše, ki jih nekaterim postavljajo s pomočjo denarja donatorjev. "Eni dobijo vse, drugi nič," je ogorčen Lojze, ki je svojo hišo popravil že po potresu leta 1976, prizanesel pa mu je potres pred šestimi leti.

"Zadnji me je pa spet stresel, tokrat res močno. Streho smo le zasitno pokrili nazaj." Nekateri strehe v vasi še vedno prekriva zgolj polivinil namesto opeke. "To so v glavnem počitniške hiše, zato se lastnikom nič ne muči," pojasni Lojze in pokaže na rumene in rdeče kroge, ki zidove teh hiš "krasijo" še od potresa izpred šestih let. "Rumeni krog pomeni, da je potrebna ob-



Gostilno Vančar so morali porušiti ...

nova, z rdečo barvo pa so zaznamovane hiše, ki so bile predvidene za rušenje." Očitno njihovi lastniki čakajo, da bo to delo opravil naslednji potres.

## Država je očitno obljubljala preveč

Tistim, ki so kljub nemirnim tlom prisiljeni živeti v vasi, pa ni vseeno, kaj se dogaja z njihovimi hišami. "Dvakrat so me klicali iz državne tehnične pisarne, to pa je bilo tudi vse. Statik, ki si je ogledal hišo, je presodil, da bi obnova stala okrog 15 milijonov tolarjev. V tem primeru bi raje videl, da jo porušim in zgradim novo. Še od prejšnjega potresa nisem odplačal vseh posojil, tako da če bom

moral najeti še enega, ga bom edino za novo hišo," je odločen Zoran Klavora, ki vztraja v delavnici pod hišo, čeprav ni varno. "Povedali so mi, da bodo poslovni objekti prišli na vrsto zadnji. Ampak od tega jaz živim, to je zdaj moj edini dohodek, saj apartmaja vse od potresa nisem mogel oddajati, čeprav sem imel rezervirano do 10. septembra." Podobno kot številni drugi bi raje videl, da država sploh nič ne bi obljubljala, če obljub ne more izpolniti. "Obljubili so 25 hiš, pa gradijo šele tretjo!" Če bi bil mlaj, še dodaja Zoran Klavora, ne bi več ostal tu niti minute. "Tako pa mi ne preostane drugega," se je vdal v usodo. Več razlogov za zadovoljstvo ima Vladimir Kavc. Pričakuje, da se bo že konec novembra lahko vselil v nadomestno hišo, ki mu jo je postavila država. "Nimam besed. Zelo sem



... Gostilno ponudbo pa začasno preselili v leseno brunarico.

zadovoljen. Tudi če ne bo končano pred zimo, bo v redu," ni skrival navdušenja nad novo hišo, ki je že pod streho.

## Počasi vsem zmanjkuje volje

Vendar pa je med redkimi srečnejši, ki so v tako kratkem času prišli do nove hiše. Tako obupuje tudi lastnica gostišča Vančar Danica Komac, čeprav ji niti takoj po potresu ni zmanjkalo volje. "Objekt, v katerem smo imeli gostišče, je bil tako močno poškodovan, da ga je bilo treba porušiti. Čez poletje smo zato postavili lesen nadomestni objekt ob stanovanjski hiši v bližini, tako da smo lahko nadaljevali z delom vsaj v avgustu in septembru. Vendar ker je lesena brunarica zgolj provizorična, tako ne bo šlo več." Zaradi tega tudi ne bodo mogli več oddajati apartmajev v najem.

"Gostje namreč pričakujejo, da jim postrežeš vsaj zajtrk zjutraj." Zdaj, pravi Danica Komac, so se že popolnoma izčrpali. "Računamo na pomoč države, a ta čas vse visi v zraku. Če bi prevzeli vsaj obveznosti za naše delavce. Zdaj mi jih še uspeva plačevati iz prihrankov, vendar nam bo do konca leta tudi teh zmanjkalo." Ivica Šafaran, natakar v gostilni v gostilni Letni vrt v Bovcu, pa je potopil predvsem nad letošnjo kratko sezono. "Potres je pregnal predvsem domače goste. Na tujce pa smo verjetno mi delovali pomirjujoče. Čeprav je ta naš mir zgolj navidezen. Mislimo, da smo se navadili, v resnici pa je to v nas kot nek kratak stik. Z vsakim potresom so vedno večje razpoke ne samo na hišah, ampak tudi v naših dušah."

Mateja Rant, foto: Gorazd Kavčič



Le redki vaščani Čezsoče bodo do zime v novih hišah.

## Večina projektov čez zimo

O tem, kako poteka popotresna obnova v Posočju in kakšna je prihodnost Bovškega, smo se pogovarjali z županom občine Bovec Danijelom Krivcem.

**Kako ste zadovoljni s potekom popotresne obnove? Se je po vaši oceni država tokrat odzvala hitreje kot po potresu pred šestimi leti?**

"Na začetku je bilo vse naravnano tako, da bi se zadeve hitreje reševale. In dejansko se je sprva vse zelo hitro odvijalo, tako pri pripravi zakonske podlage kot podpisu prvih pogodb. Glede škode na samih objektih so upoštevali naš namig, naj se poskrbi vsaj za najnujnejše novogradnje. Prav tako so na naš namig pobudo pri obnovi dimnikov in manjših popravilih prepustili občanom. Na žalost pa odziv izvajalcev ni bil tak, kot smo pričakovali, saj se marsikateri izvajalec ni strinjal s ceniki državne tehnične pisarne, ki so še iz leta 1998. Kljub nekaterim zapletom pa se to kar v redu rešuje. Manj zadovoljni smo z odzivom pri vračanju poslovne škode, kar se je reševalo preko ministrstva za gospodarstvo. Za tiste, ki so imeli izpad dohodka, to je predvsem v turizmu in industriji, je vse skupaj že nekoliko zamujeno. Tudi če zdaj dobi jo ta zapoznela sredstva, to ne bo imelo več takega učinka.

**Kolikšna je skupna ocena poslovne škode?**

"Poslovna škoda je nastala predvsem zaradi izpada dohodka in poškodb na objektih. V industrijski coni bo potrebna obnova na vseh objektih. Proizvodnjo so sicer lahko takoj zagnali, vendar je bilo potrebno nekaj dni, da so stroje spet usposobili,



Danijel Krivec

predvsem tiste, ki so računalniško krmiljeni. Pričakovalo se je, da se bo vsaj ta poslovna škoda izplačala kot akontacija, a se to ni zgodilo. Skupno je bila poslovna škoda ocenjena na okrog petsto milijonov tolarjev."

**Kolikšna je bila škoda na objektih?**

"Na objektih je bila škoda večja, po uradnih ocenah okrog 3,6 milijarde tolarjev."

**Ali so k temu, da se je država tokrat le odzvala nekoliko hitreje, kaj prispevale tudi volitve?**

"Sam sem ves čas trdil, da je to za nas negativno. Na začetku je sicer bil učinek, kasneje pa se je ustavilo pri čisto banalnih stvareh. Nihče noče nič podpisati, prevzeti odgovornosti ..."

**Koliko ljudi bo moralo zimo preživeti v nadomestnih stanovanjih?**

"Po zadnjih podatkih je v apartmajih nameščenih 236 ljudi, mogoče bo še kakšen več, če bodo še kakšen objekt predvideli za rušenje. Za večino objektov bodo čez zimo pripravili projek-

te in bo takoj spomlad stekla obnova. Niti ni bilo pričakovati, da bodo do zime obnovili vse objekte."

**Koliko objektov je bilo obnovljenih doslej?**

"Obnovljenih je bilo okrog 120 dimnikov, za približno dvesto jih je še podpisanih pogodb. Podrli so 36 najbolj poškodovanih objektov. Doslej so postavili osem novih objektov, do zime naj bi jih bilo deset. Večje obnove pa še niso stekle. Projektno dokumentacijo naj bi pripravili čez zimo."

**Kako so vsi ti potresi vplivali na ljudi - ali je opaziti odseljevanje, se mogoče odločajo za selitev proizvodnje drugam ...?**

"Menim, da ne. Odseljevanje je bolj odraz vsega, kar se dogaja na Bovškem, kjer je bil investicijski cikel, predvsem v turizmu, zadnjih nekaj let prekinjen. Kanin je stagniral ..."

**O možnostih vlaganj v bovški turizem ste se med drugim pogovarjali tudi z vodstvom družbe Sava iz Kranja. Kaj pričakujete od tega?**

"Pričakujemo neki nov zagon. Potencialov imamo dovolj, tako so ocenili tudi v francoskem podjetju Transmontagne, s katerimi pogovori potekajo že dobro leto. Če v tem ne bi videli neke perspektive, se tega zagotovo ne bi lotili. Tako v Savi kot v francoskem podjetju so ugotovili, da se ujemajo, da eni druge dopolnjujejo. Francozi lahko ponudijo trg v tujini in znanje na področju infrastrukture. Sava pa na področju hotelskih in sprostitvenih zmogljivosti. Moj občutek je bil dober. Če bo prišlo do podpisa pogodbe, bo to velik premik na bolje za bovški turizem."

## Na gradbišču je težko ponujati turizem

Potres v začetku julija je vsa pričakovanja v turizmu, ki so bila na začetku letošnje sezone po besedah direktorja LTO Bovec Marka Vidiča precej optimistična, obrnil na glavo. V maju in juniju so namreč z aktivno promocijo uspeli privabiti številne goste, 1. maja so gostili celo padalce iz vseh članic Evropske unije. Zaradi potresa, pravi Marko Vidič, pa je bilo letos za 10 do 15 odstotkov manj gostov. "Vedno znova se tu odpirajo gradbišča, neprestano se nekaj dela ... Na tem je težko ponujati turizem," opozarja Vidič.

"Pri nas sta dve sezoni. Zimska, ki traja od decembra do konca aprila, je bila sicer malo slabša kot pretekla leta. Vendar pa zime pri nas že tako ali tako stagnirajo zaradi nekonkurenčnosti kaninskega smučišča. Vendar pa smo primanjkljaj iz zimske sezone nadomestili v maju in juniju, ko se je začela poletna sezona. Na podlagi teh dveh mesecev so bila pričakovanja za le-



Marko Vidič

tošnje sezono velika," je pojasnil Marko Vidič. Po potresu pa so predvsem slovenski gostje odšli iz Posočja. Marko Vidič ocenjuje, da so zaradi potresa ustvarili približno deset tisoč manj nočitev, kar pomeni do 500 tisoč evrov izpada pri prihodu. "Prav od sredine julija do konca avgusta je namreč najvišja sezo-

na, ko so ceje tudi za trideset odstotkov višje. V teh dveh mesecih običajno ustvarimo okrog 70 tisoč nočitev, medtem ko jih drugače v vsem letu 130 tisoč."

S potresom, opozarja Vidič, je povezan še drug problem. "Turistični ponudniki so obremenjeni s posojili še od potresa pred šestimi leti. To zanje predstavlja precejšnje breme. Z dobro sezono bi se že nekako dalo preživeti, tako pa bodo imeli precej težav. Pred nami so namreč zimski meseci, v katerih je povpraševanje zelo nestabilno." Zato, pravi Vidič, se bodo zavzemali, da bi jim dolgove recimo odpisali ali pa uvedli vsaj moratorij na odplačevanje posojil. Ob tem je pohvalil turistične delavce, ki so kljub vsem težavam uspeli zadržati nasmeh na obrazu. "Pred sezono so bili polni pričakovanj, a je potres vse pokvaril. Pa so kljub temu vse skupaj dobro prenesli, tako da so gostje iz naših krajev vsemu navkljub odhajali zadovoljni."



# Hofer sporoča

## izvleček iz ponudbe



**BACK FAMILY** testo za kekse ali testo za vanilijeve rogličke

v zavoju 450 g ali 265 g

SIT 310  
€ 1,29

**NOVO!**



**KÜCHENFÜRST** testo za zavitek, normalno ali polnozrnatno v zavoju 125 g

SIT 286  
€ 1,19



**SWEET VALLEY** lešnikova jedrca v zavoju 200 g

SIT 358  
€ 1,49

**SWEET VALLEY** lešniki mleti in praženi v zavoju 200 g

SIT 358  
€ 1,49



**KNÄBCHEN** premaz, punč ali čokolada za premaz božičnega peciva, 200 g lonček

SIT 214  
€ -,89

**BACK FAMILY** surova marcipanova masa v zavoju 200 g

SIT 310  
€ 1,29

www.hofer.at

Hofer KG, A-4642 Sattledt, Hofer Straße 1



**SWEET VALLEY** mandlji mleti, v zavoju 200 g

SIT 238  
€ -,99

**SWEET VALLEY** mandlji cel, v zavoju 200 g

SIT 262  
€ 1,09



**SWEET VALLEY** mandlji v lističih, v zavoju 100 g

SIT 156  
€ -,65

SIT 574  
€ 2,39

**KÜCHENFÜRST** testo za medenjake s pravim čebeljim medom, v zavoju 1 kg

**KÜCHENFÜRST** kandirano sadje "Zitronat" ali "Aranzini" v zavoju 100 g

SIT 84  
€ -,35

**SWEET VALLEY** mak mlet, v zavoju 250 g

SIT 166  
€ -,69

**SWEET VALLEY** kokosove mrvice v zavoju 200 g

SIT 108  
€ -,45

**Oblati za peko** v zavoju 100 kosov

SIT 118  
€ -,49

**SWEET VALLEY** rozine v zavoju 500 g

SIT 166  
€ -,69

**BELLINA** orehov ali makov nadev v zavoju 250 g ali 300 g

SIT 238  
€ -,99

Izdelki so lahko v različnih embalažah. V vsaki od poslovalnic boste našli le eno vrsto embalaže.

Prodaja samo na končne porabnike. Vse cene se nanašajo na izdelke brez dekoracijskega materiala. Tiskovne napake niso izključene. Cene v SIT so samo informativne in odvisne od valutnih razmerij.

## PROTIM RŽIŠNIK & PERC

Sma dinamično, razvijajoče se podjetje, ki sodi med večja podjetja s področja projektiranja in vodenja investicijskih poslov pri izgradnji objektov visoke in nizke gradnje v Sloveniji. Podjetje vodi tim mlajših, ambicioznih arhitektov in inženirjev. Pripravljamo se na občutno povečan obseg poslovanja v prihodnjem letu, zato vabimo k sodelovanju:

### 1. Gradbenega inženirja (m/ž)

Od kandidata pričakujemo univerzitetno izobrazbo, strokovni izpit in vsaj 3 leta delovnih izkušenj.

### 2. Gradbenega inženirja - pripravnika (m/ž)

Od kandidata pričakujemo univerzitetno ali visoko strokovno izobrazbo.

### 3. Projektanta (m/ž)

Od kandidata pričakujemo izobrazbo gradbene smeri z znanjem ACAD-a.

Nudimo delovno mesto v uspešnem kolektivu, kjer skrbimo za stalno izobraževanje sodelavcev. Delo je timsko in dinamično, z možnostjo napredovanja in stimulativnega nagrojevanja.

Pismene prijave z dokazili o izobrazbi pričakujemo do 5. 11. 2004: PROTIM Ržišnik & Perc, arhitekti in inženirji, d.o.o., Delavska cesta 24, Šenčur, tel. [04] 279 18 00, e-mail: protim.kodri@rzisnik-perc.si, www.rzisnik-perc.si

## IŠČEMO NOVE SODELAVCE

za delovno mesto:

## AVTOMEHANIČAR

Pričakujemo:

ustrezno izobrazbo, najmanj 2 leti del. izkušeni, pasivno znanje angleškega jezika, osn. znanje dela z računalnikom, urejenost, vozniško dovoljenje B kat.

Nudimo:

- delo v prenovljenem servisu v Ljubljani z vozili Saab, Chrysler, Jeep in Kia.  
- mesečni osebni dohodek do 240.000 SIT (1000 EUR) neto.

**KMAG**

Vaše ponudbe z dokazili lahko pošljete do 31. okt. 2004 na naslov: KMAG d.d., Leskoškova 2, 1000 Ljubljana (za razpis) ali na job@kmag.net

## TERMO

TERMO, d.d.  
Industrija termičnih izolacij  
Škofja Loka

objavlja prosti delovni mesti:

**VZDRŽEVALEC - INSTALATER (m/ž)** in  
**VZDRŽEVALEC - STROJNI KLJUČAVNIČAR (m/ž)**

Od kandidatov pričakujemo:

- V. oz. IV. stopnjo izobrazbe strojne smeri
- vsaj 3 leta delovnih izkušenj s področja dela
- natančnost, zanesljivost, sposobnost samostojnega dela in dela v skupini

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, s šestmesečnim poskusnim delom.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Termo, d.d., Škofja Loka, industrija termičnih izolacij, Trata 32, 4220 Škofja Loka. Podrobnejše informacije lahko dobite v kadrovski službi družbe po telefonu 04/5114 126.

Kandidate, ki bodo izpolnjevali pogoje, bomo povabili na pogovor.

Kranj na starih razglednicah

# Kranj, kakršnega ni več

Z motivi na prednji strani so razglednice za muzej vreden dokument časa, kot take pa so zanimive tudi za širši krog ljudi. Tudi tokrat razstava beleži dober obisk.

Kranj - Pred tednom dni je bila v Galeriji Mestne hiše odprta zanimiva razstava Kranj na starih razglednicah. Med več kot 300 starimi razglednicami mesta Kranja, ki jih hrani Gorenjski muzej, je najzanimivejše za razstavo izbrala višja kustosinja Marjana Žibert. Najstarejša razglednica, še posebej zanimive so tiste, ki razkrivajo tudi manj znane poglede na mesto, je bila poslana daljnega leta 1897.

Razstava žalnih vencev, ki jih je kot enkratni dogodek preteklo soboto na Prešernovi ulici v Kranju postavil znani kranjski cvetličar, je kar nekako sovpadala k razstavi *Kranj na starih razglednicah*, ki je bila dva dni pred tem na ogled do začetka novembra postavljena v Galeriji Mestne hiše. Obe postavitvi, vsaka seveda na svoj način, namreč govorita o Kranju, kakršnega ni več. Če so bili venci Kranjčanom v opomin, so razglednice predvsem nostalgichen spomin na stare čase. Pa naj smo nekoč davno bili zraven ali ne. V zbirki Gorenjskega muzeja je več kot 3000 starih razglednic z različnimi motivi gorenjskih mest, vasi, znanih krajev, hribov ... od tega jih je več kot 300 povezanih z mestom Kranj. "Med razglednicami iz naše zbirke, v največji meri jih je zbrala moja predhodnica v muzeju Majda Žontar, ki so zgledno urejene od največjega mesta pa do zadnje vasi

na Gorenjskem, je prav zbirka mesta Kranja najbolj popolna," je odločitev, da med predstavljami, ki naj bi se vrstile tudi v prihodnjih letih, prednost da Kranju, pojasnila avtorica razstave Marjana Žibert. Kot je dodala, je bila zadnja tovrstna razstava v Kranju pred štirinajstimi leti, ko so izhajale tudi knjige razglednic in fotografij, ki so bile kaj hitro razprodane. Ker je zanimanje za to v zadnjih letih spet naraslo, ni bilo razloga, da starih razglednic ne bi pokazali tudi na razstavi.

Kranj v starih razglednicah, razstavljene so razglednice, ki so bile poslana od konca 19. stoletja pa do 2. svetovne vojne, odpre najstarejša razglednica, ki je bila poslana junija 1897, v litografski tehniki pa jo je založil takrat znani kranjski tiskar Franc Dolenc. V nadaljevanju razstave so razglednice razvrščene v smiselne celote glede na vsebino motiva in pa

Predhodnica razglednice je bila dopisnica, ki jo prvič srečamo leta 1869 na Dunaju, dve leti kasneje se v slovenskih deželah že pojavijo dvojezične dopisnice. Na prvo stran so napisali naslov, na zadnjo sporočilo. Slikovni del na zadnji strani se je večal (včasih risbe, kasneje slike) in kmalu zasedel celotno stran. Nastala je razglednica in zadnja stran je postala prva. Od leta 1904 naprej ima prva stran razglednice motiv, zadnja pa del za naslovnika in del za sporočilo.



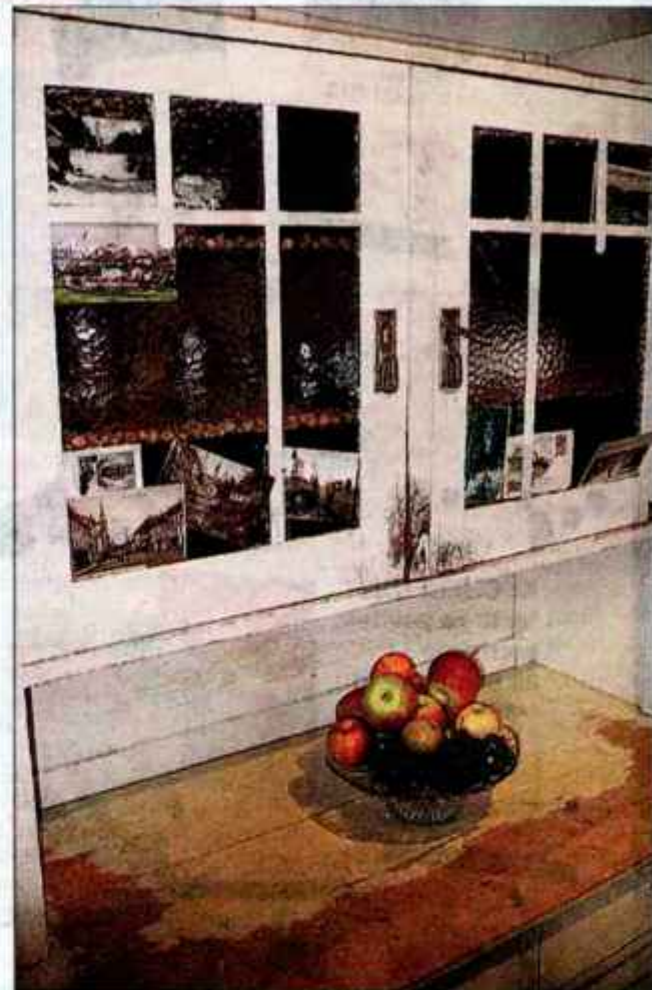
Namesto kataloga k razstavi so v Gorenjskem muzeju ob sodelovanju tiskarne Jagraf izdali tudi lični koledar za leto 2005 z dvanajstimi starimi razglednicami (te je mogoče izrezati in poslati) in kratkim zapisom o razstavi, ki je tudi naprodaj.

skozi različne poglede na mesto. "Ob pregledovanju razglednic sem jih zvrstila v skupine in za razstavo izbrala skoraj polovico vseh," je povedala Žibertova. Tako si v nadaljevanju sledijo panoji z razglednicami, zbranimi okrog motiva, ki ga le-te predstavljajo: pogledi iz Stražišča, s Šmarjetne gore, nekoliko neobičajni so pogledi na mesto z vzhoda, tu so posamezne mestne zanimivosti, kot so kokrški most, elektrarna, cerkve in ulice, pa pogled na mesto z jugozahoda, železniška postaja, kranjske tovarne, predmestje in sklop motivov po Prešernovi ulici do glavnega trga. Ob tem je na enem panoju predstavljena tudi kratka zgodovina razglednice.

"Vsaka razglednica, je opremljena s podpisom, ki gledalcu sporoča, kaj predstavlja motiv na njej, kdaj je bila ta poslana, na nekaterih je zabeleženo, kdaj so bile natisnjene, označe-

ne so morebitne poškodbe. Dodana je tudi tiskarna in tehnika, v kateri je bila razglednica natisnjena, od litografije, heliotipije (svetlo tiska), barvne tiska, do razglednic, izdelanih na osnovi fotografije, te so še posebej značilne za dvajseta in trideseta leta prejšnjega stoletja, ko se je fotografija začela širiti." Glavni tiskarji so bili Karel Florijan, Franc Dolenc, pa tiskarna Požgaj ..., tiskali pa so jih med drugim tudi v Trstu, Dresnu, Münchnu in na Dunaju. Ob angažmaju muzejske ekipe sta kot zunanja sodelavca k razstavi pristopila tudi oblikovalec Pavel Rakovec in lektor Stanko Šimenc.

V Gorenjskem muzeju sicer največ starih razglednic pridobijo z odkupi od zbiralcev, saj sami kot institucija ne morejo kupovati na boljšem trgu, pa tudi v antikvariatih. Vrednosti razglednic so različne glede na starost in tehniko. Dovolj stara litografija je tudi po dvajset in



Razstavo je domiselno oblikoval Pavel Rakovec, ki je v prostor postavil tudi staro omaro, ki je s steklenimi vrati pogosto služila za "steno za obešanje" razglednic.

več tisoč tolarjev. "Za muzej je največja vrednost razglednice v motivu, seveda pa je kot taka tudi vreden dokument časa," je še povedala Marjana Žibert in dodala, da

bodo s podobnimi razstavami nadaljevali tudi v prihodnjih letih, ko bodo predstavljali tudi ostali fond starih razglednic, ki jih hranijo v muzeju.

Igor Kavčič

## Trije vaški svetniki v Komendi

Komenda - Kulturno društvo Groblje pri Domžalah bo v nedeljo, 24. oktobra, ob 19. uri v Kulturnem domu Komenda uprizorilo komedijo z naslovom Trije vaški svetniki. Situacijska komedija, v kateri se zgodi polno preobratov, je še kako aktualna v današnjem času, ko politiki marsikaj počnejo za svoj prestiž. Igralci obljublajo obilico smeha in dobrega razpoloženja.

I. K.

## Zborovodska šola v Škofji Loki

Škofja Loka - V Martinovi hiši na Mestnem trgu v Škofji Loki bo v letošnji zborovski sezoni potekala Zborovodska šola za vse, ki bi želeli izboljšati svoje dirigentsko znanje. O osnovah dirigiranja bo predavala glasbena pedagoginja, trenutno zborovodja zbora SNG Opere in baleta Martina Batič.

Na Javnem skladu RS za kulturne dejavnosti so se letos odločili obuditi izobraževanje zborovodij začetnikov in vseh, ki bi znanje na tem področju želeli še izboljšati. Šole bodo potekale po vsej Sloveniji, za gorenjsko regijo v Škofji Loki. V zadnjih letih se v Sloveniji namreč spet pojavlja problem prešibkega glasbenega znanja dirigentov zborov in pevske skupin, ki ponašajo sicer imajo nekaj glasbene predizobrazbe, kar pa ponašajo ni dovolj za kakovostno

delo na področju zborovskega petja. "Glede na to, da na Akademiji za glasbo ni oddelka za zborovodstvo, na ljubljanski Pedagoški fakulteti je bil ukinjen, tovrstno izobraževanje pa poteka le še na Pedagoški fakulteti v Mariboru, je zborovodska šola zagotovljena od možnosti za pridobivanje tovrstnega znanja," je mnenja Janez Jocif, tudi sam zborovodja, sicer pa organizator šole v Škofji Loki. V šolo so tako vabljeni vsi začetniki (pev-

ci, korepetitorji in ljubitelji petja), ki bi želeli poprijeti za dirigentsko palico, ter seveda vsi, ki že vodijo zbor ali skupine in želijo svoje dirigentsko znanje izboljšati. Slušatelji, število sodelujočih je omejeno na 12, naj bi poznali osnove vokalne tehnike, klavirja in glasbene teorije. Na tečaju, ki bo obsegal 10 terminov po 4 šolske ure (začel se bo 13. novembra) bo predavala Martina Batič, diplomantka glasbene pedagogike na Akademiji za glasbo, ki se je izobraževala tudi na več zborovodskih seminarjih pri svetovno znanih dirigentih, sodelovala je z različnimi pevske skupine, letos pomladi pa je končala študij zborovskega dirigiranja na Vi-

soki šoli za glasbo v Münchnu. Trenutno deluje kot zborovodja zbora SNG Opere in baleta.

Tečajniki se bodo učili tehnike dirigiranja, pevske tehnike in intonacije, kako organizirati vaje in vodenje skupine, interpretacije skladb, ob koncu tečaja pa bo tudi praktični preizkus pridobljenega znanja. Slušatelji bodo prejeli tudi diplomu o opravljeni zborovodski šoli. Šola naj bi se končala konec marca. Rok za prijave v Zborovodska šola je 1. november oziroma do zasedenosti razpoložljivih mest. Vse nadaljnje informacije so na voljo na Javnem skladu RS za kulturne dejavnosti, Območna izpostava Škofja Loka.

Igor Kavčič

**Oliver Dragojevič & Dupini**  
Oliverjevi gosti:  
skupina Dežurni  
Izmagovanci Popevke 2004

**Železniki, Športna dvorana**  
**24. 10. 2004**  
ob 18. uri

Vstopnice: interneta prodaja [www.ljube.com.au](http://www.ljube.com.au), telefonska prodaja 01-587-48-67 od 9h do 18h  
Zaloznik: Palatin  
Izdati: Dikson, Trzin  
Mesto: Športna dvorana, Škofja Loka, Big Ben  
Informacijski Centri Škofja Loka, Turizma, Kmeti, Albatros, Gorenjski Vias, Gosolna Sečnica, Podbrdo, Gosolna pri Veljani, Zve Trškiška Kolesa in dve uri pred koncertom.

Jasna Paladin

## Kamniški kurhaus

Gostje, ki se niso hranili v zdraviliški restavraciji, so morali na že omenjene najemnine plačati kar 80 odstotkov višjo ceno.

Vendar se je (ne le zaradi toliko višjih cen, ampak tudi zaradi zelo hvaljene gostinske ponudbe znotraj Kurhausa in ponudbe hrane po Kneippovih nasvetih (večina gostov prehranjevala kar v zdraviliški restavraciji). Gostje so v njej lahko dobili "izdatne, krepke in izvrstne hrane", ob čemer je bila "postrežba jako dobra in cene nizke".

In ker je po Kneippovih navodilih hrana v njegovem načinu zdravljenja imela zelo pomembno vlogo, so v Kurhausu prehrani posvečali veliko skrb. Jedilniki so bili sestavljeni ločeno za bolni-

ke in za ostale goste. Tako so gostje, ki so se zdravili po Kneippovi metodi, imeli na razpolago obe v dveh cenovnih razredih.

Za 1. cenovni razred je oseba na dan plačala 1 goldinar in 36 krajcarjev, to pa je obsegalo naslednje:

zajtrk: skodelica knajpove kave, kakav ali krepka juha oziroma skodelica sladkega ali kislega mleka z dvema kosoma kruha;

kosilo: juha in izmenično govedina v omaki z dvema vrstama zelenjavne priloge en dan ter pečena s prikuho drugi dan; vsak dan so pri kosilu dobili tudi sladico in dva kosa kruha;

večerja: pečena s prikuho in kos kruha.

XXIII. del

Jedilnik je za 2. cenovni razred obsegal naslednje: zajtrk: velika skodelica krepke juhe, knajpova kava ali kakav oziroma sladko ali kislo mleko z dvema kosoma kruha;

kosilo: juha z govedino in zelenjavo oziroma juha in stročnice z dvema zelenjavna prikuhama oziroma juha, sladica in kruh;

večerja: velika skodelica krepke juhe z jajcem in kruh oziroma skromna mesnata jed s prikuho in kos kruha.

Jedi 1. in 2. cenovnega razreda so se razlikovale predvsem v količini mesa, ki so ga bili premožnejši deležni precej več, saj je bilo prav meso takrat eden pomembnejših statusnih simbolov. Je pa bilo poudarjeno, da je za jedi, namenjene bolnikom, budno skrbel zdravnik, ki je po potrebi posameznikom jedilnik prilagodil, in to brez dodatnega plačila.

Drugim gostom letoviščarjem je bil na voljo enoten, precej podoben, le nekoliko izdatnejši in

zato malce dražji jedilnik, ki je obsegal naslednje: zajtrk: kava ali čaj s pecivom;

kosilo: juha, goveje meso z dvema zelenjavna prikuhama, pečena in solata oziroma juha, goveja pečenka z zelenjavo ter sladica; včasih so postregli tudi z ribami in divjačino;

večerja: mesna jed s prikuho. Pijačo so stregli "po tarifi", torej po posebnem ceniku.

Prav zaradi več vrst menijev in velikega števila gostov je bilo kosilo streženo prvič ob 11.45 in drugič ob pol enih. Večerje so premožnejšim ob koncu 19. stoletja navadno stregli ob 19. uri.

Da pa so gostje v zdravilišču lahko zares dobro jedli, je bilo poskrbljeno tudi za manjša odstopanja od sicer razmeroma strogih pravil zdravljenja. Gostje, ki so se zdravili, so lahko v posebnih primerih (drugi letoviščarji pa kadarkoli (hrano za zmerne cene naročali tudi po jedilnem listu, torej po naročilu.

KAJ BOMO KUHALI TA TEDEN

Juhice kar tako



Za vas izbira Danica Dolenc

Danes res z lahkoto skuhamo kakršnokoli zelenjavno juhu, kajti če kaj ne zraste na vrtu, pa kupimo že pripravljeno zamrznjeno zelenjavo. Izbira je velika, ponudba bogata, raznovrstna. V lonec stresemo vsakega malo, malce začnimo, zabelimo ali pa ne, dobro prevremo, posujemo s sesekljanim peteršiljem in juhica je tu. Vsakič drugačna, če tako želimo. Če hočemo bolj gosto, jo še malo zakuhamo z žličniki iz enega jajčka, z vli-vančki, z ribano kašo, z žlico

koruznega ali belega zdroba, s pestjo kosmičev ali pa le posujemo z zlatimi kroglicami, jo na koncu obogatimo z naribanim sirom, z žlico kisle smetane ... Vsaka gospodinja osvoji svoj način kuhanja juh. Za nekatere mora biti v juhi vsaj nekaj koščkov mesa, da je bolj močna, druge dajejo prednost raznovrstnim okusom zelenjave. Nekatere ne skuhamo juhe brez čebule in česna, korenčka ter peteršiljeve korenine ... Za nekatere kosilo ni kosilo, če ni za začetek

krožnika juhe ... Francozi svojo česnovno juho, ki ji pravijo tudi "juha življenja", kuhajo že za zajtrk in ob vsaki uri dneva. Da jih ogreje, jim da moči. Podobne se mi zdijo naše zelnate juhe; lonec stoji na štedilniku in kdor pride, si jo pogreje. Vsake-mu in vsakič dobro de.

Marijina zelenjavna juha s piščancem

4 kurja bedra damo kuhat v slano vodo skupaj s koščkom pršuta. Po 15 minutah vrenja dodamo vso zelenjavo: brokoli, cvetačo, brstični ohrovt, grah, korenček, koruzo, popečeno papriko, poper iz mlinčka, žličko začinke. Vse skupaj naj vre še 10 minut, nato vzamemo meso iz juhe, vanjo pa zakuhamo ribano kašo ali žličnike. Če okus juhe še ni pravi, dodamo še pol goveje kocke, na koncu pa jo posujemo s sesekljanim peteršiljem.

Posebej na maščobi opravimo nasekljano čebulo, na njej popečemo kuhana piščančja bedra, dodamo narezane bučke, sesekljan česen in peteršilj, vse skupaj dušimo, in nato ponudimo s kuhanim zeliščnim rižem.

Popečen kruh z jabolki

3 kosi belega kruha ali 3 žemljice, 2 kiselkasti jabolki, 2 jajci, malo mleka, žlica masla, sladkor in cimet po okusu.

Jabolka olupimo, narežemo na tanke krljle ter nekoliko podušimo na vročem maslu. Kruh narežemo na kocke, ga prelijemo z mlekom in položimo na zmehčana jabolka, vse skupaj prelijemo z razžvrkljanimi jajci in spečemo. Pečeno potresemo s sladkorjem in cimetom ter ponudimo.

Bogata mešana solata s tunino

Za 4 osebe: 4 jajca, 4 veliki paradižniki, 25 dag stročjega fižola, sol, 2 zeleni papriki, 2 majhni čebuli, 1 pločevinka tunine v olju, 1 glava zelene solate, 10 dag črnih oliv, 1 šopek bazilike, poper iz mlinčka, 3 žlice močnega jabolčnega kisa, 6 žlic olivnega olja.

Jajca skuhamo v trdo in ohladimo. Paradižnike olupimo, narežemo na osmine in jih očistimo semenja. Stročji fižol očistimo, operemo in skuhamo v slanem kropu (uporabimo lahko tudi zamrznjenega). Kuhanega odcedimo in prerežemo na pol. Papriki operemo, očistimo in narežemo na tanke rezance. Čebuli olupimo in narežemo na tanke obročke. Ohlajena jajca

olupimo in razrežemo na četrtine. Tunino dobro odcedimo. Solato očistimo, operemo, odcedimo in raztrgamo na kose. Sestavine za solato razdelimo v štiri solatne skledice. Na dno zložimo solatne liste, nanjo fižol in vse ostalo. Po vrhu jo potresemo z olivami. Baziliko operemo, posušimo s kuhinjsko krpo, listke osmukamo, narežemo na tanke rezance ter potresemo po solati. V skledici zmešamo kis, sol in poper, dodamo še olivno olje in vse skupaj z metlico stepemo v polivko. S tem prelijemo solato in jo ponudimo.

Pečene skuše

4 očiščene skuše (po ca 20 do 25 dag), 2 limoni, sol, kozarec belega vina, 2 čebuli, zelen peteršilj, 1 žlička grobo zdrobljene popra, 3 žlice olivnega olja.

Skuše operemo pod mrzlo vodo in osušimo s kuhinjskim papirjem. Ribe posolimo, notranjost pokapljamo s sokom ene limone. Ribe zložimo v nizek pekač, prilijemo vino. Čebuli olupimo in zrežemo na četrtine, peteršilj oplaknemo pod tekočo vodo, drugo limono dobro operemo in narežemo na rezine. Rezinice čebule, limone in vejice peteršilja zložimo ob ribah in potresemo s poprom. Olje razgrejemo in z njim prelijemo ribe. Pekač damo v pečico, segreto na 200 stopinj C, in pečemo približno 15 minut.

Skutna omeleta s hruškami in z jogurtom

2 hruški, 4 jajca, 25 dag puste skute, 2 lončka jogurta, 15 dag moke, 4 dag rozin, sladkorja po okusu, 3 dag surovega masla, 3 dag grobo naribane čokolade.

Hruški olupimo, razpečemo in narežemo na krljle. Rumenjake ločimo od beljakov. Skupaj penasto umešamo skuto, rumenjake in 1 kozarec jogurta, primešamo moko in prebrane (lahko v rumu namočene) rozine. Osladimo po okusu. Beljake stepemo v trd sneg in rahlo primešamo masi. V ponvi z debelim dnom razbelimo maslo, damo nanj četrtino testa in ga poravnamo. Obložimo ga s četrtino hruškovih krljlev. Ponev pokrijemo in omeleto približno 5 minut pečemo na srednji vročini. Nato omeleto obrnemo in jo pečemo še 5 minut na drugi strani, odkrito. Tako spečemo štiri omelete. Drugi kozarec jogurta penasto zmešamo, dodamo naribano čokolado, premešamo, porazdelimo po omeletah in ponudimo.

Gorenjski nagelj

Svetli gorenjski in temni švicarski

Anica Plemelj z Griča na Bledu ima dve vrsti nageljnov; pred hišo temne švicarske, ki obilneje cveto in so tudi sicer manj občutljivi, zadaj pa dva svetla gorenjska. Medtem ko so prvi stari že osem let - kupila jih je na ljubljanski tržnici - so drugi dveletni. "Imela sem jih že prej, pa mi nekako niso uspevali. Upam, da bosta ta dva zdržala," je odkrito priznala Anica Plemelj.



Anica Plemelj je ponosna na svoje nageljne. - Foto: Gorazd Kavčič

Po prezimovanju v zgornji neogrevani sobi Anica nageljnov, preden jih da na okna, ne presaja. Stare prsti odvzame, kolikor je lahko, in doda novo zemljo z vrta, v kateri so prejšnje leto rasle kumare in je bila izdatno pognojena. Temno rdeči švicarski nageljni, ki še zdaj lepo cvetijo, so dolgi približno dva metra. "Bili bi še daljši, pa jih moram vsako leto pristriči, da z oken ne segajo pregloboko. Hiša je ob cesti in se bojim, da bi jih kdo potegnil dol."

Na veliki stari kmečki hiši z majhnimi okni nageljni res lepo izgledajo. Preden jih bo Anica Plemelj prenesla v sobo, jih bo obtrgala, tudi pozimi, ko vode sicer skoraj ne rabijo, je obtrganje suhih lističev nujno opravilo. "Z boleznimi nageljnov ni težav. So zdravi, čeprav jih niti preventivno ne škropim. Verjetno zato, ker so zaščiteni pred dežjem. Tudi gnojim prva leta ne, šele potem, ko se zemlja izčrpa, vodi občasno dodam kupljeno gnojilo."

Helena Jelovčan



Zelenjavna juhica - kar imamo, vanjo damo; če je v njej kakšen košček mesa, je še bolj okusna.

Tedenski jedilnik

- Nedelja - Kosilo:** grahova kremna juha z zlatimi kroglicami, piščančja bedra in pečen krompir z rožmarinom iz pečice, zelnata solata s fižolom, jabolčna pita; **Večerja:** opečeni kruhki, natrti s česnom in olivnim oljem, črne olive, siri.
- Ponedeljek - Kosilo:** zelenjavna enolončnica s kranjsko klobaso, palačinke z marelično marmelado; **Večerja:** ajdovi žličniki, kozje kisle mleko.
- Torek - Kosilo:** kuhane postrvi v zelenjavi in vinu, krompir v kosih, radič z jajcem; **Večerja:** rižev narastek z jabolki, jabolčni sok.
- Sreda - Kosilo:** zelenjavna juha s piščancem, popečeni kosi piščanca iz juhe, zeliščni riž z dušenimi bučkami, zelena solata; **Večerja:** mešana solata s tunino, kruh.
- Četrtek - Kosilo:** ješprenj z govejim mesom in zelenjavo, krofi; **Večerja:** popečen kruh z jabolki, sadni sok.
- Petek - Kosilo:** zelnata juha, sirovi štruklji, jabolčnik; **Večerja:** pečene skuše, maslen krompir, endivija v solati.
- Sobota - Kosilo:** fižolova juha z majaronom, svinjske zarebrnice po cigansko, radič s krompirjem; **Večerja:** skutna omeleta s hruškami in jogurtom, sadni sok.

Vzemite si čas za pravo avanturo...  
**NOVO ZLODEJ VO NOVO**  
 Adrenalinsko zimsko letno sankališče  
 Sirovi tabor, slabi, napredna dolžina in varna občudni pohodniški poti  
 Prvo in edino v Sloveniji... Dobrodoliti na Rogli in v Termah Zreče

**NOVE MBRŠKE POČITNICE**  
 3 in 5-dnevni program na Rogli  
 3 dni za od 20.000 SIT/osebo dalje, 5 dni za od 33.000 SIT/osebo dalje v Termah Zreče  
 5 dni za od 30.500 SIT/osebo dalje, 5 dni za od 39.500 SIT/osebo dalje

03 757 60 00, 01 232 92 64, www.unior.si

**alpina** www.alpina.si

Smo uveljavljeno podjetje za proizvodnjo in prodajo modne in športne obutve, ki cenijo inovativnost, odločnost, samostojnost, komunikativnost, zato k sodelovanju vabimo dinamičnega/-o, ustvarjalnega/-o sodelavca/-ko za delovno mesto:

KONSTRUKTOR CAD/CAM

- Od kandidatov/-k pričakujemo:
- visoko, višjo oziroma srednjo izobrazbo strojne smeri
- znanje vsaj enega tujega jezika
- strokovna znanja s področja konstruiranja, modeliranja, računalniškega modeliranja, tehnoloških obdelav
- 3 oziroma 5 let delovnih izkušenj

Kandidatom/-kam ponujamo zanimivo in kreativno delo, strokovno usposabljanje in možnost izobraževanja.

Z izbranim kandidatom/-ko bomo sklenili delovno razmerje za določen čas šestih mesecev, s polnim delovnim časom ter možnostjo kasnejše zaposlitve za nedoločen čas.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom dosedanjega dela pošljite v osmih dneh po objavi na naslov:

Alpina, d.o.o., Žiri, Strojska ulica 2, 4226 Žiri z oznako: »OBJAVA«.

**GLASBENI FESTIVAL**  
 Magnifiko  
**MAGNIFICO SANK ROCK**  
 D-FACT LA FAMILIA  
 brucovanje KŠŠ KRAVJI BAL  
**29. oktober 2004**  
 hala Poden ob 20:00  
 Škofja Loka  
 več informacij na www.mladitih.com

**predprodaja kart:**  
 Škofja Loka: Klub škofojloških študentov, poslovalnica Alpetour  
 Kranj: Poslovalnice CMOK, ŠOU FOV, Alligator music Shop  
 Radovljica: Klub radovljiških študentov  
 Žiri: Klub žirovskih študentov  
 Železniki: Klub študentov Šelške doline

generirano: medijski sponzor  
**GORENJSKI GLAS**

Kanalteam, Betvi, www.zaslobo.si, www.pcep.si

**TLAKOVCI PODLESNIK**  
 Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70  
**SEDAJ TUDI V LJUBLJANI** - Industrijska cona Stegne  
 VSI IZDELKI SO IZ PRANEGA PESKA 400 RAZLIČNIH IZDELKOV! IZDELKI SO ATESTIRANI

Linije PRESTIGE PESKANI  
 NOVO! ROMA ANTIK



Gorazd Sinik

Na dan, ko so našemu predsedniku dr. Janezu Drnovšku, v teh dneh dobro nosi ime "predsednik", izročili uradne rezultate letošnjih parlamentarnih volitev, se je zgodila še ena "velika" reč. Živi Vadnov, Miss Slovenije 2004, so izbrali večerno, slavnostno obleko, s katero naj bi očarala na sklepnem tekmovanju za miss sveta. Velika dvorana Slovenske filharmonije je bila pravšnja za čudovit modni spektakel. Večer modno oblikovalskih preizkušenj, večer raznolikih parfumskih vonjav, lepih pogledov, drznih dekoltejev, nasmihanj in spogledovanj. Bil je večer lepote, osebnih stilskih izzivanj, lovljenje priložnosti...



Zdravko Geržina in Živa Vadnov

Seveda je bila na koncu strokovnega izbora najbolj nasmejana in upravičeno ponosna 22-letna miss Živa Vadnov. Komisija je med 14 avtorji, osem v skupini mladih in šest v skupini modnih oblikovalcev z izkušnjami, izbrala modno stvaritev Irene Štangelj Pavlakovič. Vsi veseli. Avtorica kreacije, miss Živa, ki je kar žarela v obleki in obiskovalci prireditve, Živa Vadnov, mimogrede, ima tako čudovit pogled, da bog ne daj, da predolgo zre v fotoapart, je rekla, da se počuti lepa - kar zagotovo je, da se počuti kot vila. Oblikovalka



Artur Mužič

Irena Štangelj Pavlakovič je za dvodelno zeleno kreacijo, ki jo združuje zgornji redizajniran korzet in spodnje dolgo krilo s satenasto tkanino v podkrlilo, dobila navdih kar v Živinem imenu, v njej sami. Pomeni življenje z rojstvom, zelena barva je simbol pomladi, ko se vse začne znova. Živi zelena pristoji, poudarja njeno osebnost, še bolj njene oči, njen pogled. Strokovna komisija se je odločila, da je obleka dovolj kreativna, pravšnja za priložnost in namen, dovolj praktična in da jo miss Živa izvrstno nosi.

Vesel je bil tudi Zdravko Geržina, lastnik licence za izbor miss, letos že trinajste lepote prireditve. Ko je Živa doživljala prve zvezdne trenutke v novi obleki in se ponosno, izzivajoče, postavljala fotografom in kameram, se je k Zdravku Geržini usedla kar na modno brv. Še pogled, urejene roke, prava drža obraza in slika je uspela sama od sebe. Redkost. Ko bo Irena korzet prikrojila Živi še bolj natančno, bosta njen mikajoči "pearcing" in dekolte še opaznejša. Bravo Živa!

Z izborom se je strinjal tudi član strokovne komisije Artur Mužič, Primorec v Ljubljani, na delu na Gorenjskem. Po dobrih desetih letih življenja in dela v

Milanu, italijanski modni prestolnici, zdaj znanje združuje v blejski Sportini, kjer so mu zapuščali vodenje marketinga. Pravi jo, da zna, da je sila uspešno zastavil svoje delo. Tako kot njegova šefa, alfa in omega Sportine, Jožica in Bato. Se pa šušlja, da naj bi velik poslovni "player" s sila vročim denarjem hodil okoli njenih vrat.

Sila vročih pogledov in še bolj vročičnih dekoltejev sta bili Rebeka Dremelj, miss 2001, pevka

ne glasbe. Rebeka izziva z delfinčkom na levern "jošku", Saša pa je pred časom dokazovala, da ima večje zaradi pravšnje masaže. In nasmejala. Obema gre privoščiti navihanost in lepoto. Svoj nasmeš in oprsje sta si popravili s Prešernovimi čokoladnimi figami. Slastno, hm.

Ja, pogled iz posebej nizke perspektive, čez noge v očke missic, je bil tudi, hm... slasten. Nataša Krajnc, miss 2002, je očarala v večerni kreaciji dizajnarke Urše



Nataša Krajnc, Maja Šimec in Teja Boškini



Rebeka Dremelj in Saša Lendero

in oblikovalka vročega perila Rebeka's dream, in Saša Lendero, tv voditeljica in pevka zabav-

Drofenik. Nova frizura jo naredi resnejšo, drugače lepo. Postavna Maja Šimec, miss 1997, je izzivala v prijeti majici in navihanim krilu oblikovalk Jelene in Svetlane Prokovič. Ultramodni škornji, letos glavna modna zapoved, so Majo dvigovale nad povprečno visoke. Še vedno je hudo postavna in lepa. Teja Boškini, missica iz leta 1995, prikupno spremenjena po devetih



Iris Mulej

letih, se glamurozno postavljala v toaleti iz Laboda. Z rdečo pentljo namesto pasu. Vse tri so še vedno očarljive. Za na oder.

Tako kot Miss Universum leta 2002 Iris Mulej. Svoje izkušnje iz lepote sveta zdaj preizkuša še v modi. Za tokratni izbor je Iris pripravila obleko "a la Moulin Rouge" (po Arturju Mužiču) in bila "poraženka" večera. Kar pa ji ni odvzelo čara v oči. Stilsko zanimiva, kratko krilce, zanimive nogavice v sivo ciklamni kombinaciji. Perle, priprte oči, ... Čarobno. Iris Mulej zna. In kako sijajna je še vedno, se vidi na naslovi novega FHM-ja.

Vpadljiva na ljubljanski sceni večernega družabnega življenja sta v zadnjem času Eric Maj Potočnik in Matjaž Plošnjak. Nekateri jima dodajajo predznak Alana Hranitelja, drznega modnega oblikovalca. Sama pa pravi, da pokažeta, kam in kako so



Eric Maj, Aska in Matjaž



Tina Pajnič

dita v modnem svetu. Prav danes, v petek, se predstavljata v K4 z "Mem couture" modni pokaz - revijo. K4 -22-tega ob 22-tih. Guest list & vabila! Sliko je stilsko razmrsila frizerka Aska Kajtazović iz ekipe Mič Stylinga, ki je skrbela za frizure na izboru obleke za miss Živo. Aska revije Erica Maja in Matjaža ne bo videla, ker bo črpala novosti



Lea Pisani, Cvetana Rijavec in Jana Beravs Zavavlav

in frizurne trende na zboru največjih mojstrov lasne mode v Londonu.

Kranjčanka s Kranjčanko, bi lahko rekel. Modna fetiš izzivalka Tina Pajnič se je postavljala za naslovnico Kranjčanke, našo šest let staro mesečno revijo. Njen večerni "outfit" je razdraževal in privlačeval. Dekolte, da bi kar skočil vanj. Pogum predvsem. Pravi, da pripravlja še bolj drzno in še bolj divje.

Še vedno pa je pred lepoto in za lepoto potreben biznis. V družbo lepotic je prišel novi predsednik uprave Dela Tomaž Perovič z ženo Darjo. Če bo drzen in "priden", kot je bil na Pop tv, se obeta na Delu kup sprememb. Še prej se zna zgoditi kak "stock trade" ali "exchange". Bomo videli, kaj bodo rekli novi oblastniki in gospodarski pomembneži.



Darja in Tomaž Perovič

In v poslu ter za posel je potrebno biti urejen. Primerno, kot zahteva poklic. Tudi uniforme so del urejenosti, predvsem zunanje podobe človeka, ne nazadnje tudi podjetja in blagovne znamke. Kranjčanka, pravzaprav Naklanka Lea Pisani, ki zdaj z družino živi v Dolu pri Vogljah na Krasu (blizu Repentaboru), je soustvarila novo podobo vizitisk in promotork Lek Kozmetike. Nova oblačila so predstavili v Kroju v Škofji Loki, kjer so sešili "cunjice" za novo podobo, ki jo tvori primorsko gorenjska nave-

za - direktorica Lek Kozmetike je Cvetana Rijavec, pred leti direktorica Fructala (nadomestil jo je odstavljani Mikuž), Lea Pisani - svetovalka kulture oblačanja - image consultant ter Kranjčanka Jana Beravs Zavavlav, vodja marketinga v Leku. Slika je nastala v vzorčni sobi Kroja, kjer so punce pomerjale nove uniforme. Bela je vedno lepa. Majice posute z detajli Swarovski, predstavljajo ime proizvajalca. Lepo. Tistim, katerim sešito ni pristajalo, so takoj popravili v krojaški delavnici. Za to sta poskrbela krojaški mojster, znan Ločan Tomaž Klemenčič in modna oblikovalka in modelarka Mojca Žerjal, Krašovka iz Sežane. In ko smo se o lepoti, modi in urejenosti pomenkovali v lepi Krojevi trgovini, se nam je pridružila Špela M. Šifrar, prokuristka družbe Sibio, neposredna krojeva sosedka na Trati. Lea Pisani je pred časom o kulturi oblačanja predavala tudi v podjetju Špela in Boštjana Šifrarja. Nastal je žensko modni klepet. Tudi o



Tomaž Klemenčič in Mojca Žerjal

otročih. Lea ima Justa in Martina in prvi, da je njen mož edini zamejski Slovenec, ki bere Gorenjski glas. Torej pozdrav na Kras! Špela Šifrar pa je zagotovo najbolj modno urejena poslovna ženska na Gorenjskem in bo v soboto z možem, predsedni-



Špela M. Šifrar

kom loških lionsov, zaplesala otvoritveni ples dobrodelne prireditve.

A to je že nova zgodba!

## VRTIMO GLOBUS

## Divja Angelina



Bralci moške revije Esquire so za najbolj seksi žensko na svetu izbrali ameriško filmsko igralko Angelino Jolie. 29-letna lepoticca, ki se najraje posveča svojemu posvojenemu sinu Maddoxu, v kratkem namerava posvojiti drugega otroka, saj se je med obiskom Moskve v eni od tamkajšnjih sirotišnic zagledala v 7-mesečnega fantka z imenom Gleb. Angelina priznava, da zaradi svojega načina življenja nima stalnega partnerja, le občasne ljubimce in da nad vse uživa v divjih spolnih igrich. Zanj bo pravi moški tisti, ki bo razumel njene sadomazohistične potrebe in jo zvezal, kar pa ne gre razumeti kot nasilje, ampak iskreno zaupanje.

## Britney potrebuje počitek



Ameriška pop zvezda Britney Spears je na svoji spletni strani objavila "pismo resnice", v katerem piše, da namerava začasno prekiniti svojo kariero. 22-letna pevka, ki se je minuli mesec poročila s plesalcem Kevinom Federlineom, je naveličana medijske slave in želi čim prej postati mamica ter v miru uživati družinsko življenje. Pravi, da je svojo kariero začela kot 15-letno naivno dekle in da ji svetovalci nikoli niso dali časa za počitek, sedaj pa se je končno naučila reči "ne" in bo uživala v enostavnih stvareh, za katere prej ni imela časa. Hkrati bi rada dala priložnost drugim mladim ambicioznim dekletom, da bodo krasile naslovnice revij.

## Seks na delovnem mestu



Belgijska raziskava, v kateri je sodelovalo 12.078 Belgijcev, je pokazala, da moški pogosteje sanjarijo o spolnih odnosih s sodelavkami kot ženske. 22 odstotkov moških je priznalo, da pogosto razmišlja o seksu s sodelavkami, medtem ko le 7 odstotkov žensk razmišlja o spolnih odnosih s sodelavci. Ko gre za višjo plačo ali napredovanje v službi, je 12 odstotkov moških pripravljenih skočiti v posteljo z nadrejenimi, medtem ko bi le en odstotek žensk pristalo na spolni odnos s šefom, če bi koristilo njihovi karieri.

## Glasbene kavarne



Priljubljena ameriška veriga kavarn Starbucks bo svojim obiskovalcem ponudila novo storitev; gostje si bodo odslej ob pitju kave lahko privoščili tudi glasbo po lastni izbiri. Vsak obiskovalec bo lahko med 150 tisočimi pesmimi izbral najljubše in s pomočjo CD zapisovalnikov, ki bodo v kavarnah, posnel svojo zgoščenko. Cena prvih sedmih skladb bo 8,99 dolarja, vsaka dodatna pesem pa bo stala 99 centov.

GLOSA

# Povolilni molk

In smo mislili ter se po placih pogovarjali, kako da bo po volitvah vse frc frc letelo v sto franž in kako se bodo zmagovalci, pijani od zmage, komaj pobirali od uživaške zmage ... In smo mislili in se po placih pogovarjali, kaj da bodo pa zdaj oni, ki so bili na vrhu, a so z volitvami padli, že videli vraga vragaste-ga, ko jim bodo vse njihove ljubčke oziroma kadre iz javnih služb nakup nagnali in s trebuhom za kruhom po belem svetu spodili ... Kar ni seveda nič posebnega, še manj tragičnega. V Ameriki se zamenja vsa administracija, ko se zamenja oblast. Če bo zmagal demokrat Kerry,

bo tudi novi ameriški veleposlanik v Ljubljani moral oddati svojo odpoved.

Torej - po volitvah je taka tišina, da bi jo rezal. Že kar nekaj časa. Tako, da imamo pravi povolilni molk in kup obupanih TV novinar, ki nimajo o politiki kaj poročati. Zato na dolgo in na široko objavljajo, kako da se nove poslanske skupine ne morejo sporazumeti niti o sedežnem redu. Kar seveda sploh ni niti najmanj dramatično, saj koalicijski sploh še ni sestavljena, nekako pa je normalno, da grede svoji sedet k svojim in da tiči iste stranke nekako skup sedijo. Kje je tu sploh kakšna poročevalska

drama, če že vnaprej vemo, da so se in se bodo najbolj pripravili prav o oslovi senci?

Zato, ker je tako nedramatično zatišje, so oni dan TV poročevalske dame na nekem vogalu neke ljubljanske hiše napadle nič hudega slutečega novopečenega poslanca Desusa. Kaj vam je bilo obljubljeno, koliko boste dobili, eno ali dve ministrski mesti? Bil je odsekano presenečen, ko so ga dobesedno pritisnile ob zid, revež je komaj dihal. Na koncu je le izdaval, da je govoriti nekaj javnosti ena stvar, realnost pa je druga, zato je realno pričakovati morda eno ministrsko mesto.

Bodoči premier nastopa tako umirjeno in preudarno, da ga je komaj predvolilno zagnanega in sarkastičnega, spoznati. Če bo tak ostal - izkušnje ima več kot dovolj - in če bo znal utišati jurišnike v svoji stranki, potem se mu nemara obeta še en mandat. Vsem ciničnim posmehom, ki jih tako radi producirajo nekateri, navkljub.

Kaj pa je voditi eno majceno Slovenijo, če si vsaj tako pаметen, da na ministrska mesta pošlje prave strokovnjake, ki ne rinejo z glavo skozi zid, ampak posel opravljajo korektno in v skladu z zakoni. Tudi seveda evropskimi. Kako je že oni dan deljal starosta slovenske politike? Na odgovorna mesta je treba

dati strokovnjake, ne pa strankarje! Kaj pa so strankarji? Sem pa tja skačejo, od stranke do stranke, če jim ni kaj všeč in to je vse, kar večina zna.

Kakor kažejo domače minule in ne tako davne izkušnje - samo prevzeti se ne smeš. Kako že pravi pregovor? Ko se vzpenjaš, se zavedaj, da boš na poti navzdol srečal iste ljudi, ki si jih srečaval na poti navzgor. Ni pametno preveč samovšečnosti, samozadostnosti, samoljubja, samozagledanosti in kar je še takih vrtilin, ki nam Slovencem menda sploh niso tuje. Brž ko se kdo dvigne nad povprečje, že pozabi, od kod je vzletel.

Tisočkrat je TV kazala tisti nepozabni prizor, ko je vrh bivših oblastnikov oziroma ministrov z bivšim premierom na čelu s črnimi torbami v rokah, ki jim nekateri še danes zaničljivo pravijo intelektualne proteze, nezasišano važno in pomembno korakal proti kameri oziroma proti nekim vratom. Reklčki čez ramena, če je bilo toplo, v rokah intelektualna proteza, nasmeh veleboga in usklajen vojaški korak mimo kamere - prizor, ki je tako tisočkrat ponovljen prav simboliziral bivše oblastnike. A počakajmo, kaj bo. Če se po jutru dan pozna, potem morda res prihajamo v umirjeno obdobje, ko politika ne bo vse, kar imamo ...

Darinka Sedej



Andraž Kalamar

# Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 15. do 22. oktobra 1904

## Novo kolodvorsko poslopje na Bledu

**Bled, 16. oktober 1904** - Novo blejsko kolodvorsko poslopje, kakor tudi hiše za uradniška stanovanja, bodo skoro že dograjene. Treba jih je le še ometati. S postaje bo na jezero krasen pogled, kakršnih je le malo. Neposredno ob vznožju leži romantično jezero z mično cerkvico na otoku, okrog jezera se vleče cela vrsta novih in razkošnih vil. V bližnji daljavi pa se razprostira gorenjska dolina s snežno belimi Karavankami in kamniškimi vršaci. To bo torej prvi vtis potnikov in turistov ki bodo obiskali Bled. Že sam razgled iz vlaka bo vreden obiska tega našega gorenjskega bisera.

## Velika železniška nesreča - preprečena

**Podnart, 16. oktober 1904** - V soboto ponoči, že proti jutru, se je zrušilo med železniškima postajama Podnart in Sv. Jošt kakih 20 do 25 metrov hriba na železniško progo, ne da bi tamošnje postajena-čelnštvo kaj vedelo o tem. Šele ko je pridrdral v obližje jutranji osebni vlak iz Trbiža je opazil na nekem ovinku strojevodja, g. Bodnar, da je proga zasuta in je začel zavirati vlak z vso močjo. Vlak je uspel ustaviti ravno pred kupom zemlje in kamenja. Zaradi močnega sunka je bilo nekaj potnikov lahko telesno poškodovanih, druge škode pa ni bilo. Kakor pripovedujejo očitvidci, gre vsa zasluga za preprečenje te velikanske nesreče le strojevodju Bodnarju. Prehvaliti se ne da njegova pazljivost že zaradi tega, ker se je še danilo in je bila taka megla, da je komaj opazil, da je kaj na progi. Mož je moral biti res hladnokrven, kajti ako bi zamudil nekaj trenutkov, bi bil najbrže cel vlak ležal razbit v Savi, ki teče poleg proge.

## Namesto vrabca ustrelil sebe

**Bohinjska Bistrica, 20. oktober 1904** - Minuli četrtek je streljal trgovčev sin Viktor Grobotek na Bohinjski Bistrici vrabce. Da bi imel boljši razgled in da bi lažje streljal, je splezal na neko poslopje in potegnil za seboj puško. Ob tem pa se mu je puška sprožila in ga zadela v trebuh. Hudo ranjenega so prepeljali v deželno bolnišnico.

## Svet pred sto leti

### Prvi porod na avtomobilu

**Pariz** - Pariz ima prvega otroka, ki se je rodil na avtomobilu. Gospod Leaneur se je peljal na avtomobilu po Boulevardu ter zapazil na neki klopi žensko, ki se je zvijala od bolečin. Ustavil je, ter ji pomagal v avtomobil, da jo čim hitreje pripelje v bolnišnico. Toda med potem je žena že sama porodila in v bolnišnico je pripeljal mater z zdravim dečkom. Deček je v Parizu postal zelo znan, saj so vsi časniki objavili to vest in ga razglasili kot prvega Parižana, rojenega na avtomobilu.

VIR: Gorenjec in Slovenski narod (Oktober 1904)

## LJUBO DOMA, KDOR GA IMA



Lepšo usodo, kot so ji jo namenili prejšnji lastniki, bi želeli v jeseniškem društvu za zaščito živali zagotoviti približno tri mesece stari psički Srečki. Psičko so našli v Sori, zapakirano v vrečo. Tisti, ki bi ji želeli ponuditi nov dom, lahko pokličejo v kliniko Loka, kjer je psička našla začasni dom. Telefonska številka klinike je 04/51 53 550. Še vedno pa nove lastnike iščeta tudi dva mucka iz Mojstrane, samec in samica, stara dva meseca. Več informacij vam bodo ponudili na številki 031/297 992.

M. R.

## HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p. 252,10 SIT/mm

**Oven (21.3. - 21.4.)**  
Zaradi dobre novice, ki jo boste v kratkem prejeli, boste z lahkoto ustvarili in dosegli svoj cilj. Dobro premislite, kako boste razpolagali z denarjem. Nekdo se jezi, ker ste ga postavili na stranski tir. Ne odlašajte več in si vzemite čas!

**Bik (22.4. - 20.5.)**  
Prijateljem boste hoteli pomagati s svojimi izkušnjami. Odziv pa bo tak, da jih boste dobili po prstih. Pustite, da se sami učijo na svojih napakah. Še prekmalu vas bo taista oseba prosila za pomoč. Takrat pa le pamet v roke.

**Dvojčka (21.5. - 21.6.)**  
Preveč ste se odmaknili od okolja in ljudi nasploh. Res, da ste bili zadnje čase prevečkrat prizadeti, vendar ljudi ne smete metati v isti koš. V tednu, ki prihaja, boste poslovno naredili zelo velik korak. Presenečenjel!

**Rak (22.6. - 22.7.)**  
Malce bolj morate biti potrpežljivi. Na cilj se ne pride vedno po ravni poti. Pomembno je, da je želja dovolj goreča. Pa bo! Pri financah ste se malo preveč zapletli. Še dobro, da se vam obeta večji denar. Obisk vas bo presenetil.

**Lev (23.7. - 23.8.)**  
Sreči oziroma ljubezni sami obračate hrbet, potem pa se jezite - zakaj ravno jaz? Nekdo si zelo želi, da bi mu vrnil pogled in nasmeh. Samoti boste naredili konec, saj se vam obeta veliko družbe med prijatelji.

**Devica (24.8. - 23.9.)**  
Obeta se vam obdobje osebne sreče. Na čustvenem področju se pripravite na dobre spremembe, ki vam lahko zelo spremenijo življenje. Zadnji čas! Poslovno se nikar toliko ne obremenjujte, saj ne bo tako tragično, kot je videti.

**Tehtnica (24.9. - 23.10.)**  
Obdobje, ko ste mislili, da vam sreča ni naklonjena, bo končno le za vami. V naslednjih dneh se boste predajali prijetnim občutkom in se veselili skorajšnjih zmag. O vaših uspehih nikar preveč ne govorite naokrog, saj manj ljudi to ve, bolje bo za vas.

**Škorpion (24.10. - 22.11.)**  
Pot, ki ste si jo začrtali, je prava. Bodite brez skrbi, vse bo tako, kot je prav. Z novimi načrti pa vseeno malo počakajte, in najprej dokončajte stare. Poglobili boste stike z ljudmi iz preteklosti. Ne glejte vsega iz temne strani, saj vedno posije sonce.

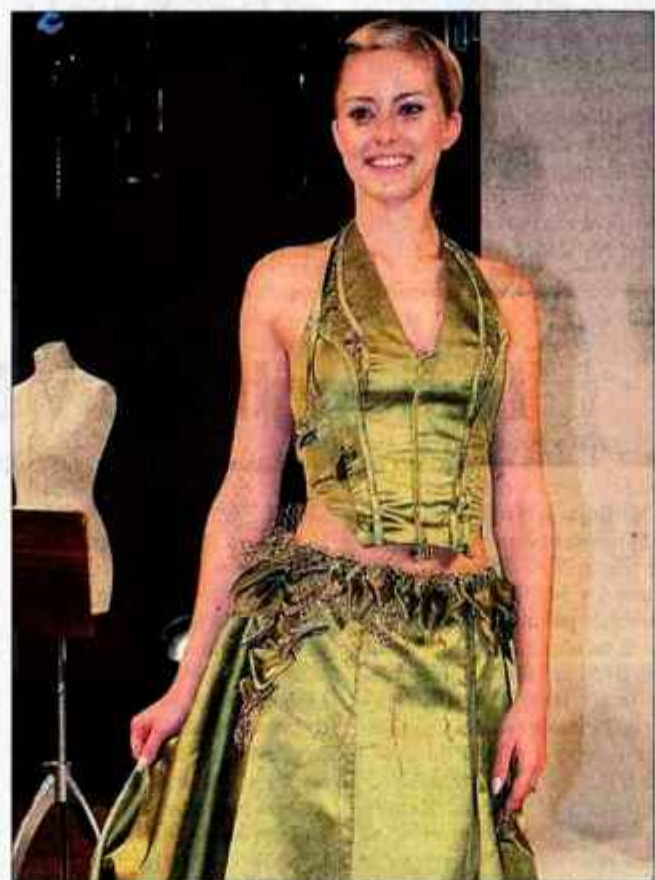
**Strelec (23.11. - 21.12.)**  
Ni važno česa se boste lotili v bližnji prihodnosti, vse, prav vse vam bo šlo kot po maslu. Še samski strelci boste spoznali tisto svojo pravo ljubezen. Svojo dobro voljo boste prenašali tudi na druge. Vsem v vaši družbi bo lepo.

**Kozorog (22.12. - 20.1.)**  
Dobre novice se vam odpirajo v pošti, ki jo že kar nekaj časa pričakujete. Samo premišljevanje vam ne bo rešilo problemov, ampak morate zato tudi nekaj narediti. V poslovnem krogu se raje izognite preprirom, saj zato ni primeren čas.

**Vodnar (21.1. - 19.2.)**  
Kmalu se boste veselili večjega zaslužka. Glejte, da vam denar prekmalu ne odide. Saj veste, da pri zapravljanju nimate prave mere. Ob prejemu neke osebne pošte bodite pazljivi in nikar ne hitite. Če je ta ljubezen res prava, bo tudi malo počakala.

**Ribi (20.2. - 20.3.)**  
Obremenjevali se boste zaradi denarja. Nikar! Vse se bo rešilo dobro in v pravem času. Določeni ljudje vam bodo šli na živce. Umaknite se, saj ni treba, da morate čisto vse prenašati. Te dni vas bo presenetil telefonski klic.

TANJA ODGOVARJA NA VAŠA VPRAŠANJA V PRILOGI GORENJSKEGA GLASA - MOJA GORENJSKA!



Miss Slovenije 2004 - Živa Vadnov je 22-letna študentka sociologije, 170 cm visoka svetlolasa lepotica iz Preserja. Živa je staroslovska boginja ljubezni, ki je domovala na otoku Blejskega jezera. Miss Živa Vadnov se predstavlja v večerni obleki oblikovalke Irene Štangelj Pavlakovič. Na finalnem izboru za miss sveta, ki bo 4. decembra na Kitajskem, bo Živa združila lepoto, ljubezen boginje, samozavest, lepe poglede, srečo,...

Foto: Gorazd Šinik

## ŠTIRI TAČKE



Ana Bešter

## Razstava mačk

Ljubitelji mačk ste v soboto, 23., in nedeljo, 24. oktobra, vabljani v Celje na razstavo mačk - Celje 2004.

Razstava v Celju je že tradicionalna, saj jo prirejajo vsako leto že od leta 1988. Letos bo med 10. in 18. uro v hali C Celjskega sejma. Za razstavljavce in obiskovalce so organizatorji pripravili dvodnevno razstavo, na kateri bodo ocenjevali in seveda izbrali najlepše muce. Razstavljenih bo okoli 20 pasem mačk najrazličnejših barv. Največ bo predstavnikov srednjedolgodlakih in kratkodlakih pasem, ki vztrajno izpodrivajo nekdanje priljubljene perzijske mačke. Večina razstavljavcev prihaja iz sosednjih držav, iz Hrvaške, Italije, Avstrije in Madžarske, nekaj pa jih bo prišlo tudi iz bolj oddaljenih držav. Zanimivost le-

tošnje razstave je veliko število mladih muc, starih od 3 do 6 mesecev. Prav za te so namreč pripravili posebne nagrade, saj bodo sodniki izbirali tudi najbolj perspektivne mlade predstavnikove vsake pasme. Za najmlajše tekmovalce je ta razstava tudi priložnost, da si pridobijo dober rezultat, ki je pogoj za sodelovanje na svetovni razstavi, ki bo prihodnji mesec na



Dunaju. Prav razstave pa so odlična priložnost, da spoznamo najrazličnejše pasme muc in da tiste, ki te muce že imajo, povprašamo o njihovem značaju in potrebah. Razstavljavci so seveda vedno pripravljene svoje izkušnje deliti z nami in tudi če prihajajo iz tujine, se potrudijo in nam o pasmi prenesejo vsaj osnovne informacije. Zato ste na tovrstne razstave vabljani še posebej tisti, ki si želite v prihodnosti imeti mačko doma. Zagotovo je dobro, če si pred tem priskrbite vse potrebne informacije o tisti pasmi, ki vas najbolj privlači. Vsi, ki vas zanima, kaj vse ponuja pisani svet mačk, ste torej vabljani na razstavo mačk - Celje 2004!

## HOKEJ V DVORANI

## V vodstvu loški pajkci

**Železniki** - Minulo soboto je športna dvorana v Železnikih gostila 4. krog lige v velikem floorballu. V prvi tekmi sta se pomerili ekipi Polycom Brloga in FBC Loka Spiders B ter si po končnem izidu 5:5 razdelili točki. V drugem srečanju je ekipa FBC Loka Spiders Dewalt z 2:8 ugnala moštvo Marmorja Hotavlje, zanimiv pa je bil obračun med FBC Thunder Jesenice in ZVD Partizanom Borovnica, ki so ga na koncu le s 4:3 dobili favorizirani Jeseničani. Tekmo med FBC Jesenice in InSport Canadianom so s 5:3 dobili doslej neporaženi igralci FBC Jesenic. Na lestvici z 8 točkami vodi ekipa FBC Loka Spiders Dewalt, tekmo manj in 6 točk pa ima ekipa FBK Jesenice. Na lestvici strelcev je najboljši Janez Jugovic (FBC Loka Spiders Dewalt).

Ze jutri ekipe v velikem floorballu čaka nov krog, tekmovanje pa bo tokrat v OŠ Prežihovega Voranca na Jesenicah. Ob 9. uri se bosta srečali ekipi FBC Loka Spiders Dewalt in FBC Thunder Jesenice, sledila bo tekma med ekipama FBC Loka Spiders B in ŠD Marmor Hotavlje, ob 12. uri se bosta pomerili ekipi Domela in Polycom Brloga, ob 13.30 pa še ekipi TVD Partizana Borovnice in FBK Jesenic. V nedeljo se bodo v 3. krogu pomerile tudi ekipe v malem floorballu. Tekmovanje bo v osnovni šoli v Žireh, začelo pa se bo ob 12.30 s tekmo FBC Loka Spiders Dewalt - Polycom Brlog, ob 13.30 bo tekma med ekipama FBC Loka Spiders U 19 in Domelom, ob 14.30 med ekipama InSport Etuketa in ŠD Marmor Hotavlje, ob 15.30 pa še med FBC Borovnico in FBC Thunder mladi Jesenice. Sledila bo še tekma državnega prvenstva do 19 let med ekipama FBC Loka Spiders U 19 in FBC Borovnica U 19. V.S.

## HOKEJ

## V Podmežakli danes DAC

**Jesenice** - Med tednom so bile odigrane tri tekme državnega hokejskega prvenstva. Ekipa Triglava je v dvorani na Bledu gostila moštvo Acronija Jesenic, po dobri obrambi Triglavčanov pa so Jeseničani iztržili izid 0:4 (0:1, 0:1, 0:2). Na tekmi v Podmežakli se je ekipa HIT Casinoja dobro upirala moštvi Slavije, a na koncu izgubila 2:4 (1:1, 0:1, 1:2). Ekipa ZM Olimpije je bila v Tivoliju 9:2 (4:1, 4:1, 1:0) boljša od mlade ekipe HS Olimpije. Državno prvenstvo se bo nadaljevalo v terek s tekmo Triglav - Maribor.

Ze danes pa bodo na sporedu tekme Inter lige. Ekipa Acroni Jesenic se bo ob 18. uri pomerila z madžarskim DAC-om, v domačem moštvi pa naj bi zaigral Tomaž Razinger, ki se je začasno vrnil domov iz Pardubic, v vodstvu Acroni Jesenic pa se trudijo, da bi uredili transfer karto. Poleg tekme na Jesenicah bo v Inter ligi danes ob 19. uri še tekma v Zalogu, kjer se bosta pomerili ekipi Slavije in Medveščaka, ekipa Olimpije pa bo gostovala pri Albi. V.S.

## Vabila, prireditve

**Vabilo na šahovski 2. turnir** - KŠK in ŠS Tomo Zupan Kranj vabita vse ljubitelje šahovske igre na 2. turnir ciklusa, ki bo jutri, v soboto, ob 10. uri. Tekmovanje bo potekalo v dvorani Zavoda Prošport. Prijave sprejemajo do 9.45, vsak udeleženec mora zagotoviti brezhibno šahovsko uro. Informacije: Miha Škrj, telefon: 031-416-420 ali elektronski naslov: mihask@klub-studentov-kranj.si

**Odprto prvenstvo Loma v streljanju z zračno puško** - V ponedeljek med 16. in 19. uro bo v domu družbenih organizacij v Lomu potekalo odprto prvenstvo v streljanju z zračno puško. Prijave sprejemajo na dan tekmovanja.

**Odbojarski spored** - V moški 1. DOL se bosta v ŠD Kamnik jutri ob 20. uri pomerila Calcit Kamnik in Svit, v škofjelški dvorani Poden pa pričakujejo veliko gledalcev, saj se bo domači Termo Lubnik ob 17. uri pomeril s favoriti letošnjega prvenstva - blejskim Autocommercom. V 2. DOL v goste h gorenjskim ekipam prihajata še dve neporaženi ekipi - Telemach Žirovnica se bo ob 18. uri v OŠ Žirovnica pomeril s TAB Mežico, Astec Triglav pa ob 18. uri v ŠD Planina v Kranju s Pomurjem. Tudi na Jesenicah se nam obeta derbi, saj se bosta ob 19. uri v OŠ T. Čufarja pomerili edini ekipi s polnim izkupičkom šestih točk - Mladi Jesenice : Solkanu. V 3. DOL moški odbojkarji UKO Kropa gostujejo v Novem mestu, zato pa vseh pet gorenjskih ekip v ženski konkurenci 3. DOL igra doma - ŽOK Partizan Šk. Loka : Magro-MZG Grosuplje (OŠ Škofja Loka - mesto ob 19.30), Pizzeria Morena : Črnomelj (OŠ Žirovnica ob 17.00), Broline Kamnik : HIT Nova Gorica II (ŠD Kamnik ob 18.), Bohinj : Semič (OŠ Boh. Bistrica ob 17.00) in Bled : Slovin Vital II (OŠ Bled ob 17.).

**Rokometni spored** - V 1. A moški državni ligi Telekom bo ekipa Termu jutri ob 20. uri gostila Adrio Krko Novo mesto, v ženski konkurenci pa se bo ekipa Loka kave KSI v nedeljo ob 18. uri pomerila z ekipo Olimpije PLK. V 1. B moški ligi bo ekipa Cerkelj gostovala pri Mitolu Sežana, Chio Kranj pa pri Pekarni Grosuplje, v ženski konkurenci pa Ločanke jutri ob 14.30 gostijo Inno Dolgun, Planina Sava Kranj pa gostuje v Novem mestu. V II. državni ligi za moške - zahod bo ekipa Radovljice jutri ob 17.30 gostila Krim, Alpes bo gostoval v Hrvatinih, Duplje pa pri Ajdovščini. V.S.

## Čaka jih težka sezona

Ta konec tedna se bo na ledeniku Retenbach nad Söldnom v Avstriji začela nova sezona svetovnega pokala v alpskem smučanju.

**Ljubljana** - Minuli ponedeljek so se na novinarski konferenci v trgovini Hervis v Cityparku predstavile slovenske alpske smučarske reprezentance. Struktura ekip bo v novi sezoni nekoliko spremenjena. Direktor alpskih smučarskih reprezentanc **Klemen Bergant** je bil zaradi dolgov Smučarske zveze Slovenije prisiljen zmanjšati število tekmovalcev in trenerjev. "Naš cilj je preboj enega tekmovalca in tekmovalke med prvih sedem v eni od disciplin, kolajna na svetovnem prvenstvu v Bormiu ter odličje na olimpijskih igrah prihodnje leto," je optimistično napovedal Bergant.

V prihajajoči sezoni bodo v moški ekipi za veleslalom in slalom pod vodstvom trenerjev **Janeza Šmitka** in Janija Hladnika nastopili **Drago Grubelnik**, **Mitja Dragšič**, **Jure Košir**, **Aleš Gorza**, **Rene Mlekuž**, **Mitja Valenčič**, **Andrej Šporn**, **Bernard Vajdič** in **Mitja Kunc**. Pred začetkom sezone slabo kaže našemu najboljšemu slalomistu Grubelniku, ki bo po vsej verjetnosti ponovno moral na operacijo hrbtenice. Na novo sezono pa precej bolj optimistično gledata Dragšič, ki se želi uvrščati med deseterico najboljših slalomistov, in Košir, ki pravi, da v zadnjem času smuča eno stopnjo bolje kot ob koncu lanske sezone. Njegov cilj so uvrstitve med prvih 15 slalomistov. Na söldenskem veleslalomu bodo v nedeljo štartali Gorza, Vajdič, Valenčič in Kunc. "Proga favorizira težke in močne tekmovalce, naši pa to niso. Poleg tega bodo imeli zelo slabe štartne številke, zato je njihov uspeh vprašljiv," napoveduje Šmitek. V ekipi za hitre discipline bodo pod vodstvom trenerja **Jožeta Gazvode** nastopali **Andrej Jerman**, **Grega Šparovec** in **Jernej Rebersak** ter najnovejši okrepitvi ekipe: 19-letni Tržičan **Rok Perko** in **Josef Pepi Strobl**, ki naj bi novembra dobil dovoljenje FIS za nastope v slovenskem dresu.



Naši smučarji se zavedajo, da jih čaka še ena težka sezona.

V prvi ženski ekipi so pod vodstvom trenerja **Marka Jur-**

**jeca** združene tekmovalke svetovnega in evropskega pokala **Tina Maze**, **Mojca Suhadolc**, **Ana Kobal**, **Ana Drev**, **Urška Rabič**, **Alenka Kürner**, **Lana Grandovec**, **Maša Radenšek**, **Mateja Robnik** in **Lea Dabič**. Eden izmed glavnih ciljev reprezentance je povečanje štartnih kvot, saj ima ekipa v vseh disciplinah pravico nastopati z dvema tekmovalkama, le v superveleslalomu lahko štartajo tri. Dabičeva bo pripravljena sredi sezone, saj je bila doslej na rehabilitaciji in je spustila večino treningov. Mazejeva si želi čim boljši začetek in bolj konstantno sezono, kot je bila

prejšnja. Trenirala je sama s trenerjem Janezom Slivnikom, saj so njeni cilji precej višji kot cilji ostalih tekmovalk, ki sta jih trenirala Marko Jurjec in Dejan Poljanšek. "Proga v Söldnu mi leži, želim si čimboljše uvrstitve in mislim, da imam možnosti zanjo," pravi Mazejeva, ki je predani v Söldnu slavila svojo doslej edino veleslalomsko zmago, trenutno pa ima deseti veleslalomski položaj na svetu. Med zadnjimi v ženski konkurenci se bo konec tedna na prog podala tudi Ana Drev.

Ana Hartman, foto: Polona M. Baldasin

## Tudi najboljši v Norčičev spomin

To nedeljo bo na novi skakalnici v Kranju še zadnja tekma poletne sezone smučarjev skakalcev.

**Mislinja, Kranj** - Minulo nedeljo so se naši smučarji skakalci pomerili na 85-metrski skakalnici v Mislinji, kjer so tekmovali v pokalu Cockta za člane in mladince. Pri članih je slavil Triglavčan **Rok Urbanc**, drugi je bil **Jure Radelj** (Ilirija), tretji **Primož Zupan Urh** (Triglav), četrti **Primož Piki** (Ljubno BTC), peti **Jaka Oblak** (Alpina) in šesti **Gorazd Robnik** (Mislinja). Od Gorenjcev so se med prvo deseterico uvrstili še **Uroš Peterka**, **Jan Tomazin** (oba Mengeš) in **Branko Iskra** (Triglav). V mladinski konkurenci je zmagal **Mitja Mežnar**

(Trifix Tržič), pred **Nejcem Franklom** (Stol) in **Matevžem Šparovcem** (Triglav). Od Gorenjcev sta se med prvo deseterico uvrstila še: **Primož Zupan** in **Žiga Pelko** (oba Triglav).

Ze v soboto pa je na 85-metrski skakalnici v Velenju potekalo državno posamično in ekipno prvenstvo za mladince do 18 let. V posamični konkurenci je zmagal **Nejc Frank** (Stol) pred **Rokom Mandlom** (Šmartno na Pohorju) in **Mitjem Mežnarjem** (Trifix Tržič). Od Gorenjcev se je na 5. mesto uvrstil **Matevž Šparovec**, na 9. mesto pa **Primož Zupan** (oba Triglav). V

ekipni konkurenci so slavili domačini iz **SSK Velenja** (**Igor Žižek**, **Žiga Urleb**, **Robert Hrgota**, **Anže Obreza**) pred ekipo **Triglava I** (**Rok Rozman**, **Žiga Pelko**, **Matevž Šparovec**, **Primož Zupan**) in ekipo **Trifix Tržiča** (**Jernej Košnjek**, **Rok Zima**, **Jernej Križnar**, **Mitja Mežnar**).

Vse najboljše slovenske skakalce, na čelu z reprezentanti, pa bomo to nedeljo, 24. oktobra, znova videli na novi skakalnici panožnega nordijskega centra v Kranju. Prireditelji, Smučarski klub Triglav, so tekmovanje v mladinski in članski konkurenci poimenovali "Norčičev memori-

al", saj bo potekalo v spomin na legendarnega skakalca, trenerja in klubskega delavca **Bogdana Norčiča**, ki je preminil letos pomladi. Prireditve se bo začela ob 11. uri s poskusno serijo, sledili pa bosta še dve tekmovalni seriji. Organizatorji znova pričakujejo velik obisk gledalcev, zato so poskrbeli za pester spremljevalni program z animatorji. Gledalci bodo lahko parkirali na parkiriščih ob skakalnici, ob zaplnitvi le teh pa na vseh do sedaj znanih parkirnih mestih v okolici. Parkirnine in vstopnine tokrat za prireditve ne bo.

Vilma Stanovnik

## BALINANJE

## Tračani doma poraženi

**Trata** - Minulo sredo so se na prvi finalni tekmi na balinišču na Trati pomerili balinarji Lokateksa Trate in kranjskega Centra Pekarne Vrhnika. Po boljšem začetku gostov so se Ločani na sredini srečanja približali aktualnim prvokom, nato pa ponovno odpovedali, tako da so Kranjčani slavili 15:9. Povratna tekma bo jutri, z začetkom ob 15. uri, v Kranju, morebitna tretja pa v nedeljo, z začetkom ob 10. uri, ponovno na Trati. V.S.

## JUDO

## Kranjčani zmagovalci

**Jesenice** - Ob zaključku praznovanja 100-letnega jubileja TVD Partizan Jesenice so člani judo sekcije organizirali turnir za kadete in dečke. Nastopilo je 200 tekmovalcev in tekmovalk iz številnih slovenskih klubov. Ekipno so zmagali člani Policijskega judo kluba Triglav iz Kranja pred kluboma Duplek in Impol iz Slovenske Bistrice. J. R.

## NOGOMET

## Jeseničani dobili zaostalo tekmo

**Kranj** - V ligi Simobil se bodo Domžalčani v nedeljo ob 15. uri v Ljubljani pomerili z Olimpijo, v drugi ligi pa se bo Supernova Triglav (ob istem času) v Izoli pomerila z Argeto. Jesenice so v 3. ligi zahod v zaostali tekmi 7. kroga v gosteh premagali Avtoplus Korte s 3:1. Pari 11. kroga v 1. gorenjski ligi (tekme bodo v soboto ob 15. uri): Velesovo : Bohinj, Bled : Lesce, Sava : Železniki, Polet : Alpina, tekma med ekipama Britof : Visoko je bila včeraj popoldne. Ob istem času se bodo udarili tudi nogometaši v 2. gorenjski ligi: Trboje : Naklo, Bitnje : Podbrezje, Ločan : Kr. Gora, Predvdor : Kondor. B. B.

## KOŠARKA

## Mlade Triglavanke začele s porazom

**Kranj** - Nova sezona se je začela tudi za košarkarice. V sredo zvečer so odigrale prve tekme za pokal Slovenije. V Kranju sta se pomerili ekipi Triglava in Domžal, po pričakovanjih pa so gostujoče igralke premagale mlado kranjsko ekipo z 68:38 (61:28, 42:20, 25:7). "Pričakoval sem zmago, nisem pa pričakoval takega odpora mlade kranjske ekipe," je po tekmi povedal domžalski trener **Milan Lukan**, ki je bil z igro svojih varovank zadovoljen. Še pred povratno pokalno tekmo se bodo Triglavanke in Domžalčanke pomerile še v 1. krogu državnega prvenstva jutri zvečer v dvorani na Planini. B. T.

**INTERSPORT**

## Za odlično formo

VEČ KOT 50 IZDELKOV, oprema za fitnes, oblačila in obutev po **AKCIJSKIH** cenah ter **POPUSTI** za izbrano lanskoletno zimsko športno opremo.

**NAJ NAJ CENE**

**-40%** **-30%**

**AKCIJA**

od 14. do 27. 10. 2004

VSE smuč. vesl. bordi, drsnike ter vse smuč. čevlji in vse smučarski tek iz lanskoletne zaloge

Znižanje velja za izdelke iz lanskoletne zaloge prodajalca. Prodaja je na voljo v prodajalnih v Ljubljani, Kranju in Mariboru.

Brezplačna pravna pomoč na kranjskem okrožnem sodišču

# Prevladujejo spori s področja družinskega prava

Odvetniki so dragi, sodni stroški visoki, iskanje pravice pa ni rezervirano samo za bogate. Tistim, ki denarja nimajo, država zadnja tri leta omogoča brezplačni pravni nasvet in brezplačno varstvo v sodnih sporih.

Kranj - Z uveljavitvijo Zakona o brezplačni pravni pomoči septembra 2001 se je Slovenija uvrstila v krog držav, ki vsem ljudem, ne glede na njihovo premožnost, omogoča primerno sodno varstvo. Razen prvih pravnih nasvetov v okviru brezplačne pravne pomoči v celoti ali delno krije stroške pravnega zastopanja in stroške sodnih postopkov, ne pa tudi stroškov in nagrad odvetnikov nasprotnih strank v primerih izgubljenih sodnih sporov. Za brezplačno pravno pomoč lahko zaprosijo ljudje, če seveda izpolnjujejo pogoje, v sporih na okrožnem, delovnem in socialnem ali upravnem sodišču, vrata zanjo pa so jim odprta tudi na mednarodnem sodišču, denimo Evropskem sodišču za človekove pravice.



Dejan Kmetec

Na Okrožnem sodišču v Kranju v strokovni službi brezplačne pravne pomoči trenutno delajo štiri strokovni sodelavci, ki so diplomirani pravniki z opravljenim državnim pravnikiškim iz-

pitom. Naš sogovornik je Dejan Kmetec, ki ima v tej službi enoletne izkušnje.

**Kdo je sploh upravičen do brezplačne pravne pomoči?**

"Vsak, katerega mesečni dohodek oziroma mesečni dohodek na družinskega člana ne presega višine minimalne bruto plače, trenutno je to 11.484 tolarjev. Razen tega prihranki oziroma premoženje prosilca ali njegove družine ne smejo dosegati ali presegati višine dvajsetih minimalnih plač. Na podlagi pismene vloge o brezplačni pravni pomoči odloča predsednik sodišča oziroma njegov pooblaščenec."

**Verjetno obstaja tudi vsebinski pogoj, domnevam, da država ne plačuje tožb kar tako vseprej, za kozlovsko senco?**

"Res je. Zadeva mora biti razumna", življenjsko pomembna za prosilcev osebni in socialno

ekonomski položaj oziroma položaj njegove družine, kazati pa mora tudi na verjetnost pozitivnega izida, najsi bo da prosilec spor sproža ali se v njem brani. Brezplačna pravna pomoč se lahko odobri za pravno svetovanje, pravno zastopanje pred sodišči ter institucijami, ustanovljenimi za zunajodnosno poravnavanje sporov in za druge z zakonom določene pravne storitve, kot so sestava, overitev in potrditev listin o pravnih razmerjih, dejstvih in izjavah, pa tudi oprostitve plačila sodnih stroškov."

**Kaj natančno sodi v delo strokovne službe brezplačne pravne pomoči?**

"Gre za strokovne in administrativno-tehnične naloge v zvezi z odobritvijo brezplačne pravne pomoči. Med strokovnimi nalogami bi izpostavil zlasti dajanje prvega pravnega nasveta, brezplačno svetovanje in seznanjanje o možnostih ter pogojih za pridobitev brezplačne pravne pomoči. Prvi pravni nasveti so brezplačni in jih dajemo med uradnimi urami sodišča, v nujnih primerih izjemoma tudi zunaj uradnih ur. Opažam, da je med iskalci pravnega nasveta precej ljudi, ki se pri uveljavljanju svojih pravic ne znajdejo, tavajo od vrat do vrat različnih institucij. Mi vozem presekamo,

jim svetujemo, kam naj gredo in kaj naj tam povedo. Razen nas s soglasjem ministra za pravosodje prve brezplačne pravne nasvete in pomoč dajejo tudi odvetniki in notarji, ki so to pripravljeno. Na Gorenjskem brezplačno pravno pomoč trenutno daje ena odvetnica."

**Kakšne vrste zadev prevladujejo v brezplačni pravni pomoči?**

"Skoraj 70 odstotkov jih je s področja družinskega prava, kamor sodijo razveze, predodlitve otrok, določite oziroma izterjave preživnin ter ugotovitve očetovstva, izstopajo pa tudi dednopravne zadeve in delitve skupnega premoženja. Druga področja, kot stvarnopravne, izvršilne, stanovanjske, obligacijske, nepravdne in kazenske zadeve, so približno izenačena. Podobna struktura zadev je tudi v drugih državah, kjer poznajo brezplačno pravno pomoč. V Nemčiji, na primer, imajo s področja družinskega prava 85 odstotkov zadev."

**Se obseg brezplačne pravne pomoči povečuje?**

"Statistika pove največ. V zadnjem četrtletju leta 2001, ko je bila brezplačna pravna pomoč še novost, smo na našem sodišču obravnavali 37 prošelj za njo, leta 2002 smo prejeli 302 prošnji in dali 625 prvih pra-

vnih nasvetov, lani smo prejeli že 814 prošelj in dali 462 pravnih nasvetov, letos pa smo do konca septembra prejeli 734 zadev. Obseg se torej povečuje tako pri prvih pravnih nasvetih kot prošnjah za brezplačno pravno pomoč."

**Ali morda prihaja do zlorab?**

"O tem nimamo podatkov. Če prihaja, lahko le predvidevamo, da gre za primere, ko prosilci za brezplačno pravno pomoč ne prikažejo svojih resničnih prihodkov in premoženjskega stanja. Pri preverjanju smo namreč vezani zlasti na podatke davčnih organov, saj v dohodek prosilca oziroma njegove družine štejejo predvsem dohodki in prejemki, ki so viri dohodnine."

**Zakon o brezplačni pravni pomoči je bil noveliran. Za kakšno novost gre?**

"Po noveli, ki se začne uporabljati 1. decembra, se zaradi vstopa Slovenije v Evropsko unijo razširi krog upravičencev do brezplačne pravne pomoči, seveda ob določenih pogojih, tudi v čezmejnih sporih. Tako bodo državljani drugih držav Evropske unije lahko zaprosili za brezplačno pravno pomoč v sporih na naših sodiščih, slovenski državljani pa na sodiščih drugih držav članic."

Helena Jelovčan

## KRIMINAL

### Tat v Čolnarni

Trboje - Neznanec, ki je v noči z nedelje na ponedeljek vlomil v gostinski lokal Čolnarna, je lastnika olajšal za približno 300.000 tolarjev. Odnesele so računalnik, glasbene komponente in cigarete.

### Gojil konopljo

Kranj - 29-letnega Kranjčana bodo kriminalisti sektorja kriminalistične policije ovadili kaznivnega dejanja neupravičene proizvodnje in prometa z mamili. V stanovanju je gojil konopljo, ki so mu jo v hišni preiskavi zasegli.

### Električno orodje

Zgornji Brnik - V noči s ponedeljka na torek je nekdo vlomil v kontejnerja na gradbišču letališča Ljubljana. Ukradel je za približno 2,5 milijona tolarjev različnega električnega orodja.

### Ključni na mizi

Kranj - V ponedeljek popoldne je v enem od kranjskih gostinskih lokalov nekdo izkoristil nepazljivost lastnika osebnega avta hyundai accent z registrsko oznako KR 64-36 K. Z mize je ukradel ključne in se z avtom odpeljal v neznan. Avto je vreden okrog 800.000 tolarjev.

### Fotoaparati

Tržič - Neznanec je v ponedeljek zjutraj vlomil v trgovino z audio-video opremo. Odnesele so osem fotoaparata canon power shot, dva fotoaparata canon ixus, dva fotoaparata canon eos, pet video kamer canon mvw in video kamero canon xm2. Aparati so vredni skupaj okrog štiri milijone tolarjev. H. J.

## Nevarno križišče pri "spodnji" Iskri



Avto se je "dvignil" iz luknje.

Kranj - Po sobotni prometni nesreči na Gorenjesavski cesti, ko je voznika BMW Milorada Radojeviča - Macana pogoltnila narasla in deroča reka, nas je kar nekaj voznikov opozorilo na pasti, ki pretijo v tako imenovanem križišču pri "spodnji" Iskri. Cesta pred prvim semaforjem, gledano iz smeri Labor oziroma Gašteljskega Klanca proti Gorenji Savi, je dvopasovna. Pred drugim semaforjem se desni pas odcepi proti Iskri oziroma Savski Loki, tik za semaforjem pa se v levem ovinku nenadoma izgubi oziroma zlije v levi pas. Tu je tudi priključek na Gorenjesavsko cesto za vozila, ki prihajajo iz Savske loke.

Zlasti za voznike, ki peljejo po desnem pasu naravnost proti Gorenji Savi in se skušajo pravočasno "pririniti" na levega, je ob neprilagojeni hitrosti zelo nevarna vdolbina v cesti, ki ni opazna. Približno tri tedne nazaj je tovornjak, ki je "preskočil" luknjo, izgubil več tlakovcev, na katere so naleteli vozniki, ki so se iz Savske loke vključevali na Gorenjesavsko cesto. Poznavalci križišča pri "spodnji" Iskri, ki je bilo v dolgih letih od nastanka že deležno ostrih kritik, trdijo, da bi direkcija RS za ceste oziroma vzdrževalec ceste moral za večjo varnost namestiti vsaj tri prometne znake: za omejitev hitrosti, za ovinek v levo in za konec desnega voznega pasu. Seveda bi moral zapolniti tudi luknjo na cesti, nekateri pa celo menijo, da bi morebitne nove zdrse vozil v Savo lahko preprečila varovalna ograja. H. J., foto: Gorazd Kavčič

## Kolesarka umrla v bolnišnici

Kranj - 68-letna Kranjčanka, ki je 11. oktobra dopoldne s kolesom zapeljala iz Tekstilne ulice pred avto na Jezersko cesto, je zaradi hudih poškodb 19. oktobra zjutraj umrla.

Žalost v Koseljevi družini v Zadrugi

# Oče in sin ostala v gozdu

V ponedeljek popoldne je električna daljnovođa ubila 55-letnega Marka in 33-letnega Uroša Koselja.

Zadruga pri Dupljah - Pred približno tremi tedni so delavci kranjskega Elektra ob daljnovođu in pod njim v izjemno strmih pobočju nad Zadrugo, vasjo ob regionalni cesti Duplje-Tržič, posekali drevje. Pred začetkom poseka so žice z daljnovođa zaradi varnosti odstranili, po poseku pa jih ponovno namestili. Debela požaganih dreves so pustili na tleh.

Lastnik gozda, 55-letni Marko Koselj, in njegov 33-letni sin Uroš sta se v ponedeljek, 18. oktobra, okrog štirih popoldne namenila v gozd pospravljati posekani les. Kot je po nezgodi ugotovila komisija sektorja kriminalistične policije Policijske uprave Kranj, sta traktor pustila ob vznožju strmine, sama pa od-



Marka in Uroša Koselja je v gozdu ubila električna.

šla do požaganih debel. Namepravala sta jih zapeti z deset milimetrov debelo jeklenico ter jih s

traktorjem potegniti na ravnino. Debela so ležala drugo prek drugega, zemlja je bila zaradi

dolgotrajnega deževja razmočena, eno od njih se je prevrnilo in po vsej verjetnosti Urošu stisnilo desno nogo med kolenom in gležnjem. Nezgoda se je primerila prav pod daljnovođo.

Kriminalisti domnevajo, da je Marko Koselj sinu skušal pomagati tako, da bi deblo zapel z jeklenico in ga potegnili stran od Uroševih nog. Pri tem naj bi del jeklenice zalučal proti robu gozda, na žalost pa ni upošteval zgolj dva in pol do tri metre višinske razlike med tlemi in žicami daljnovođa. Jeklenica je namreč padla na žice daljnovođa, kar je na razmočenih tleh povzročilo močan električni udar. Oče Marko in sin Uroš sta na kraju umrla. Helena Jelovčan  
Foto: Matjaž Gregorič

**Oktober bo naslednji Hyundai!**

Zanesljivo najbolj ugodna ponudba omejene serije - izjemni prihranki do 492.000 SIT.

Getz	Accent	ELANTRA	MATRIX
prihranek <b>180.000 SIT</b>	prihranek <b>150.000 SIT</b>	prihranek <b>250.000 SIT</b>	prihranek <b>250.000 SIT</b>
+ popust za paket opreme do <b>65.000 SIT</b>	+ bonus staro za novo do <b>130.000 SIT</b>	+ bonus staro za novo do <b>100.000 SIT</b>	+ bonus staro za novo do <b>150.000 SIT</b>
	+ popust za paket opreme do <b>67.000 SIT</b>		+ popust za paket opreme do <b>92.000 SIT</b>

Pohitite! Do odprodeje zalog veljajo izjemni nakupni pogoji tudi za vse ostale modele.

Hyundai je po razpisu I.D. Power and Associates in svojo Which? Car med najzanesljivejšimi avtomobili.

HYUNDAI

# Metulji so tudi brez kril

Jurij Rekelj iz Kranja ima v svoji zbirki več tisoč različnih metuljev, predvsem pa o metuljih zelo veliko ve. Ste morda vedeli, da obstajajo celo metulji brez kril?!

Kranj - 30-letni Jurij Rekelj iz Struževega v Kranju je po poklicu vrtnar in vodja vrtnarije Bantale v Stražišču, v prostem času so njegov konjiček in veselje postali metulji. "Nekateri zbirajo znamke ali papirnate robčke, jaz pa metulje," pove, kot da bi bilo to eno in isto. Pa ni: zbirati predmete je vendarle nekaj drugega kot metulje, ki so živa bitja.

Jurij se je za to navdušil že kot otrok. Še dobro se spominja, kako je skupaj s starši veliko hodil v naravo, še zlasti v hribe, in na teh izletih je pogosto opazoval metulje. Na sejmu Narava - zdravje v Ljubljani je spoznal gospoda, ki je razstavljal zbirko tropskih metuljev in mu tudi povedal, da obstaja Slovensko entomološko društvo Štefana Michielija. Jurij se je v četrtem razredu osnovne šole že včlanil v društvo, a ker je bil še premlad, da bi sam hodil na društvena srečanja, ga je v Ljubljano vozil oče, dodelili pa so mu tudi mentorja Zlatka Pflauma iz Kranja. Mentor je Juriju razkril prve skrivnosti metuljev: kje in kdaj jih nabirati, kako jih opazovati, kako nepoškodovane prinesiti domov, kako jih posušiti in pripraviti za zbirko, kje dobiti posebne škatle, igle in drug potrebni material ... V začetku je nabiral in občudoval predvsem velike in lepe po videzu - lastovičarja, velikega nočnega pavlinčka, jamamaja - metulja, čigar domovina je Kitajska, a se je dobro razširil tudi pri nas ...

## Sibirske dogodivščine

Pa danes? Jurij je izkušen in uveljavljen metuljar, ki ima za to, kar počne, tudi potrebna dovoljenja. Nikdar ni prešteval,

koliko metuljev že ima v svoji zbirki, zanesljivo jih je več tisoč. Ker zelo rad hodi v hribe, v njegovi zbirki prevladujejo metulji s hribovskih in gorskih območij, večsah nese s sabo v hribe tudi agregat in jih lovi ponoči ob soju luči. Letos poleti je bil dva meseca in pol v Sibiriji, v republiki Tuva, v bližini Mongolije, kamor so ga povabili skupaj s češkim in slovaškim metuljarjem. "Tam nimajo svojih strokovnjakov niti ne seznama metuljev, zato smo poskušali zbrati čimveč različnih primerkov. To je bila avantura, lezli smo po hribih, spali smo zunaj v šotorih in nosili s sabo vso potrebno opremo," se poletne dogodivščine spominja Jurij, očitno zadovoljen, da so med bivanjem v Tuvi odkrili nekaj vrst metuljev, katerih način življenja še ni poznan.

## Ankeraria še ni izumrla

Sibirija niso bile njegove prve mednarodne izkušnje, metulje je iskal tudi že v Zambiji, na Slovaškem in na območju nekdanje Jugoslavije. "Povsod potrebuješ za to dovoljenje, sicer imaš lahko velike težave," razlaga in dodaja, da je lovljenje metuljev prepovedano v narodnih parkih in na drugih zavarovanih območjih. Ali nabiranju more-



Jurij z eno od svojih zbirk metuljev.

biti nasprotujejo tudi strokovnjaki? "Veda o žuželkah se ne bi razvijala, če ne bi poleg strokovnjakov imeli tudi veliko laikov, ljubiteljev, ki se ponašajo z bogatim znanjem in so odkrili že veliko novega. Strokovnjaki imajo namreč tudi veliko birokratskega dela in nimajo vedno časa še za terenske raziskave in ogleda," pojasnjuje Jurij, ki je v svoji zbirki še posebej ponosen na metulja vrste E. ankeraria, ki so ga zaradi ogroženosti tudi uvrstili v Naturo 2000. V Sloveniji so večje število primerkov nazadnje opazili pred več kot petintridesetimi leti, zato so že domnevali, da je vrsta na robu izumrtja. Pa ni! Jurij je pred tremi leti na Krasu ujel samce in kasneje tudi samičke, pri tem pa je bil največji problem, ker ne v muzeju in ne v zasebnih zbirkah niso našli primerka samičke, ki bi jo lahko uporabili za primerjavo.

Slovenija je tudi ena redkih držav, ki še nima uradnega seznama metuljev. "Neuradni seznam obstaja, vendar ni popoln," ugotavlja Jurij in poudarja, da je tudi njegova želja imeti čimbolj popolno zbirko slovenskih metuljev. To ne bo enostavno, saj je v Sloveniji več tisoč vrst metul-

jav, med njimi so tudi selivci, ki se kot lastovke selijo v tople kraje. Značilen primer je nočni metulj smrtoglavec, ki spada med somračnike ali večše in ima na trupu glavo, s katero spominja na lobanjo, na smrt. Njegova domovina je severna Afrika, vsako poletje pa prepotuje na stotine kilometrov in prileti tudi v Slovenijo, kjer pa njegove bube zaradi zmrzali ne prezimijo.

## Ročne spretnosti in veliko znanja

Večina si metuljarja predstavlja, kako z mrežo teka po naravi in lovi metulje. Takšna slika je nekoliko izkrivljena, popačena, Jurij se že bolj kot lovljenja poslužuje vzgoje metuljev. V naravi poišče gosenice, iz katerih se potem razvijejo odrasle živali, ali pa ujame samičko (večinoma so že oplojene), jo krmi z medicino in počaka, da izleže jajčka. Iz jajčk se razvijejo gosenice, iz gosenic bube, iz bub pa metuljčki. Je metulja težko uloviti? Nekatere vrste, še zlasti dnevne, ki jih večinoma lovijo z mrežo, ni enostavno ujeti. Pri lovu na nočne si pomagajo z lučjo, pri tem pa ima večina metuljev raje

## Nekateri metulji se ne prehranjujejo

ultravijolično svetlobo kot navadno. Za lovljenje so koristne ročne spretnosti, predvsem pa je potrebno veliko znanja o metuljih, ki se delijo po družinah, rodovih in vrstah, na dnevne in nočne, na redke in pogoste, ...

in več. Največji oz. z največjo površino kril je veliki nočni pavlinček, ki med krili meri tudi štirinajst centimetrov. Pri nas je redek, z nekaterih območij je že skoraj povsem izginil, verjetno zaradi onesnaževanja in javne razsvetljave. Zanimivo je tudi to, da se metulji iste vrste lahko pojavljajo v različnih barvnih odtenkih, najbrž na to vpliva temperatura okolja. "Nekaj posebnega je ogrožena vrsta E. ankeraria: samčki letajo le ponoči, samička je brez kril in jo metuljar lahko opazi le slučajno, ko leze po deblih dreves," razlaga Jurij in poudarja, da so zaradi spreminjanja okolja najbolj ogrožene stepske in močvirske vrste metuljev.

## Vrtnar in metuljar

Jurij o metuljih že zelo veliko ve. Znanje pridobiva iz strokovnih knjig (v slovensčini jih je malo, večina jih je v nemščini), v pogovoru s strokovnjaki ter na podlagi lastnih izkušenj. "Tudi pri metuljih še ni vse znano, človek bi potreboval tri življenja, da bi se lahko o vsem poučil. Nekatere vrste izginevajo, druge se pojavljajo, tretje so v razmahu. K temu največ prispevajo ljudje s spreminjanjem okolja. Če uničujejo močvirja, ki že od nekdaj veljajo za ničvredno



Med iskanjem metuljev pod kamenjem na 2.500 metrov visokem grebenu Cagan Šibet v ruski Tuvi.



Nočni lov s pomočjo luči na Primorskem.

čeka. Samčki so večinoma manjši, imajo pa večje tipalke, s katerimi prepoznajo feromone (dišave), ki jih oddajajo samičke. Nekatere vrste so splošno razširjene in dokaj pogoste, druge so redke in "vezane" le na določeno hranilno rastlino ali le na določeno biotop. Metulji so tudi različno veliki, od nekaj milimetrov do deset centimetrov

zemljo, izginevajo tudi rastlinske in živalske vrste," pravi Jurij in poudarja, da mu kot vrtnarju predvsem pri zatiranju škodljivcev veliko koristi poznavanje razmnoževanja žuželk. Velja pa tudi obratno: kot metuljarju mu je lažje, ker pozna veliko rastlin.

**Cveto Zaplotnik,**  
foto: C.Z., arhiv J.R.

Piše Miha Naglič

## Gorenjski kraji in ljudje od A do Ž

35

### Žirovski Lintvern

Ste že slišali za bajeslovne Lintverne, v vodi živečega zmaja? Svojege in bolj znanega imata tudi Ljubljana in Celovec in še kdo, ampak žirovski trdi, da je nekaj posebnega. "Kraljestvo moje je grozota, hu, jaz sem zadnji Lintvern slovenskega rodu." Tako se pohvali žirovski zmaj, ki zaklet in ujet globoko pod Žirkom čaka na trenutek, ko bo mogoč spet na plan, strahovat vrle Žirovce. Ime Lintvern je dobil od nemškega samostalnika *der Lindwurm*, ki v nemščini pomeni to, kar v slovensčini zmaj, izmišljena pošast. Lintvernov, takih in drugačnih, je vedno kar mrgolelo, povsod po Nemškem in Slovenskem. Posebnost žirovskega je, kot rečeno, v tem, da je eden zadnjih, ki še živijo, čeprav le v domišljiji, in v tem, da je slovenskega rodu. Prava rodoljubna pošast! Kot tak na-

stopa v mladinski spevoigri Sprelepa gorska nageljroža, ki jo je jeseni 1952 spisala Darina Konec, tedaj profesorica na nižji gimnaziji v Žirih. "Pred tisoč in več leti je zaživel pod našo goro neznanški zmaj, ki mu pravimo Lintvern. Vsak večer in vsako jutro ga slišimo, kako pije vodo iz podzemeljskega jezera in čaka, kdaj bo mogoč skozi strešno luknjo, ki jo bo naredil potres, da zalije našo dolino in požre zadnjo najlepšo deklico, da se bo tako maščeval nad tistimi, ki so ga po pravici priklenili v črni podzemeljski svet."

V podzemeljski svet ga je spravila njegova hudobija. Nekoč je bil človek, a bil je slab do drugih ljudi. Imel je zmajevo srce, zmajeve roke, njegove oči so bile zelene kot kačje in njegov jezik strupen kot meč. Mož, ki je postal Lintvern, je bil bogat, neznanško bogat in je imel nekje na Žirku svoj grad. Kako je tedaj postal zmaj? Saj ni postal, odgovarja pravljica; to je že bil in v neki črni, viharini in potresni noči, se je od teže lastne hudobije vdrl in pogreznil v brezdno pod Žirkom. Kjer že dolgo in neprestano preži na svoj trenutek. Tako pravljica. Ko so stari Žirovci hodili po Žirku in na nekaterih krajih prisluškovali hrumenju iz globlin ter opazovali, kako ob vsakem večjem deževju

bruha voda izpod njega, so te vznemirljive pojave pripisovali Lintvernu. Novodobni učenjak bi njihove predstave odčaral in jih razložil znanstveno: poslušajte, tu spodaj ni nobene skrivnosti, gre za čisto običajne kraške pojave. Psihoanalitik pa bi nemara ugotovil, da smo Žirovci v pojavu Lintverna in v upanju, da bo nekoč premagan, prenesli ("projicirali") svoj strah pred vodno ujmo, ki je v minulih stoletjih tako pogosto in usodno pustošila po naši dolini, pa so jo v zadnjih desetletjih z regulacijami nekaterih vodotokov skoraj povsem ukrotili. V letu 1994 ponovno ustanovljena Občina Žiri pa je Lintverna povzdignila v svojevrstnega častnega občana - postavila ga je v svoj grb, skupaj z žirom, po katerem naj bi se imenovala Lintvernov hrib Žirk in kraj pod njim.

Lintvern se zdi že povsem ukročen in udomačen. Kaj pa če je to le videz, v resnici pa ostaja na preži. Sprelepa gorska nageljroža, dekle, ki je ukleto ob njem, slej ko prej čaka na svoj trenutek. Enkrat



Lintvern v grbu Občine Žiri

sluškoval podzemskemu in tuzemskemu bučanju, je iz Lintverna naredil prav prijazno igračo, ki je postala maskota našega kraja in njegovega starožirovskega "kantona" ter izvirni turistični spominek. Umetniki imajo pravico, da si Lintverna predstavljajo po svoje. Tako si tudi podpisani, rojen na dan sv. Jurija in poimenovan po sv. Mihaelu - oba sta na splošno priznana krotilca zmajev - jemljem pravico besedovati o teh igrih in nikoli dorečenih stvareh. Bog daj, da bi take tudi ostale!



# Tudi v Kazahstanu

Kranjski Iskrateling je v začetku oktobra uspel skleniti prve posle v Kazahstanu, kar si štejejo za velik uspeh, saj trgi nekdanje Sovjetske zveze sodijo med najbolj odprte trge, na katerih je prisotna skorajda vsa svetovna konkurenca.

Kranj - Iskratelig iz Kranja, ki gradi telekomunikacijske sisteme za srednje in velike korporacije, je v začetku oktobra najprej podpisalo pogodbo v vrednosti 170 tisoč ameriških dolarjev za dobavo telekomunikacijske opreme za potrebe energetskega omrežja v glavnem mestu Anan, nekaj dni kasneje pa še veliko vrednejšo pogodbo (v višini 1,1 milijona dolarjev) z državnim železniškim podjetjem. V obeh primerih gre za načrtovanje, dobavo opreme, njeno vgradnjo in tudi kasnejše izobraževanje njihovih strokovnjakov, ki bo potekalo v Kranju.



Ivan Bračić

"V prvem primeru gre za postavitev manjšega dispečerskega omrežja s štirimi centralami s terminalno opremo in dispečerskimi pulti. Energetsko omrežje v Ananu je približno sedemkrat do osemkrat večje od Elektra

Ljubljana, zato se nam ob uspešni zaključitvi sklenjenega posla obetajo še velike perspektive. Posel z državno železnico, ki bo tudi opravljen v Astanu, pa obsega postavitev Iskratelove telefonske centrale SI2000 s približno dva tisoč priključki, terminalno opremo, 1.700 analognimi telefonskimi aparati, tristo ISDN telefoni z različnimi funkcionalnostmi, postavili bomo tudi videokonferenčni sistem za dvajset videotelefonov in avdio-konferenčni sistem za 30 komponent. Slednja sistema omogočata tudi kasnejšo širitev," je pojasnil Ivan Bračić, prodajni inženir, v Iskratelingu odgovoren za tržišče bivše Sovjetske zveze.

Kot pravi Bračić, Rusija predstavlja Iskratelingu daleč največji trg, v kranjskem podjetju pa seveda želijo razširiti svojo poslovno mrežo. Prav zato je Kazahstan tako velika prilož-



Iskrateling je najbližji sosed Iskratela, s katerim tesno sodeluje.

nost. "Pri iskanju novih trgov nismo tako hitri, kot smo pričakovali, toda sam menim, da je prehitevanje lahko nevarno. Sicer pa je tudi samo pridobivanje poslova dolgotrajen proces; za posla v Kazahstanu smo se na primer trudili kar dve leti. V tem času so nenehno preverjali naše preference pri naših kupcih v Ruski federaciji, saj imamo na primer na železnici v Rusiji vključenih več kot 80 sistemov s skupno kapaciteto 150 tisoč priključkov. Da so se nazadnje odlo-

čili za nas, smo zato še toliko bolj ponosni. Odločili so kako-koli, toda sam menim, da je prehiteno, naša vztrajnost in hiter odziv," je razložil Bračić.

Prva kazahstanska posla pomenita za Iskrateling predvsem vstopnico na ta trg. "V Kazahstanu nameravamo utrditi naš položaj in narediti nekakšno preslikavo Rusije, kjer gradimo telekomunikacijske sisteme za njihovo policijo, vojsko, državno železnico, carino ..."

Simon Šubic

## Nova linija v Profilih

Savatech postaja eden največjih proizvajalcev gumenih profilov za gradbeno industrijo v Evropi.

Kranj - Ta mesec so v Savinem gumarskem programu Profili opravili uradni prevzem nove linije LCM za proizvodnjo gumenih profilov, ki je sicer začela s poskusnim obratovanjem že sredi junija. Naložba v linijo nemško-francoskega proizvajalca Durferit, ki spada med najsodobnejše linije na trgu, je bila vredna 276 milijonov tolarjev.

Kot pravijo v delniški družbi Sava, je nova linija pomembna pridobitev za program Profil in celotno družbo Savatech, njena namestitve pa je potekala brez večjih zapletov.

V programu profil sicer letno izdelajo nekaj več kot 4.700 ton različnih profilov, z novo naložbo pa bodo zmogljivosti povečali za 1.000 do 1.500 ton letno, s čimer bo Savatech postal eden največjih proizvajalcev gumenih profilov za gradbeno industrijo v Evropi.

"Nova linija bo omogočila nadaljnje povečevanje tržnega deleža na hitro rastočem ruskem

trgu in na preostalih trgih, krajše roke dobav in prodor na trge, kjer trenutno še niso navzoči," so prepričani v Savi. Direktor programa Profili Dušan Marjanovič pa opozarja tudi na ekološke prednosti nove linije, saj je vanjo vgrajen t.i. Ecoclean sistem. Gre za popolnoma zaprt sistem izpiranja in čiščenja gumenih profilov na sami liniji po končanem procesu vulkanizacije v soli. Tako bodo v prihodnje precej lažje izpolnjevali stroge okoljske predpise glede koncentracije nitritov v odpadnih vodah.

S.Š.

## Decembra milijonti potnik

Brnik - Na brniškem letališču so v prvih devetih mesecih našli več kot 812 tisoč potnikov oziroma za 11,3 odstotka več potnikov kot v enakem obdobju lani (skoraj 730 tisoč). Samo septembra je na primer z Brnika poletelo oziroma tam pristalo dobrih 115 tisoč potnikov, kar je 7,8 odstotka več kot septembra lani. Iz Aerodroma Ljubljana sporočajo, da te številke dokazujejo, da bodo prvič v svoji zgodovini zabeležili več kot milijon potnikov na leto. Milijontega potnika tako pričakujejo v začetku decembra.

Gradnja parkirne hiše s poslovnim prizidkom na letališču poteka po načrtih in bo predvidoma zaključena v prvih mesecih leta 2005. Garažna hiša bo sprejela 1.320 vozil, medtem ko je v poslovnem delu 4.800 kvadratnih metrov površin. Zaradi del bo še do 15. novembra spremenjen prometni režim.

S.Š.

# Iskraemecovi števcji na Finskem

Kranjski Iskraemeco je ta mesec s finko družbo TeliaSonera Finland podpisal pogodbo o sodelovanju na področju inteligentnega merjenja električne energije preko GSM omrežja.

Kranj - Slavko Vidic, predsednik uprave družbe Iskraemeco, je s finko družbo TeliaSonera Finland podpisal pogodbo o sodelovanju pri razvoju in dobavi sistemov za daljinsko merjenje. Na ta način je finko podjetje prvi GSM operater, ki je ponudbi svojih telekomunikacijskih storitev dodal servis inteligentne telemetrije. TeliaSonera predvideva trženje tovrstnih storitev najprej za finko elektrodistribucijo Vattenfall, kasneje pa tudi za druge elektrodistribucije na območju njihovega GSM omrežja. Elektrodistribucija Vattenfall ima na Finskem 360.000 odjemalcev in približno dvanajstodstotni tržni delež.

TeliaSonera, ki je vodilna telekomunikacijska družba na nordijskem in baltičkem območju, bo torej uporabnikom namestila števec porabe električne energije z GSM

modemom, ki jih je razvil Iskraemeco. Elektrodistributor bo tako dobil boljši pregled nad delovanjem omrežja ter nad izgubami v njem, porabniki pa natančen vpogled v svojo porabo ter realne račune. Pričakujejo, da bodo na tak način lahko izboljšali učinkovitost prenosnega omrežja, delovanje in vzdrževanje le-tega ter tako dosegli izboljšave na celotnem skandinavskem energetskega trgu.

Iskraemeco, eden največjih proizvajalcev števcjev električne energije na svetu, že dalj časa vlaga v razvoj sistemov za daljinsko odčitavanje števcjev. Poleg že delujočih sistemov za industrijske odjemalce je pred kratkim razvil novo generacijo sistema za avtomatsko odčitavanje števcjev pri gospodinjstvih odjemalcih. Te sisteme v svetovnem merilu med prvimi uvajajo prav skan-

dinavske države. Kranjsko podjetje je tako julija podpisal pogodbo o dobavi celovitega sistema za daljinsko odčitavanje nekaj sto tisoč števcjev z elektrodistribucijo Vattenfall na Švedskem in prve dobave že potekajo. Prvi večji sistem je Iskraemeco uspelo prodati v začetku letošnjega leta švedski elektrodistribuciji Sydkraft.

"Prehod na ponudbo celovitih sistemov je pomemben mejnik v razvoju Iskraemeca, saj se je prebil v prvo vrsto ponudnikov, ki trgu prvi ponudijo novo tehnologijo za obračun električne energije. Za Iskraemeco je pridobitev čim večjega tržnega deleža pri sistemih za obračun strateškega pomena, saj želi še naprej ostati med vodilnimi podjetji na področju merjenja in obračuna električne energije," ocenjujejo v Iskraemecu.

Simon Šubic

## Naprodaj poslovni delež v Elektrodah

Jesenice - Od 15. oktobra, ko sta Ministrstvo za gospodarstvo in Slovenske železarn v časopisu Delo in Uradnem listu SR objavila javni poziv, je naprodaj 80-odstotni poslovni delež družbe Slovenskih železarn Elektrode Jesenice. Podjetje proizvaja standardne in specialne elektrode, varilne palice in žice, polnjene žice, varilne praške in druge dodatne materiale za varjenje. Po podatkih, ki jih je posredovala služba za odnose z javnostmi pri gospodarskem ministrstvu, zaposlujejo 180 delavcev, skupni prihodek družbe je lani znašal nekaj več kot 2,6 milijarde tolarjev in izkazali so blizu 52 milijonov tolarjev dobička.

Ponudniki morajo zavezujoče ponudbe oddati do 15. novembra letos, do 12. ure. Vrednotili jih bodo po višini kupnine, načinu in rokih plačila, poslovnem načrtu, dodatnih vlaganjih, ki naj vključujejo načrt investicij s terminskim planom in viri financiranja, po ohranjanju največjega možnega števila delovnih mest oziroma povečanju zaposlenosti, ohranjanju in nadaljnji širitvi proizvodnih programov, širitvi prodajnih trgov na izvoznih območjih in po boniteti ponudnika. Ponudniki so tudi dolžni proti plačilu približno 480.000 tolarjev (2.000 evrov) prevzeti informacijski memorandum in se zavezati k varovanju zaupnosti informacij.

Kako bo prodaja vplivala na podjetje, bi bilo preuranjeno govoriti. Irena Peterlin, pomočnica uprave Slovenskih železarn, pravi, da so izkušnje pri prodaji poslovnih deležev v enajstih odvisnih družbah dobre, saj se v poslovanju vseh kažejo koristni učinki. Ocena vrednosti Elektrod zaenkrat ostaja poslovna tajnost.

M. K.

## Natečaj za najboljši poslovni načrt

Kranj - Britansko veleposlaništvo v Ljubljani je v sodelovanju s Fakulteto za management Koper in univerzitetno podjetniškim inkubatorjem Tovarno Podjemov iz Maribora objavil natečaj za najboljši poslovni načrt, ki temelji na gospodarskem sodelovanju med Veliko Britanijo in Slovenijo. Uradni naziv natečaja je Nagrada za male podjetnike. Na natečaju lahko sodeluje vsak, ki je rojen leta 1974 ali kasneje, ne glede na zaposlitveni status in izobrazbo. Poslovni načrt mora biti izdelan v skladu z napotki, ki so objavljeni v priložniški Nagrada za mlade podjetnike in na spletnih straneh organizatorjev. Temeljiti mora na podjetniški ideji, ki je inovativna, izvedljiva, donosna in ima možnosti za uspeh na trgu.

Zadnji dan za oddajo načrta je 6. januar 2005. Prispela načrta bodo ocenjevali priznani visokošolski učitelji ter predstavniki britanskega in slovenskega gospodarstva. Najboljše tri načrte bodo nagradili. Prva nagrada je dvotedensko poslovno izobraževanje na univerzi Napier na Švedskem, brezplačno svetovanje v Tovarni Podjemov pri izvedbi nagrajenega načrta in prenosni računalnik IBM ThinkPad. Druga nagrada je enoletna šolnina za 1. letnik podiplomskega študija na Fakulteti za management Koper in prenosni računalnik IBM ThinkPad, tretja nagrada pa je tridnevni študijski obisk Londona in udeležba na Poslovni konferenci Portorož.

Prijaviteljem v pomoč bodo med 25. in 29. oktobrom izvedli brezplačne pripravljalne delavnice po Sloveniji (tudi v Škofji Loki), na katerih bodo predstavili način pisanja in ubeseditve dobre zamisli, britanski strokovnjaki pa bodo spregovorili o priložnostih za poslovno sodelovanje med državama.

S.Š.

## Znak kakovosti

Portorož - Med letošnjimi dobitniki Znak kakovosti 2004 - priznanja za najboljše dosežke na področju graditeljstva v Sloveniji je tudi Jelovica iz Škofje Loke, ki je priznanje prejela za svoje leseno okno Jeloterm. Med dobitniki znaka kakovosti je sicer sedem slovenskih podjetij.

S.Š.

**REMOIT** *trajljiva vrednost*

Na zalogi vedno več kot 100 vozil

Vsa vozila imajo do 24 mes. garancije

Tel.: (04) 201 52 40

ODPRTO: 7<sup>h</sup> - 19<sup>h</sup> SOBOTA: 8<sup>h</sup> - 13<sup>h</sup>

**REMOIT** Remoitt d.o.o. Ljubljanska c. 32, 4000 Kranj

**EKO** Laze 18a, 4000 Kranj

**ČIŠČENJE CISTERN**

**DOSTAVA KURILNEGA OLJA**

**080 21 50**

**KOGA BI NAJRAJE POHODILI ?**

**PARKET SLOVENIJSKIH ŽELEZARN SEVEDNI**

Vilmače  
Planjina 86  
(01) 512 52 27

Kranj  
Mika Vidovec 7  
(04) 201 92 50

Celje  
Medlog 18  
(03) 545 15 15

Črnača  
Bosiljana 43  
(01) 561 35 66

Novo Mesto  
Podbarikova 22  
(07) 338 04 10

Ribnica  
Oštrca 1000 tigar 48  
(01) 824 94 20

M. Sobota  
Marsilova 9  
(02) 534 90 11

Hoče  
Miklovska cesta 55  
(02) 418 72 31

**SLOVENIJSKE ŽELEZARNE**

## Slovenija še ne izpolnjuje vseh pogojev

Ljubljana - Evropska komisija je v sredo za enajst držav članic Evropske unije objavila poročilo o tem, ali že izpolnjujejo pogoje za prevzem skupne evropske valute evro.

Kot je razvidno iz poročila, nobena ne izpolnjuje vseh petih pogojev, so pa med njimi tudi precejšnje razlike. Litva in Švedska izpolnjujeta tri pogoje, Latvija, Češka, Ciper, Slovenija in Estonija dva, Malta in Slovaška enega, Poljska in Madžarska pa nobenega. Slovenija že izpolnjuje evropske zahteve glede proračunskega primanjkljaja, javnega dolga in dolgoročnih obrestnih mer, ne pa glede inflacije, stabilnosti deviznega tečaja in pravne skladnosti. Slovenija je lani imela za dva odstotka bruto domačega proizvoda (BDP) proračunskega primanjkljaja, Evropska unija dopušča tri odstotke. Javni dolg je v Sloveniji znašal nekaj več kot 29 odstotkov BDP, evropski kriterij je do 60 odstotkov. Pri dolgoročni obrestni meri je evropska meja 6,4 odstotka, v Sloveniji je bila avgusta 5,2-odstotna. Inflacija je pri nas še vedno previsoka, v enoletnem obdobju med lanskim in letošnjim avgustom je bila 4,1-odstotna, evropska zahteva je bila v tem času 2,4-odstotna. Kar zadeva pravno skladnost, zakon o Banki Slovenije še ni skladen s pogodbo o Evropski uniji in s statutom Evropske centralne banke. Slovenija enako kot ostalih deset držav tudi ne izpolnjuje pogoja o stabilnosti deviznega tečaja, saj še nobena ni dve leti v mehanizmu deviznih menjalnih tečajev ERM2. C.Z.

## ETR v stečajnem postopku

Kranj - Okrožno sodišče v Kranju je 7. oktobra začelo stečajni postopek za družbo ETR proizvodnja in storitve s Hrušice. Za stečajnega upravitelja je imenovala Braneta Goršeta iz Ljubljane. Dolžnike je pozvalo k poravnavi dolgov, upnike pa, naj v dveh mesecih od objave oklica o začetku stečaja prijavijo svoje terjatve stečajnemu senatu. Prvi narok za preizkus terjatev bo 28. januarja prihodnje leto. Isto sodišče je 1. oktobra končalo stečajni postopek za družbo Cargotrade, trgovina in špedicija, iz Kranja. V stečajnem postopku za Elan Begunje, p.o., je 8. oktobra odstavilo stečajnega upravitelja Francija Perčiča z Bleda in za novega "stečajnika" imenovala Braneta Goršeta iz Ljubljane. C.Z.



## Z Gorenjko na Bali

Lesce - V septembru je potekala velika nagradna igra Žita Gorenjske pod sloganom Z Gorenjko na Bali, v okviru katere so se ljubitelji riževih čokolad Bali potegovali za 15-dnevni izlet za dve osebi na istoimenski sanjski otok. Sreča je na koncu doletela Franca Obida iz Drežnice pri Kobaridu, ki bo decembra na Bali odpotoval v družbi s svojim dekletom Matejo Kutin. Prav ona ima tudi vse zasluge za nagrado, saj je v Francovem imenu sodelovala v nagradni igri. Srečno pot jima je že vnaprej zaželel tudi direktor trženja v Žito Gorenjki Marko Mesojedec (na sliki desno). S.S.

# Pozimi še več prireditev

Kranjskogorska lokalna turistična organizacija je pred zimsko sezono predstavila ponudbo in program prireditev. Med novostmi odprtje sezone z Intersportovim smučarskim festivalom, januarja odprto prvenstvo Slovenije v carving in telemark smučanju.

Ljubljana - V Kranjski Gori bodo letošnjo zimsko sezono odprli s smučarskim festivalom pod pokroviteljstvom Intersporta in bo potekal med 17. in 19. decembrom. Vrsta zanimivih predstavitev se bo začela že na petek, 17. decembra, z baklado na smučišču Kekek oziroma na Dolencemvemu rutu, če bodo snežne razmere slabe. Vrhunec bo v soboto, ko bodo že dopoldne predstavitve smučarskih šol in demonstracijski nastopi, tudi testiranje najnovejših modelov smučl in snežnih desk, zvečer pa glasbeni nastopi z živahnim smučarskim programom in ognjemtom.

Od tradicionalnih zimskih prireditev ostajajo trdno na koledarju velika športna tekmovanja - 44. pokal Vitranc 26. in 27. februarja prihodnje leto in finale svetovnega pokala v smučarskih skokih in poletih od 17. do 20. marca. 7. in 8. marca bo Kranjska Gora gostila tudi evropski pokal v veleslatomu za moške. Žive jaslice na Mlačci v Mojstrani od 25. do 29. decembra že postajajo tradicionalne. Prav tako se bodo tretje leto zapored trudili izpeljati tekmovanje pasjih vlečnih vpreg v Planici 8. in 9. januarja, saj se spogledujejo z organizacijo evropskega pokala.

Letos se je v pripravo zimske ponudbe za kranjskogorsko turistično območje vključila agencija za športni marketing Udo sport s še dvema novima prireditvama - carving in telemark smučanjem. Osmega januarja bodo priredili odprto prvenstvo

Slovenije v carving smučanju. Prireditve bo na novem smučišču macesnovec v Ratečah, ki je zanimivo tudi zaradi bližine italijanske meje, saj si obeta udeležbo italijanskih in avstrijskih tekmovalcev. Med 27. in 30. januarjem bosta prvič tekmi za svetovni pokal v telemarku, panoga sprint. Pričakujejo okoli 80 tekmovalcev. Organizatorji računajo, da bodo z dobro izpeljavo pridobili organizacijo svetovnega prvenstva v tej disciplini leta 2007.

Lani se je uspešno prijela prireditve za otroke zimska lumpijada, ki je v prvi vrsti zabava na snegu, hkrati pa učenje smučarskih veščin, možno je tudi testirati smučarsko opremo. Napovedana je za 6. februar, ko bodo vsi udeleženci zmagovalci in nagradieni. Vso sezono bo na voljo smučarski vrtec, ki bo letos izboljšan tako, da bodo otroci



Še ne povsem dokončana ureditev naprav na smučišču Macesnovec v Ratečah, kjer je predvideno odprto slovensko prvenstvo v carving smučanju.

lahko zunaj ali v pokritem delu. V pred in posezoni so hotelirji tako kot lani pripravili ponudbo t.i. boom počitnic s cenovno ugodnimi paketi.

Med naložbami je letos najobsežnejša v štirisedežnico v Podkorenu, ki zagotavlja organizacijo pokala Vitranc, ob sedežnici Dolencemvemu rutu v Kranjski Gori nastaja nova okrepčevalnica, na novo so pridobljeni prireditveni prostori pri hotelu Larix in pri upravnih stavbi kranjskogorskih

žičnic, Kranjskogorska občina dobiva novo smučišče Macesnovec v Ratečah, po dolgih letih je lani začela obratovati vlečnica v Mojstrani. Kranjski Gori primanjkuje pokritih športnih površin, zato si prizadevajo dokončati športno prireditveno dvorano. Ta hip še čakajo, ali jim bodo odobrena sredstva iz strukturnih skladov. Vse je torej pripravljeno, zapasti mora samo še sneg.

Mendi Kokot

## Nove storitve spletne poslovalnice

Kranj - Komitenti Volksbank - Ljudske banke, ki uporabljajo spletno poslovalnico Volksbank Online, lahko odslej dnevno spremljajo na svojem računu in na računih, za katere so pooblaščen, tudi porabo s plačilno kartico Eurocard MasterCard, pri tem pa lahko preverjajo promet tudi za pretekla obdobja - za deset, trideset, šestdeset ali devetdeset dni. Novost spletne poslovalnice je tudi menjalnica, ki strankam omogoča nakup ali prodajo tujih valut - evra, švicarskega franka, angleškega funta, ameriškega dolarja in hrvaške kune. Za uporabnike spletne poslovalnice so uvedli tudi mobilno bančništvo, to je obveščanje prek SMS sporočil o stanju in prilivih na transakcijskem računu ter o spremembah tečajnice. C.Z.

## Deset tisoč življenjskih zavarovanj

Kranj - V življenjski zavarovalnici NLB Vita so v dobrem letu nastopanja na slovenskem bančno zavarovalniškem trgu sklenili že več kot deset tisoč polic življenjskih zavarovanj. Vsa zavarovanja so sklenili preko poslovne mreže Nove Ljubljanske banke (ta je enako kot belgijski KBC polovična lastnica družbe), pri tem pa je zavarovalnica dobro sodelovala s komercialisti v poslovni mreži. Storitve bodo v prihodnje še dopolnili, prizadevali pa se bodo, da bi pri življenjskih zavarovanjih ohranili ali celo povečali tržni delež. C.Z.

## Protest zoper euro

Ljubljana - Člani sveta in upravnega odbora Slovenske konferen- ce Svetovnega slovenskega kongresa protestirajo zoper odločitev vlade in parlamenta, ki sta podprla predlog Evropske unije, po katerem bo tudi v slovenski različici pravno formalnih besedil EU skupna evropska valuta zapisana kot euro, dovoljena pa bo sklanjatev imena po slovenskih jezikovnih pravilih. Čeprav bruseljske ustanove zahtevo po enotnem zapisovanju imena skupne evropske valute utemeljujejo s pravnimi, tehničnimi in strokovnimi razlogi, gre po mnenju Svetovnega slovenskega kongresa le za kratkovidno politično izsiljevanje, za neuspešnost slovenske diplomacije in za rešitev, ki pomeni izdajo interesov slovenskega naroda. Medtem ko sta Madžarska in Latvija zahtevo po enotnem zapisovanju evra odločno zavrnili, sta slovenska vlada in parlament sprejela kompromisno rešitev, ki ne zagotavlja slovenskega zapisovanja imena skupne evropske valute niti v vseh slovenskih besedilih, kaj šele, da bi se potegovala za napis evro na večjezičnih evropskih bankovcih. C.Z.

## Tožba zaradi delitve dobička

Bled - Kapitalska družba pokojninskega in invalidskega zavarovanja in Slovenska odškodninska družba sta že na skupščini delničarjev Gozdnega gospodarstva Bled napovedali izpodbojno tožbo, to pa sta tudi uresničili, saj sta pred nedavnim na gospodarski oddelek Okrožnega sodišča v Kranju vložili tožbo za razveljavitev sklepa o uporabi bilančnega dobička za lani. Kot je znano, so delničarji na skupščini ob koncu avgusta na predlog uprave in na podlagi mnenja nadzornega sveta sklenili, da ves bilančni dobiček iz lanskega leta v znesku 124,1 milijona tolarjev ostane nerazporejen. Kapitalska in odškodninska družba sta dali nasprotni predlog, po katerem naj bi del dobička namenili za dividende, vendar ga delničarji niso podprli. Izpodbojno tožbo je tedaj napovedal tudi pooblaščenec GBD - Gorenjske borznoposredniške družbe Kranj. C.Z.

## Hitrejše poslovanje z Evropsko unijo

Kranj - Banka Koper je v začetku julija postala članica Evropskih plačilnih sistemov, kar ji na območju Evropske unije omogoča še hitrejši plačilni promet z evri. Za vse, ki poslujejo preko njene Poslovne I-Net Banke, so pri čezmejnih transakcijah v znesku do 12.500 evrov podaljšali čas prevzemanja in izvajanja plačilnih nalogov za dve uri, z 12. na 14. uro, izvedbo nakazil v Unijo pa so skrajšali z dveh na en delovni dan. C.Z.

## Lastninska sprememba v Egolesu

Škofja Loka - V družbi Egoles je pred nedavnim prišlo do lastninske spremembe. Družba Rekon gradbeništvo, inženiring in trgovina iz Vira pri Stični je 8. oktobra pridobila 62.243 delnic in tako postala lastnica več kot 24 odstotkov podjetja. C.Z.

## Urad ne nasprotuje združitvi

Kranj - Tovarna olja Gea iz Slovenske Bistrice in Oljarica Kranj, se nameravata združiti. Urad za varstvo konkurence je že odločil, da je združitve skladna s pravili konkurence in da ji ne bo nasprotoval. C.Z.

# V tednu varčevanja

Obveznice do  
4,75 % letno!

od 25. do 29.  
oktobra 2004

Na hranilne vloge  
do 3,5 % obresti

GOVORIMO  
SLOVENSKO

www.vbks.at

Zaupanje nas povezuje.

VOLKSBANK  
KÄRNTEN SÜD

A-9170 Borovlje/Ferlach - Hauptplatz 6  
Tel.: 0043/4227/3756-12 ali 16

# Priporočila za zaščito podtalnice

Za kmetovanje na vodovarstvenih območjih priporočajo kolobarjenje, setev odpornih sort, upoštevanje načel dobre prakse pri gnojenju in škropljenju ter izvajanje ukrepov kmetijsko okoljskega programa.

Kranj - Kmetijsko gozdarski zavod (KGZ) Kranj je na javnem razpisu ministrstvu za okolje, prostor in energijo za sofinanciranje projektov promocije in varstva okolja pridobil nalogo z naslovom Ohranjanje vodnih virov in kmetijska pridelava.



Vodja projekta Stane Rupnik

Kot je povedal vodja projekta Stane Rupnik, želijo v okviru projekta, ki ga bodo končali še ta mesec, seznaniti javnost o nujnosti ohranjanja vodnih virov in o skupni odgovornosti vseh uporabnikov prostora za zdravo okolje, spodbuditi kmetke k uvajanju okolju prijaznejših načinov kmetovanja, zmanjšati onesnaženost voda iz kmetijskih virov in prilagoditi kmetovanje zahtevam za varovanje podtalnice. Poudarek je na izobraževanju, doslej so že izdali plakat, s katerim spodbujajo uvajanje ekološkega in integriranega kmetova-

nja ter ohranjanje naravnih grmišč in mokrišč, ter zloženke, v kateri predstavljajo pomen podtalnice, vrste onesnaževanja vodnih virov, vpliv kmetijstva na vodo, načela dobre kmetijske prakse pri varstvu in gnojenju in priporočila za kmetovanje na vodovarstvenih območjih. Vsebinsko zloženke so že (ali jo še bodo) predstavili kmetom, učencem višjih razredov osnovnih šol ter predstavnikom občin in komunalnih podjetij.

## Večina pije podtalnico

Kot so zapisali v zloženke, so v Evropski uniji ukrepe za ohranjanje in izboljšanje vodnih virov predpisali s t.i. vodno direktivo, ki jo je vsebinsko povzela tudi slovenska zakonodaja. V Sloveniji je podtalnica najpomembnejši vir pitne vode, saj se iz nje oskrbuje več kot 90 odstotkov prebivalstva. Onesnaževanje vodnih virov je možno iz posameznih "točk" industrije, obrtne dejavnosti, odlagališč odpadkov, opuščeni in skritih odpadkov in odprtih gramoznic ter iz razpršenih virov, to je iz kmetijske dejavnosti, poselitve in prometne infrastrukture. Kmetijska pridelava, ki je v preteklosti s svojo intenzivnostjo



Na vodovarstvenih območjih veljajo za kmetovanje še dodatne omejitve.

lahko vplivala na vodo, se v zadnjih letih vse bolj usmerja v ekološko in integrirano kmetovanje, pri katerem pa je zelo pomembno dosledno spoštovanje načel dobre kmetijske prakse varstva in gnojenja rastlin.

## Največ 34 ton gnoja na hektar

Med načela dobre prakse iz varstva rastlin sodijo upoštevanje

kolobarja in pridelovanje odpornih sort, uporaba sredstev za varstvo rastlin v skladu z navodili in omejitvami, ki veljajo za vodovarstveno območje, uporaba redno pregledanih in vzdrževanih škroplilnikov ter strokovna usposobljenost uporabnikov kemičnih pripravkov. Načela dobre kmetijske prakse pri gnojenju vsebuje uredba o vnosu nevarnih snovi in rastlinskih hranil v tla, ki določa, da je na leto dovoljeno

vnesti v tla iz organskih gnojil največ 170 kilogramov dušika, 120 kilogramov fosforja in 300 kilogramov kalija, to pomeni na hektar največ 34 ton hlevskega gnoja, do 32 kubičnih metrov goveje gnojnice in pet ton kokošjega gnoja. Organska gnojila je prepovedano razvažati po tleh, nasičenih z vodo, in po večjih strminah, odkoder bi lahko odtekala, obvezno jih je treba skladiščiti na neprepustnih mestih in

preprečiti odcejanje izcednih vod v okolico. Gnojenje mora biti usklajeno z rezultati kemične analize tal, pri določanju gnojilnih odmerkov pa je treba upoštevati tudi hranila iz organskih gnojil. Manjše izpiranje nitratov v podzemne vode je možno doseči tudi z uporabo počasni delujočih dušičnih gnojil, največji enkratni odmerek dušika pri gnojenju pa je lahko osemdeset kilogramov.

## Vsaj petletni kolobar

In kaj še priporočajo za kmetovanje na vodovarstvenih območjih? Poljščine in vrtnine naj bi pridelovali v vsaj petletnem kolobarju, pri tem pa naj bi jih razvrstili tako, da bi bila večina njiv preko zime ozelenjenih. V kolobarju naj bi bila največ tretjina okopavin, največ 60 odstotkov žit ter od 15 do 30 odstotkov stročnic ali mešanice stročnic s travami. Gnojili naj bi po gnojilnem načrtu, namakali po namakalnem načrtu, pri paši živali poskrbeli za nadzor in ustrezno obremenitev zemljišč ter se vključili v ukrepe Slovenskega kmetijsko okoljskega programa (Skop), kot so ohranjanje kolobarja, ozelenitev njivskih površin, integrirano vrtnarstvo in poljedelstvo, pokritost tal na vodovarstvenih območjih, zatrtitev, praha in ekološko kmetovanje.

Cveto Zapltnik

Ekološko kmetijstvo za lepoto, zdravje in okolje

## Sladko, a čebelam bolj prijazno

Za vse, ki uživamo v medu, je dobra novica, da njegova pridelava postaja vse bolj prijazna okolju pa tudi čebelam.

Kar pohvalno je za Gorenjsko, da je čebelarjenje v tem sistemu dovoljeno samo s kranjsko čebelo. V tujini je bil sicer v zadnjih letih hit kombinacija italijanske matice, oprasene s troji kranjske čebele, kar pa pri nas ni dovoljeno. Je pa v Slovenijo po vstopu v Evropsko unijo (EU) dovoljeno iz drugih držav prinašati čebele kranjske pasme. Čeprav je pri takem načinu potrebno več dela, je najbolje, da so panji v čimbolj naravni obliki, na primer v koših. S tem so čebele lahko v rojih, namesto lesa pa se za ogredje že uporabljajo slama. Pri menjavi matic je dovoljena uporaba le do 10 odstotkov matic iz neekološkega čebelarjenja.

Po navodilih EU bo potrebno od naslednjega leta za hranjenje čebel namesto dosedanjega sladkorja uporabljati med iz lastnih zalog ekološkega čebelarstva. Za zimsko krmljenje bo izjemoma dovoljen trsni sladkor v količini 10 kilogramov, nikakor pa sladkor iz sladkorne pese. Prvi je v medu namreč lažje sledljiv in nima ostankov gauča.

Tudi drugače ekološka reja poskuša biti čebeli prijazna. Tako se matici ne pristriže kril, kar je sicer običajen način omejevanja letanja v tradicionalnem čebelarstvu. Pri različnih posegih je prepovedano uničevanje čebel in zalege ter izrezovanje in uničevanje trotovine. Kljub temu do-

ločeno mučenje še vedno predstavlja jemanje cvetnega prahu, t.i. smukanje. V času cvetenja se v panju pojavi obilica le-tega, kar mnogi imenujejo tudi čebelji kruhek. Čebelarji poskušajo zato smukanje opraviti na čim manj boleč način, predvsem pa le tedaj, ko so viški.

Med tistimi, ki vedo, da je za čebelar in okolju prijazno čebelarjenje potrebno predvsem še več fizičnega dela, so tudi Zakoškovi z Lesičnega na Kozjanskem. Ker ekološko čebelarjenje zahteva območja, ki so oddaljena več kot tri kilometre od najbližjih odlagališč smeti in cest, imajo za to skorajda idealne pogoje. V svoji stacionarni postaji,

kjer pridelujejo cvetlični, gozdni, kostanjev med in mešani med, imajo ob hriboviti in odmaknjeni legi za piko na i v neposredni bližini še ekološki vinograd. Prodajajo med in propolis, pri tem pa namesto špirta uporabljajo domače vinsko žganje. Med uporabljajo za izdelavo slastnih medenjakov iz pirine moke, ter drugega medenega peciva. Cvetni prah je še zlasti primeren za utrjevanje organizma, medtem ko s propolisom lažje preprečujemo infekcije. Odličen je kot mazilo za rane, nakapljan v čaj za dihalne poti in proti prehladom, olajša pa tudi želodčne težave.

Uroš Brankovič

## Predelovalci sadja ustanovljajo združenje

Radovljica - V radovljiški Graščini bodo danes, v petek, odprli Slovensko razstavo sadja, na kateri bodo predstavili sadne vrste in sorte, novosti in usmeritve v pridelavi sadja, najnovejše odporne sorte, dejavnost in organiziranost sadjarstva ter Gorenjsko kot pokrajino brez velikih površin nasadov, a z dolgoletno tradicijo in s trpežnim sadjem. V času razstave bo več posvetovanj in predavanj, mali predelovalci sadja iz vse Slovenije pa se bodo v ponedeljek v prostorih ljudske univerze zbrali na ustanovnem zboru svojega združenja. Združenje naj bi nudilo svojim članom strokovno in organizacijsko pomoč pri pridobivanju znanja za visoko kakovostne izdelke, organiziran nastop na trgu, zaščito posameznih blagovnih znamk in geografskega porekla ter za zagotavljanje večjega in stalnega dohodka. Še pred ustanovnim zborom bo prof. dr. Janez Hribar predaval o skladiščenju sadja ter o pridelavi sadja v kis.

C.Z.

## Agencija pridobila akreditacijo

Ljubljana - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Milan Pogačnik je v torek v Centru Evropa podelil agenciji za kmetijske trge in razvoj podeželja akreditacijsko listino za upravljanje in izplačevanje denarja iz jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada. Agencija je listino pridobila po štirih letih priprav in šestih mesecihčasne akreditacije, za slovenske kmete in živilsko predelovalno industrijo pa je pomembna predvsem zato, ker omogoča koriščenje denarja iz državnega proračuna in evropskega sklada. Kot je znano, bo Slovenija v obdobju 2004 - 2006 dobila iz proračuna Evropske unije skoraj 400 milijonov evrov denarja za razvoj kmetijstva in podeželja, k temu pa je treba prišteti še slovenski delež.

C.Z.

## Temelj gnojenja je naravni kompost

Selo pri Žirovnici - Člani Društva za biološko - dinamično gospodarjenje Ajda Gorenjska so se pred nedavnim zbrali na Selo pri Žirovnici, kjer so pripravili pripravke za gnojenje, ki jih bodo uporabili v naslednjem letu.

Franc Zavodnik, predsednik Demeter blagovne znamke za Slovenijo in član društva, je povedal, da je temelj biodinamičnega gnojenja kompost, ki ga napravimo iz vseh organskih odpadnih stvari, ki rastejo na vrtu, če gre za biodinamično kmetijo. Ko kup pripravimo, mu dodamo pet pripravkov: koprive, kamilice, rman, hrastovo lubje in regrat. Vsaka od teh rastlin ima določene kemične sestavine, ki dajo zemlji potrebne snovi za uspešno in zdravo rast. Jeseni jih zakopljemo v prst pod pripravljenim kompostom, v času zime, ko

je zemlja pod površjem živa in ko nanjo delujejo kozmične energije, pa se odvija proces razgradnje in oplemenitenja. Delovni kompost, ki je uležen od lanske jeseni, je potrebno najmanj dvakrat obogatiti s pripravki. S pomočjo deževnikov se v celoti predela v enem letu. Pozno jeseni je hranilni humus pripravljen. Potreujemo ga po obdelovalnih površinah pred snegom, nato ga pokrijemo z listjem, da prezimi. Za gnojenje lahko uporabimo tudi živalski gnoj, če so živali vključene v naravno prehranjevanje, vendar ga pripravimo po-



Kamilice natlačimo v kravje črvo in zakopljemo v zemljo, da nastanejo potrebne snovi za naravno gnojenje.

sebej kot naravni koncentrat, na primer v kravjem rogu, ki ga čez zimo zakopljemo v zemljo. Po načelih biodinamičnega kmeto-

vanja naj ne bi šel gnoj iz hleva neposredno na njivo, saj se mora uležati in iti skozi postopek predelave.

Katja Dolenc

## Spremembe pri nekaterih ukrepih

Ljubljana - Vlada je v torek spremenila in dopolnila uredbo o plačilih za letošnje ukrepe iz Programa razvoja podeželja 2004 - 2006, za katere bosta država in Evropska unija skupno namenili več kot 106 milijonov evrov. Spremembe se nanašajo na način financiranja (do 20 odstotkov iz državnega proračuna in vsaj 80 odstotkov iz jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada), na višino podpor za posamezne ukrepe zaradi spremembe menjalniškega tečaja, na ukrepe zgodnjega upokojevanja ter izvajanja standardov Evropske unije na kmetijah ter na postopek uveljavljanja podpor. Kot je znano, je vlada uredbo o plačilih za letošnje ukrepe programa razvoja podeželja, to je podpore za območja z omejenimi možnostmi za kmetovanje, kmetijsko okolje ukrepe, zgodnje upokojevanje, izvajanje EU standardov in za tehnično pomoč, sprejela že marca letos, vendar je program zaradi usklajevanja in prilagajanja navodilom Evropske komisije morala popraviti in dopolniti.

C.Z.

Pohitite in se odpeljite  
z novo Opel Astro.



Omejena količina vozil pripravljena na takojšnjo dobavo.

Nova Opel Astra navdušuje z elegantnim dizajnom, dobro vodljivostjo ter varnostjo, za katero je na testu varnosti Euro NCAP dobila vseh 5 možnih zvezdic. Poleg bogate ponudbe petih bencinskih in štirih dizelskih motorjev se Astra odlikuje tudi z izjemno zmogljivostjo in zavidljivo varčnostjo.


V akciji Staro za novo boste ob menjavi rabljenega avtomobila za novo Opel Astra prihranili do 200.000 SIT.

Na voljo so še paketi dodatne opreme po ugodnih cenah. Akcija Staro za novo velja tudi za ostale Opelove modele, s prihrankom do 530.000 SIT.\*

\*Kulizna vozil je omejena. Ponudba ne velja za strojeletni Sigur in Sportster. Povprečna poraba goriva: od 5,1 do 8,3/100 km, emisija CO<sub>2</sub>: od 138 do 251 g/km.

www.opel-marketing.si

**FKK**  
FESTIVAL KREATIVNIH KITARISTOV



hepa  
glasba za ušesa

dvorana primskovo 29 oktober 2004 ob 19

Trio Primoža Grašiča  
Uroš Rakovec  
Matjaž Sterže  
Igor Potočnik  
Slaven Kalebič  
Eki Alilovski  
Rok Lesjak

www.artcenter.si

MESTNA OBČINA KRANJ  
STUDENTSKI SERVIS  
GTV  
avtotehna GLASBLA d.o.o.  
GraMus  
GORENJSKI

Art center, Glavni trg 20, Kranj



Zborovski cikelus

Slavnostni koncert ob 20-letnici delovanja

Vrhunski komorni zbor

**Ave**

V soboto, 23. oktobra ob 20. uri v Kranju  
(Rožnenska cerkev ob Plečnikovih arkadah)  
info@artcenter.si, www.Artcenter.si

KOMUNALA RADOVLJICA, d.o.o.  
Ljubljanska cesta 27  
4240 Radovljica

## JAVNI RAZPIS

Za zbiranje pisnih ponudb za prodajo  
nepremičnine

- Predmet ponudbe je POSLOVNA STAVBA s pomožnimi objekti in zemljiščem na lokaciji Ljubljanska cesta 13 v Radovljici.  
Zemljiškoknjižni podatki:  
parc. št. 62/3 dvorišče v izmeri 539 m<sup>2</sup>, stanovanjska stavba v izmeri 153 m<sup>2</sup> in stavba v izmeri 152 m<sup>2</sup> ter parc. št. 62/10 poslovna stavba v izmeri 124 m<sup>2</sup> in dvorišče v izmeri 35 m<sup>2</sup>
- Izhodiščna cena za navedeno nepremičnino je 44.000.000,00 SIT.
- Ponudba mora vsebovati navedbo nepremičnine, ponujeno ceno za nepremičnino najmanj v višini izhodiščne cene, podatke o ponudniku (ime in priimek fizične osebe oziroma naziv pravne osebe, točen naslov, davčno številko ponudnika, potrdilo o državljanstvu za fizično osebo, dokazilo o registraciji za pravno osebo ali samostojnega podjetnika), dokazilo o plačani varščini ter številko računa za vračilo varščine.
- Interesenti naj svoje pisne ponudbe oddajo v zaprti ovojnici najkasneje do 29.10.2004 do 12.00 ure na naslov: **MAKLER BLEĐ, d.o.o., Ljubljanska cesta 7, 4260 Bled** z oznako "Ne odpiraj - javni razpis za prodajo nepremičnine Ljubljanska 13, Radovljica". Upoštevale se bodo izključno ponudbe, ki bodo na navedeni naslov prispеле do 29. 10. 2004, do 12. ure.
- Merilo za izbiro najugodnejšega ponudnika je najvišja ponujena cena.
- Ponudnik mora pred oddajo ponudbe plačati varščino kot garancijo za resnost ponudbe v višini 10% izhodiščne cene nepremičnine na transakcijski račun Komunale Radovljica, d.o.o., št.: 07000-0000008529 pri Gorenjski banki Kranj. Neuspelemu ponudniku bo varščina brezobrestno vrnjena z dnem dokončnosti sklepa o izbiri najugodnejšega ponudnika, uspelemu ponudniku pa se vstjeje v ceno kupnine. Če uspeši ponudnik ne sklene kupoprodajne pogodbe, varščino zadržimo.
- Ponudnik bo moral plačati kupnino v roku in na način, določen v pogodbi.
- Davek od prometa nepremičnin ter vse druge dajatve in stroške, vključno z ureditvijo zemljiškoknjižnega vpisa in stroški posredovanja pri nakupu nepremičnine, plača kupec.
- Dokumentacijo in vse ostale informacije v zvezi z nepremičninami, ki sta predmet te ponudbe, dobite pri **MAKLER BLEĐ, d.o.o., Ljubljanska cesta 7, Bled, tel. 04/576 76 00, ali 041/647 974.**
- Prispеле ponudbe bo obravnavala komisija za razpis ter o izboru obvestila vse ponudnike.
- Komunala Radovljica si pridržuje pravico, da ne izbere nobenega ponudnika.

PETEK, 22. OKTOBRA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRBOVLJE

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved...

10.30 Včeraj danes jutri 10.45 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC novice...

R SORA

5.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme...

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz 6.00 Dobro jutro 7.15 Novice...

13.00 Voščila 13.50 EPP 14.00 Novice 14.10 Prispevek 14.30 Oglasi 14.50 EPP 15.00 Novice...

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa...

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmeš 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop...

16.40 Oglasi 16.50 Nedeljsko popoldne: Marko Elaner Grošelj 17.30 Včeraj, danes, jutri...

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Veterinar na obisku 6.15 Pravica za otroke...

16.40 Oglasi 16.50 Nedeljsko popoldne: Marko Elaner Grošelj 17.30 Včeraj, danes, jutri...

R SORA

7.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme...

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz 6.50 Horoskop 7.15 Novice...

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa...

R ODMEV

7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.30 Iskanja 7.45 Horoskop 8.15 Vrtimo 113 8.30 Podoknica...

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste...

PONEDELJEK, 25. OKTOBRA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO KRANJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Tedenski pregled dogodkov 6.15 Gorenjska nočna kronika...

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme...

sezono 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice...

R SORA

6.00 Napoved programa 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč...

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz 6.00 Horoskop 6.57 Izbranka tedna...

Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.00 Modni bla, bla 19.20 Vreme 19.30 Znova - Globus 19.45 Sport 19.55 Horoskop 20.30 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa...

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmeš 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop...

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved...

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme...

10.25 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno - policija svetuje...

R SORA

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme...

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz

7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20 RGL danes...

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa...

R ODMEV

7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zaprane dni...

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO KRANJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika...

EPP 12.00 Novice 12.10 Minutka za zgodovino Kranja 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek...

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme...

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa...

R OGNJIŠČE

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme...

NEDELJA, 24. OKTOBRA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - MURSKI VAL

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO

vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro, komu? Županu Kranjske gore...

venske glasbenice: skupina KAPUS 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Prispevek: Mešarski horoskop...

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa...



PREJELI SMO

"Noblesse oblige", gospoda moja

Marjeta Smolnikar v članku "Noblesse oblige" kritično ocenjuje dejanja nekdanjega predsednika republike Milana Kučana in pri tem ugotavlja, da njegovo dejavnost plačujejo vsi državljani in državljanke (Gorenjski glas, 18. oktobra 2004).

Tudi pri objavah zasebnih podatkov je potrebno biti natančen. Milan Kučan je vplačeval v pokojninski sklad in zato tako kot vsak drug državljani iz pokojninskega sklada zdaj prejema pokojnino. Res prejema tudi določeno proračunsko razliko glede na višino plače aktualnega predsednika republike, kot to določa zakon o predsedniku republike iz leta 2003. Vendar pokojnina tudi skupaj s tem dodatkom ne dosega višine, ki bi jo bil prejemal glede na svoja vplačila, če bi višine pokojnin ne bile omejene. Toliko v pojasnilo bralcem Gorenjskega glasa, da bo jasno, kaj se skriva v trditvi, da "vsi državljani in državljanke plačujejo dobro plačano upokojevsko funkcijo predsednika države", kot piše Marjeta Smolnikar.

Špela Furlan, svetovalka bivšega predsednika republike

Dve resnici ene Planice

SLOVENIJA, hvala ti za lepote tvoje, nešteto pesmi o teh nam poje. Naj bo pomlad, poletje, jesen ali zima, vsak športnik lahko doma uživa.

Vse polno radosti daje nam višinski svet, z debelo snežno odejo v lepoto ujet.

Sodobne naprave teptajo, vozijo nas sem ter tja, snežna pravljica, kdor izkoristiti jo zna.

Osredotočila se bom na naš skakalni šport, izgled PLANICE iz leta v leto ostaja grd.

BLOUDKOVA lepota vsa polomljena in zapuščena, vse drugo s prerekanji do tekem le nekako urejena.

Le kaj na tak videz na primer pokojni J. Polda bi dejal, ki naši Planici kot športnik bil je predan. Kako sprejel bi vse polno podtikanj, razprtij, s tem gotovo uničuje se nekdanji PLANIŠKI stij?

Takih časov si skakalni šport lahko samo želi, nobenih čudnih igrice takrat se niso šli. Poštenost na vseh področjih za tiste čase, nobenih težav, kar se tiče finančne kase.

FUNKCIONARJI: S prepiri, lažni daleč se ne pride, škoda za tako stanje te lepe je doline. raj POD PONCAMI si tega ne zasluži, z vodenjem plavate v kalni, smrdljivi luži.

Včasih vedeli smo: da ena in ena je dve, danes pa o izračunih čudne zgodbe se vrte. Veljaki iz Ljubljane drugačen imajo izračun, kot plamiškim delavcem narekuje njih um.

Sliši se, da tuja sredstva pridejo v PLANICO, da že enkrat prečešajo to zmršano lepoto, da vrnejo ji nedra, kot si jih zasluži, veljake, športnike tuj kapital mogoče le združi.

Marta Švab, Begunje

Predrage vožnje za upokojevce

Komentar na odgovor Društva upokojevcev Železniki (Selške doline), objavljen v Gorenjskem glasu 21. septembra 2004 na članek Predrage vožnje za upokojevce z dne 3. septembra 2004.

Članek je pisal novinar Gorenjskega glasa g. Simon Šubic, jaz, Viktor Potočnik, pa sem bil pobudnik. Želel sem informirati člane društva na nepravilnosti, ki so se dogajale v letu 2003 in pred tem s prevozi upokojevcev na izlete. Prvo, kar sem storil, ko sem pridobil prave informacije, sem na nepravilnosti pisno opozoril UO in NO društva.

Pojasniti moram, da sem po izidu tega članka prejel kar precej čestitk in odobravanja, da sem se odločil za ta korak. Bil sem zadovoljen, ker sem ugotovil, da o teh zadevah razmišljajo tudi drugi. Ta korak sem napravil po svoji vesti in odločitvi, saj drugega pristanka ali pooblastila nisem potreboval.

Res drži dejstvo, da je bilo finančno poslovanje za leto 2003 potrjeno že na občnem zboru marca 2004, vendar pa to dejstvo nobenega ne opravičuje nepravilnih, predvsem pa nehumanih dejanj do izletnikov, tudi to ne, da se je vsak udeleženec iz leta svobodno odločal za izlet.

Glede razlage najemanja avtobusa od septembra 2003 dalje pri drugem prevozniku (do tedaj Rant, za tem Pečulin) imam jaz čisto drugačno informacijo. Razlog lahko pojasni g. Rant, ki je takrat od g. Gasserja dobil v podpis "škodljivo" pogodbo, ki pa je ni hotel podpisati. To naj bi bil pravi razlog za prekinitve najemanja avtobusa pri g. Rantu.

Pojasniti moram tudi, da sem jaz na izletih pa tudi ob prijavih vprašal, zakaj starejši avtobusi (negodovali so tudi nekateri drugi), pa mi je odgovorila, da bo prevoz dražji, če bomo najeli boljši avtobus.

Sicer pa imam jaz glede prevozov že ves čas znano stališče in sem ga predlagal tudi na prvi seji UO, da je za to potrebno pridobiti več ponudb in se na osnovi teh na UO odločiti za najbolj ugodnega ponudnika, tako kot to delajo vsi tisti, ki imajo dobre namene.

Glede obtožb, ki so bile navedene v članku, bodo prav gotovo presojali za to ustrezni pristojni organi.

Javni tožilec je zadevo zaključil, saj je ovadbo zoper g. Ivana Gasserja zavrgel, ker ni utemeljenega suma kaznivoga dejanja goljufije.

Ko sem se o tem sklepu posvetoval s prizanim odvetnikom, mi je po pregledu dokumentacije pojasnil, da je tak sklep javnega tožilca sprejemljiv, saj bodo šoferja g. Gasserja zagotovo obravnavali na prometni in davčni inšpekciji. Razlog je predvsem v tem, ker sta tajnica in predsednik društva izjavila, da je bil g. Gasser zadolžen za organizacijo izletov in kaj manj-

šega za izstavljene račune tudi plačeval (žganje, sendviči ...), z njim pa predhodno ni bil sklenjen noben dogovor o cenah prevozov. Takšno gospodarjenje znotraj društva je bilo nepravilno - škodljivo, zato je šofer g. Gasser izstavjal račune, za katere višina ni bila dogovorjena, vodstvo pa mu je to dopuščalo. Vodstvo, ki ni delalo v dobro upokojevcev, bi moralo obravnavati disciplinsko razsodišče. Utemeljenih dokazov je dovolj. Blagajna za izlete je bila vodena v dveh delih in sicer ločeno za stroške prevozov in ločeno za vse druge stroške. Te podatke smo natančno (ločeno za prevoze in vse druge stroške) pregledali 20. aprila 2004 tajnica društva ga. Kavčič, šofer g. Gasser, Viktor Potočnik in prejšnja blagajničarka ga. Rozmanova.

Ga. Rozman je tudi uradno dala izjavo, da šofer g. Gasser nobenih drugih stroškov (hrana, vstopnine, nočnine) ni plačeval sam, kot to govori on in še nekaj članov.

Viktor Potočnik

Zakaj odhajajo?

Jesen je čas umiranja in čas spominov. Pred svetovnim dnem revščine se je pojavil v Prešernovi ulici v Kranju napis: Zakaj odhajajo? ob tem pa ob razstavi pogrebništev in ob gorečih svečah ter spominski knjigi hommage nekaj ducatov trgovskih podjetij, ki so pogorela samo v starem Kranju v tranzicijskem razdobju. Zakaj odhajajo? Najprej zaradi galopirajoče naraščajoče revščine in zmanjšujoče se kupne moči prebivalstva, nato zaradi oblastnih ukrepov, s katerimi so trgovine iz starega mesta premaknili v velike trgovske predmestne centre, tisočletno mestno jedro pa spremenili v poligona pijančevanja in huliganstva. Deja vu! Tranzicija je torej zgolj eskalacija komunističnega barbarstva, ki si je s kulturno revolucijo zadal za cilj uničiti narodove korenine in dokaze o narodovem zgodovinskem obstanku. Kulturne revolucije Pol Potovega kampučijskega ter bande četverice kitajskega stila uporabljajo za operativno mladež, ki se da zlahka zapeljati in zmanipulirati. Komunizem je želel uničiti "podalpske Hrvate" z nasilnim potujčevanjem in z degradacijo tisoč in večletne zgodovine zavidljivo visoke kulturnosti venetsko slovenskega roda, ter to nadomestiti z zatohlostjo balkanskega splena, kjer se ne ve, kdo pije in kdo plača. Pobegniv-

ši iz kamenodobnega neanderthalizma jugovzhodne Evrope, smo iz dežja pod kap bili vrženi v primarni socialni darwinizem ameriškega "full cool fuck off" Divjega zahoda Wyatt Earpa, Mc Donaldsa in Buffalo Billa, amen. Kulturna revolucija se v starem Kranju dogaja sistematično in plansko. Najprej z zgrešeno namero v sedemdesetih letih, da se regionalna metropola utopi v betonskem spalnem naselju Planina, ki se je preko mosta povežalo s starim jedrom in le-tega spremeni v umazano železniško postajo. Ko pa so se gospodarski vlaki ustavili, je postajališče postalo remiza in

mesto duhov, ki ga ponoči kontrolirajo mladi pijanci, občasno pa z akustičnim terorizmom tedna mladih ali kranjskih noči itd. ubijajo še zadnje ostanke mestnega zgodovinskega bitja. In ko bo staro mesto umrlo, v čem se bodo tedaj identificirali v njem Zahodnoevropejci, ki jim je ravno staro mesto bilo DOKAZ, da je Slovenija Srednja Evropa? Očitno gre prav za to: da se zahodu pokaže, da je Slovenija Balkan, še naprej torišče mafiozov in brezpravnega ljudstva, amen.

Peter Zaplotnik, Vodopivčeva 2, 4000 Kranj



Na podlagi 28. člena zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03-popr., 58/03-ZK-1) Občina Naklo sključuje

PROSTORSKO KONFERENCO, za lokacijski načrt območja P 5/16-a (LPKF) ki bi v sredo, 27.10.2004, z začetkom ob 14. uri, v sejni sobi Občine Naklo, Glavna cesta 24, Naklo

Na prostorski konferenci bo predstavljen osnutek programa priprave za občinski lokacijski načrt območja P 5/16-a (LPKF). Območje P 5/16-a (LPKF) zajema zemljišča ali dele zemljišč naslednjih parcelnih števil: 154, 153, 152, 151/1, 417/1, 417/4, 417/5, 437/10, 150/4, 150/1, 437/3, 150/3, vse k.o. Pivka.

Postopek priprave lokacijskega načrta bo vodila Občina Naklo.

Namen prostorske konference je pridobitev priporočil, usmeritev in legitimnih interesov lokalne skupnosti, gospodarstva, interesnih združenj ter organizirane javnosti v zvezi s pripravo lokacijskega načrta.

Udeleženci prostorske konference, ki predložijo dokazilo, da zastopajo organ, organizacijo, društvo ali drugo pravno osebo, lahko na konferenci podajo svoja priporočila in usmeritve v pisni obliki ali ustno na zapisnik.

Osnutek programa priprave je na vpogled v prostorih občinske uprave Občine Naklo, Glavna cesta 24, Naklo, vsak delavnik od 9.00 do 12.00 ure.

Številka: 19/67-239 / 2004 Datum: 21.10.2004

Župan Janez Štular

**KALAN 080 1031**  
**KURILNO OLJE** KGM -  
**PREMOG** KALAN, d.o.o.  
**DRVA** Škofjeloška c. 16  
 1217 Vodice  
 gsm: 041/684-866

www.volkswagen.si



Dizelsko varčevanje.

Do 500.000 SIT ugodnejši nakup dizelskih motorjev. Pri nakupu modelov Polo, Golf, Passat in Sharan z dizelskim motorjem vam sedaj omogočamo kar trojni prihranek: prihranek zaradi nižje cene avtomobila, prihranek pri nizki porabi in prihranek zaradi nižje cene dizelskega goriva. Volkswagen financiranje družbe Porsche Kredit in Leasing pa v prvem letu vključuje tudi obvezno zavarovanje vašega vozila. Ne zamudite izredne priložnosti, saj ponudba traja le do odprodaje zalog.



Zastopništvo za Volkswagen:  
**AVTOHIŠA VRTAČ, d.o.o. Kranj**  
 Delavska cesta 4, Kranj, tel.: 04/27 00 200

**GORENJSKA**  
 www.gorenjskiglas.si

SIMPLY CLEVER

Nova Škoda Octavia. NAJBOLJŠE ODLOČITVE SO TISTE, V KATERIH UŽIVATE.



Avtohiša vrtač Kranj, tel.: 04 270 00 200

**JESENSKA ARKIVA**  
 FIESTA popust do 400.000 SIT  
 FUSION popust do 300.000 SIT  
 FOCUS 1.4, klima za 2.799.000 SIT  
 Samo 10% polog da 72 mesecev

Gorenjski prijatelj



89.8 91.1 96.3

Radio Sora d.o.o. Kapucinski trg 4 4220 Škofja Loka tel.: 04/506 50 50 fax: 04/506 50 60 e-mail: info@radio-sora.si

DELO NOVICE VESTNIK

NOVICE VESTNIK

GLAS

primorske novice SLOVENSKI TEDNIK

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite [www.izberi.si](http://www.izberi.si), oddajte svoj mail oglas, ogledite si popolnejše oglase, sprehodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi!

Brskanje po malih oglaših še nikoli ni bilo tako udobno.



Vseslovenski portal malih oglasov

# Belgijci navdušeni nad Gorenjsko

V začetku oktobra je delegacija iz Škofje Loke obiskala belgijsko mesto Maasmechelen. Ugotovili so, da imajo dobre možnosti za sodelovanje na področju turizma, v gospodarstvu pa ne, saj so med državama prevelike razlike.

Škofja Loka - V občini Maasmechelen so se v preteklih letih turisti ustavljali samo za en dan. "Slovenija ima v primerjavi z Belgijo veliko več naravnih danosti ter bogato zgodovino in kulturno dediščino, zato so pogoji za turizem tam precej boljši," pravi Stanko Revinšek, predsednik Slovenskega in kulturnega društva Slomšek, ki deluje v Maasmechelnu. Revinšek večkrat vodi belgijske turiste po Sloveniji. "Nad Slovenijo so zelo preseñeni, saj večina pozna le slabe strani države. Njihove predstave pa se kmalu razblinijo. Poznam veliko Belgijcev, ki se vedno znova radi vračajo v Slovenijo. Še posebej jim je všeč Gorenjska, ki ima veliko hribov in gora. V Belgiji je namreč največji hrib visok 600 metrov. Poleg tega so vedno znova preseñeni nad gostoljubnostjo Slovencev. Odlična se jim zdi tudi gorenjska kuhinja." Nad slovensko obalo niso preveč navdušeni, hrvaška se jim zdi precej lepša.



Stanko Revinšek

Turisti, ki jih vodi Revinšek, največkrat stanujejo v Škofji Loki in okolici, saj je mesto Maasmechelen pobrateno s Škofjo Loko. Na loškem območju Belgijci naredijo kar tri tisoč nočitev letno. "Navdušeni so nad starim mestnim jedrom in okoliškimi hribov. V Škofji Loki smo poskusili tudi srednjeveško hrano. Mesto predstavlja tudi lepo izhodiščno točko za druge ogledne." Edina stvar, ki jih v Škofji Loki moti, je, da v centru mesta ni apartmajev in hotela, ki bi zadostili njihovim potrebam. Gostje zato ponavadi stanujejo na turističnih kmetijah na Starem vrhu, s čimer so sicer zadovoljni, vendar bi raje stanovali v Škofji

Loki. "Malo bi bilo mogoče treba renovirati še staro mestno jedro. Drugače pa menim, da je turizem na splošno v Sloveniji dobro razvit. Škofja Loka je naš zglede." V občini Maasmechelen želijo v prihodnje prepričati turiste, da ostanejo pri njih dalj časa. Na območju celotne občine imajo kar 280 kilometrov urejenih kolesarskih in sprehajalnih poti. V očeh marsikaterega turista je Belgija kolesarska dežela. Mladi si pogosto privoščijo vožnjo s kajaki in kanuji po reki Maas. "Zgradili smo tudi dva velika nakupovalna centra. V Škofji Loki smo dobili tudi idejo, da bi tudi kmetje pri nas začeli turizem oddajati sobe in apartmaje. Naša slabost pa je, da zaenkrat še nimamo turističnega materiala v tujih jezikih."

V Maasmechelen je odpotovala tudi Saša Jereb, direktorica Zavoda za pospeševanje turizma Blegoš. Srečala se je z odgovornimi za turizem na tem območju, da bi se dogovorili o možnostih sodelovanja med mestoma Maasmechelen in Škofja Loka. "Naše sodelovanje je zelo koristno. Pobrateni smo šele pet let, rezultati pa so že sedaj dobro vidni. Število belgijskih turistov se na škofoškem območju iz leta v leto povečuje in prepričana sem, da bo tudi v prihodnje tako. Promocijski material o Škofji Loki je že dolgo časa na policah njihovega

turističnega urada. Verjamem, da so s ponudbo pri nas zadovoljni. Na eni strani imamo bogato zgodovinsko in kulturno dediščino, na drugi strani pa imajo veliko možnosti za rekreacijo v naravi, ki je v zadnjem času zelo popularna. Nikoli si nisimo mislili, da bodo kolesarske in tematske poti, ki smo jih uredili na škofoškem območju, tako zelo dobro obiskane," pravi Jerebova. Ugotovili so, da so možnosti za sodelovanje na področju turizma zelo dobre. Spomladi bodo točno dorekli, kaj se da narediti. "Po vsej verjetnosti bomo pripravili skupni projekt na področju rekreacije, saj sta si mesti v tem oziru zelo podobni, oboji se ponajamamo z lepo urejenimi kolesarskimi potmi."

Revinšek in Jerebova se strinjata, da bi se s takim sodelovanjem dalo marsikaj narediti za obe mesti, še vedno pa bi imela veliko več koristi Škofja Loka. "Med obema državama so zelo velike razlike. V Belgiji je treba za sedem nočitev z zajtrkom odšteti 250 evrov, v Sloveniji pa za sedem polpenzionov 125 evrov. V Belgiji veliko lažje tržišmo vašo ponudbo, medtem ko je belgijska turistična ponudba za Slovence dokaj draga in zato precej manj atraktivna," pravi Revinšek in upa, da bodo z nadaljnjim sodelovanjem le uspeli privabiti več slovenskih turistov. "Kmalu bo v škofoškem turistično informacijskem centru na voljo tudi promocijski material o mestu Maasmechelen. Veliko bomo investirali v projekte, ki bodo privabljali turiste. Prepričan sem, da je naš začetek dober in da nam bo uspelo razviti turizem," meni Revinšek.

## Manj možnosti za gospodarsko sodelovanje

V Maasmechelen sta odšla tudi podžupan občine Škofja



Noel Decker predstavlja gospodarski razvoj Maasmechela Bojanu Starmanu in škofoškemu županu Igorju Drakslerju.

Loka Bojan Starman in direktor Razvojnne agencije Sora Rok Šimenc. Podžupan občine Maasmechelen Noel Decker je celotni loški delegaciji predstavil gospodarski razvoj nekdanjega rudarskega mesta. "Z zaprtjem rudnikov se je gospodarski razvoj mesta ustavil. To je za nas pomenilo katastrofo. Soočali smo se z visoko brezposelnostjo," je na predstavitvi povedal Decker. Krizo so rešili z gradnjo tovarn in nakupovalnih centrov, v katerih je zaposlitev našlo okoli dva tisoč petsto ljudi. "K nam prihajajo investitorji iz vsega sveta. Na začetku jih je bilo težko privabiti, danes je to veliko lažje. Poleg tega so pri nas pogoji za podjetništvo zelo dobri. Za kvadratni meter kmetijskega zemljišča v Belgiji mora podjetnik odšteti od 1,5 do 2,5

evra, za kvadratni meter komunalno urejenega zemljišča pa 15 evrov," je razlagal Decker. Na vprašanje, ali obstajajo možnosti za gospodarsko sodelovanje med občinama Maasmechelen in Škofjo Loko, Decker odgovarja: "Naše sodelovanje je lahko tudi začetek gospodarskega sodelovanja. Najti moramo samo neko skupno točko." Na drugi strani pa Starman in Šimenc nista tako optimistična. "Če sem iskren, ne vidim nobene možnosti za sodelovanje. Razlike med državama so preprosto prevelike. V Sloveniji mora podjetnik za kvadratni meter kmetijskega urejenega zemljišča plačati 150 evrov. Medtem ko z isto vsoto denarja podjetnik v Sloveniji kupi zemljišče, podjetnik v Belgiji zraven zgradi še objekt in kupi kakšen stroj. Slo-

venija zato za belgijske podjetnike ni niti malo zanimiva," razmišlja Starman, Šimenc pa dodaja, da bi morali Slovenci imeti Belgijo za zgled, kako narediti prijazne pogoje za podjetništvo.

Starman meni, da bi moral tako kot v Zahodni Evropi javni interes prevladati nad zasebnim. "Država bi morala določiti cene zemljišč, občine pa bi morale dobiti predkupno pravico. To bi bilo verjetno boleče za lastnike zemljišč. Nasprotujem temu, da bi bila cena zemljišč tako nizka kot v Belgiji. Najti bi morali primerno ceno," meni Starman in dodaja: "Če želimo imeti socialno državo, moramo imeti razvito močno gospodarstvo. To pa se bo zgodilo le, če bo država bolj prijazna za podjetnike."

Ana Hartman

# Znanje je znanje, le ovitek je drug

Obvezno šolanje do 16. leta. Povprečna plača litvanskega učitelja 300 evrov.

Nedolgo nazaj sta bili na obisku v osnovni šoli v Šenčurju učiteljici iz Litve, Asta Antuliene in Vaida Marockaite. Lahko bi posplošeno rekli, da sta zaposleni v osnovni šoli, čeprav njihov model izobraževanja ni enak našemu. Poučujeta v glavnem mestu Vilna, v katerem je prebivalcev skoraj za pol Slovenije. Zato je tudi šola, skladno s tem, velika. Imajo 1060 otrok in 80 zaposlenih učiteljev. Z njima sem se pogovarjala o šolskem sistemu v tej baltski državi, pa o ocenjevanju in učiteljskem poklicu.



Vaida Marockaite in Asta Antuliene

Litvo in Slovenijo loči veliko kilometrov, zato si bomo šolo, v kateri učita, lahko predstavljali samo tako, kot jo bosta opisali z besedami ...

"Vilna je gosto naseljeno mesto, kar je med drugim posledica

priseljavanja ljudi, ki iščejo zaposlitev ali boljše karijerne možnosti. Šola je v centru mesta v zelo veliki stavbi, v njej pa je 1060 otrok in 80 zaposlenih učiteljev. Na tej lokaciji smo tri leta, prej pa smo bili v prostora

rih vrta, kjer smo poznali prav vsak kotiček. Še z drugim delom šole, ki je bil začasno v neki gimnaziji, so nas naselili v tej "pošasti" (op. šolski stavbi). Razredi so večinoma polni, v njih sedi tudi po 32 učencev, saj moramo sprejeti vse otroke, ki živijo v našem okolišu. Šola je državna in je brezplačna, res pa je, da nam primanjkuje denarja za obnovitvena dela in za knjige. V ta namen imamo odprti račun, na katerem nam tudi starši, kolikor zmorejo, finančno pomagajo. V državi je tudi nekaj zasebnih šol, vendar so te namenjene ozkemu krogu mladim, saj so šolnine zelo visoke. Je pa v porastu walfdorska šola."

## Kakšen je šolski sistem?

"Otroci prestopijo prag šole, ko so stari sedem let. Osnovna šola traja štiri leta, temu sledi nižja srednja šola, ki je še vedno v naših prostorih in traja šest let. Če seštejemo, je to skupaj deset razredov in ta del šolanja je obvezen za vse otroke.

Do maturitetnega spričevala je več poti. Še vedno lahko ostanejo na naši šoli in dokončajo srednjo šolo, ki traja dve leti. Otroci, ki so bolj bistri in ki želijo specializirati znanje iz

določenih področij, pa se v osmem razredu, torej dve leti pred zaključkom nižje srednje šole, lahko vpišejo na gimnazijo. Za to morajo narediti sprejemne teste, šolanje pa traja štiri leta.

Mladi končajo katerokoli srednjo šolo z 18. letom starosti. Zatem so jim odprta vrata na univerzo, s to razliko, da so gimnazijci nekoliko bolj uspešni na področjih s specialnimi znanji, kot sta na primer umetnost ali matematika, in da morda bolj jasno vidijo karierni pot. Najboljša ocena na osnovnih in srednjih šolah je 10, pozitivne ocene pa so od 4 navzgor."

## Obeta se vam reforma na področju izobraževanja ...

"To je aktualna tema že od leta 1991, ko je Litva postala neodvisna država. Med drugim želijo povsem ločiti osnovno šolo, nižjo srednjo in srednjo šolo. Model je podoben skandinavskemu, tako kot povsod pa so plusi in minusi."

## Kakšen je delovni ritem in standard učiteljev?

"Na teden imamo obveznih 18 učnih ur v razredu, če jih je več, nam jih plačajo. Poleg tega imamo še posebne ure za pri-

pravo na pouk in za popravila in izdelkov učencev. Povprečna starost učiteljev je 35 let in tako zdaj pred vami stojita najboljši predstavnici te generacije (smeh). Mladih učiteljev je precej zato, ker je naša šola podpisala sporazum s pedagoško fakulteto, da bo sprejemala študente na prakso, to je nekakšen odsev kakovosti dela fakultete z bodočimi učitelji. In ti po končanem študiju večinoma ostanejo kar pri nas.

Zaželeno je, da učitelji obiskujemo seminarje, se dodatno izobražujemo, saj je tudi s tem povezano napredovanje na delovnem mestu. Slovenski učitelji so lahko bolj zadovoljni s plačami kot naši, saj je povprečna plača učitelja v Litvi 300 evrov na mesec. Življenje je sicer v Vilni nekoliko cenejše kot pri vas, nekatere cene pa so enake. V Sloveniji imate predvsem dražja stanovanja in najemnine za stanovanja, hrana pa je le za malenkost dražja. V primerjavi z našimi plačami je vaše življenje malce boljše."

## Obe učita angleški jezik. Kakšno je zanimanje za tuje jezike?

"Angleščina je prvi tuji jezik, ki ga učimo na šoli. Imava pa

srečo, ker je pri tem predmetu potrebne več komunikacije med učiteljem in učencem, zato učence v razredu razdelimo na dve skupini, v manjši skupini pa je lažje delati. Drugi tuji jezik je izbirni, lahko je ruski, danski, italijanski ali francoski. To je odvisno od šole do šole."

## V Sloveniji ste teden dni, največ časa ste preživi na osnovni šoli v Šenčurju. Kakšni so vaši prvi vtisi?

"Zelo prijetno je tukaj. Že sama stavba je prijetna, tudi vrtec. V Litvi imamo na primer še veliko vrtec, ki so v zelo starih zgradbah. Sama sem hodila v tak vrtec, moji mladi sorodniki še vedno hodijo v take vrte. Teh stavb niso obnovili že dalj časa. Tako pri vas kot pri nas pa učenci nosijo (pre)težke torbe na ramenih ..."

## So kakšne zelo očitne razlike?

"No, morda samo v zvezi s prehrano. Opazili sva, da je v vaši šolski kantini pri obroku na razpolago samo ena vrsta hrane. Pri nas je ta ponudba bolj raznolika, saj imajo učenci pri enem obroku na izbiro več vrst hrane."

Suzana P. Kovačič, foto: Gorazd Kavčič



# Do pravih odgovorov z intuicijo

Ko iščemo odgovor na neko vprašanje, ljudje pri tem redko vprašamo svojo notranjost. Največkrat uporabljamo informacije iz našega "računalnika" - možganov, redkeje pa intuicijo, za katero dr. Jeet Liuzzi iz Nemčije trdi, da je naša naravna inteligenca, ki nam da prave odgovore na vsa vprašanja.

**Kranj - Dr. Jeet Liuzzi** z Intuitivna za intuitivne znanosti v Freiburgu že več kot petnajst let proučuje intuicijo in njeno uporabo v življenju človeka. S svojimi delavnicami po Evropi, državah ZDA in drugod po svetu je pomagal k uspehu številnim institucijam (podjetjem Chrysler, Dunlop, mednarodnim raziskovalnim inštitutom v Seatellu, Bruslju in v Braziliji, Zvezi avstrijskih bolnišnic, televizijskim postajam v Švici, Španiji, Nemčiji ...), direktorjem, poslovnem, učiteljem, novinarjem, umetnikom, zdravstvenim delavcem in ljudem drugih poklicev. Na pobudo **Darje Kovačič**, direktorice Ljudske univerze Kranj, je dr. Jeet že drugič pri nas. Od prvega obiska pred dvema letoma je imel šest delavnic treninga intuitivne inteligence v slovenskih podjetjih, preko katerih so nekatera, kot na primer Trimo iz Trebnjega, ki je v intuitivni trening vključil celotno vodstveno ekipo, že dosegel uspehe pri poslovanju, v prihodnosti bo imel delavnice tudi za otroke.

"Kdor se odloči, da bo uporabljal intuicijo in ne le znanje, ki prevladuje v družbi, se s tem odloči za nov način delovanja, pri čemer odkrije svojo pravo

moč, ki mu pomaga pri obvladovanju življenja in dela, obenem pa si s tem odpre tudi pot k notranji izpolnitvi," pojasnjuje dr. Jeet. "Z uporabo naše intuicije lahko naše znanje in umske sposobnosti nadgradimo in sežemo dlje, kot zmore naše racionalno mišljenje." Minuli konec tedna je imel v Kranju že delavnico za zdravstvene delavce, med katerimi je bilo tudi nekaj doktorjev medicine, ki jih je učil uporabe intuicije pri delu z bolniki (vsak človek ima odgovor, zakaj je nastala določena bolezen v sebi), ta konec tedna pa bo pomagal tudi vsem, ki si želijo intuicijo uporabljati v vsakdanjem življenju. Zanimalo nas je, kaj natančno intuicija je in kako jo uporabiti.

**Kaj je intuicija?**  
"Intuicija je edina inteligenca, ki jo ima človek, in je individualna. Ne moremo je kopirati, v nas pa zaživi takrat, ko smo resnični in ko ne kopiramo nečesa iz naše okolice. S pomočjo intuicije lahko dobimo informacijo ali notranjo izkušnjo, nakar potrebujemo intelektualno sposobnost, da jo lahko razložimo. Uporaba intuicije je zato tudi način raziskovanja svoje notranjosti in možnost razviti novo metodo, ki nam bo dala odgovore na različna vpra-

šanja pri iskanju pravih rešitev za različne probleme na vseh človekovih področjih življenja. Če boste začeli napeto razmišljati, ne boste nikdar dobili pravega odgovora. Morate biti v sebi, v svoji notranjosti in zaupati svojim sposobnostim, svojemu občutku in dejstvu, da lahko dobite pravi odgovor. Odgovorov za osebne težave ne moremo dobiti iz kolektivnega vedenja. Potrebno je pogledati vase. Človekova inteligenca je bolj razvita kot vsa znanost sveta."

**Kaj nam preprečuje njeno uporabo?**

"Preveč smo razvili znanost in pozabili, da ima človek prirojeno inteligenco, ki ima veliko znanja in modrosti, vendar je v svojem življenju ni razvil ali pa le redko uporabljal. Preveč kopiramo, se učimo od drugih, pri tem pa pozabljamo ali sploh ne vemo, da lahko informacije o čemerkoli dobimo v svoji notranjosti. Tudi glede bolezni, česar sem učil zdravnike, je tako, da vsak človek v svoji notranjosti ima odgovor na vprašanje, zakaj je nastala določena bolezen. Zato ljudem rad pomagam razviti njihov osebni sistem prepoznavanja odgovorov njihove inteligence, saj danes na svetu ni univerze,



Dr. Jeet Liuzzi

Sole ali organizacije, ki bi učila kaj takega. Ob tem je pomembno poudariti, da je za sprejete odgovore odgovoren vsak sam, kakor za odločitve, ki jih sprejme v življenju."

**Kako vemo, da gre za odgovor intuicije? Lahko se tudi zmotimo ...**

"Sam sem naredil veliko napak in imel tudi slabe izkušnje, vendar sem se iz njih naučil, kaj je zame dobro in kaj ne, z uporabo intuicije pa nadaljeval. Počasi se ta občutek, odgovor, ki se lahko pokaže tudi kot slika, zvok ali kaj podobnega, izčisti in postane vedno bolj močan in zanesljiv. Jaz ga čutim iz resonance odgovora. To je nekaj resničnega, ne pa kar se ti izmisliš. Lep primer je neka gospa, ki je bila izredno neodločna. Z vajo je dosegla, da se danes z lahkoto odloči. Na tak način si ljudje lahko pomagamo na vseh področjih v življenju."

Katja Dolenc

## Gostilna SONCE,

Škofješka c. 112,  
v Stražišču pri Kranju  
vabi na večere

## DALMATINSKE KUHINJE

ob spremljavi žive dalmatinske  
glasbe 28., 29., 30. in 31. 10.  
ter na večera TURŠKE KUHINJE  
s trebušno plesalko 5. in 6. 11.  
2004. Informacije in rezervacije:  
041/330 041

Info: [sonce@sonce.si](mailto:sonce@sonce.si), [www.sonce.si](http://www.sonce.si), 12. 10. 2004

## Dobrodelni tek

**Železniki** - Ljubljanskemu maratonu, ki bo v nedeljo, 24. oktobra, se bo pridružila skupina tekačev z imenom ŽIVA VODA, ki bo tekla z namenom, da bi podprla izkop vodnjakov v afriški državi Malawi, kjer deluje slovenski misijonar p. Stanko Rozman. Ker v tej državi oblast ne poskrbi za to osnovno dobro, morajo zanjo skrbeti misijonarji in dobrodelne organizacije, ki v ta namen organizirajo nabirke na različne načine, med

njimi tudi s pomočjo maratonov. Na ljubljanski maraton je prijavljenih že čez 100 tekačev, ki bodo tekli v dobrodelni namen. Med njimi so tudi nekateri zelo ugledni, kot je **Roman Kežar**. Omenjeni tekači bodo za ljudi v stiski darovali svoj napor, vsi, ki bi radi sodelovali pri tem, pa ste vabljeni k denarnemu prispevku za vodnjake v Malawiju. Denar lahko nakažete na naslednji račun: **24200-9004370443**; obvezni sklic **00 795075**, namen

nakazila: **vodnjaki, Stanko Rozman, prejemnik; Misijonsko središče Slovenije, Kristanova 1, 1000 Ljubljana**. Položnico lahko kupite ali vzamete že natisnjeno v Misijonskem središču (misijonska pisarna v Ljubljani), lahko pa nam preko elektronske pošte ali telefona sporočite, da jo želite in vam jo pošljemo že natisnjeno. Dodatne informacije lahko najdete na naši spletni strani [www.zivavoda.org](http://www.zivavoda.org). **Marjan Kokalj**

## S kolesom po Brdih

Kolesarska sezona gre počasi h koncu, pa vendar ob sončnem vremenu in z dodatnimi oblačili v nahrbtniku, ali v spremljevalnem avtu bi se lahko še "naklepal" kakšen kilometer. Posebej še, če se bomo odpravili v kraje, kamor hladna jesen pride malček pozneje. Zakaj malček, zato, ker se bomo odpravili v Brda, kjer Brici in Brike v pogovoru ne pravijo malo, ali malce, temveč malček. Na primer "Bomo spili malček vina?" in postavi dve steklenici na mizo. Ni slabo!

V poduk: med domačini ne imenujte njihovega domovanja Goriška Brda, kajti takoj vas bodo popravili, da so to Brda in pika, vaše osebne delnice pa bodo v trenutku padle kar za nekaj indeksnih točk.

Lahko bi se v Brda odpravili tudi s kolesi, vendar, če bi hoteli imeti kaj od izleta, bi si morali vzeti dva prosta dneva. Iz Ljubljane je do tja malček manj kakor 120 kilometrov. To prav gotovo veste, če ste kdaj prekosarili maraton češenj. Osebo sem bil na njem, vendar le v spremljevalnem kombiju.

Začetek torej z avtomobili. Iz Škofje Loke je do tja kar nekaj variant. Najkrajša, s tem pa ne najhitrejša je po Selški dolini na Petrovo Brdo, nato po Baški grapi do Mosta na Soči in v Pla-

vah desno navzgor proti Brdom. Poljansko orientirani si bodo izbrali Cerko in dolino Idrice. Lahko tudi čez Vršič v dolino Trente, Bovec, Kobarid, Tolmin ... Najbolj hitra varianta pa nas vodi po primorski avtocesti, skozi Vipavsko dolino v Solkan od tam pa po pobočjih Sabotina, po tako imenovani Ozimski cesti v Brda.

Peljite se v Dobrovo, ki je upravno središče občine, nato pa na kolo. Spustite se mimo zadružne vinske kleti, ki je največja predelovalna klet v državi (ogled in degustacijo prihranite za pozneje, kajti pred nami je skoraj 60 kilometrov ne tako nedolžne poti); nato mimo bencinskega servisa levo v prvi klanec. Nekaj ozkih poti in kmalu smo v Medani, ki je znana po pridelovalcih odličnih vin. Vi pa v oštarijo na pivo kaj?

Iz Medane strm spust, kjer boste izgubili vso nabrano višino, pa kaj hočemo. Življenje je en klanec, pa naj si bo to gor ali dol. Že smo na mejnem prehodu v Vipolžah, vendar če nimate maloobmejnne izkaznice, ne boste skakali v Italijo po zvečilne gumije.

Levo, nekaj ravnine in desno v hrib, kjer v času zorenja češenj, takole, kar s kolesa kakšno narabutate, čeprav na drevesu piše, da so zastrupljene. Ne verjemite

vsega! Kateri sadjar pa bo pljuval v svoj krožnik, vas vprašam? Je pa res lepše, da si jih kupite kilogram in jih z družino skupaj pozobate. S češnjami v tem času ne bo skomin, pa tudi grozdje je že potrgano in stisnjeno ter čaka na sv. Martina.

Še se bomo dvigali v Cerovo, Hum, Kojško in se v kraju Gornjače povzpeli na razgledni stolp. Kolesa pustite pod njim. Ne, ne gremo še proti Dobrovem, temveč na cesto, ki vodi v Plave in levo proti Koradu (Brendija ni tam). Na grebenu levo v dolg in zaviti spust, do vasi Lipa, nato pa skozi Neblo in še zadnjič navzgor v Dobrovo.

Vedno vam svetujem, kje si privoščiti počitek in se podpreti, vendar je v Brdih toliko priložnosti za postanek, da če bi le malček tega izkoristili, bi bilo vas potrebno podpirati. Zato do cilja ne samo balanco, tudi pamet v roke.

Tudi tisti, ki ne bodo kolesarili, se lahko z avtomobili zapeljejo del poti, vendar to ni to. Končno pa, če je vmes ogled kakšne vinske kleti, tudi ni za odmet.

Ne pozabite, da so v tem času v Brdih zreli tudi kostanji. Dober tek, pa res malček na zdravje in srečno!

Jože Oblak

## GORENJSKI GLAS Uradni vestnik Gorenjske

LETO: XXXVII

Številka 30

### OBČINA NAKLO

OBČINA NAKLO, GUARALESTRA 24, NAKLO

Svet Občine Naklo je na podlagi 11. člena statuta občine Naklo (Uradni vestnik Gorenjske, št. 29/03) na svoji 14. redni seji dne 30. 09. 2004 sprejel

### POPRAVEK odloka o spremembah odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za ureditveno območje Dobrave za območje Občine Naklo

V odloku o spremembah odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za Dobrave za območje Občine Naklo, objavljenem v Uradnem vestniku Gorenjske, št. 23/04 z dne 23. 7. 2004, se na koncu 5. člena doda naslednje besedilo:

"Na posebnih varstvenih območjih (območjih Natura 2000) se upoštevajo usmeritve za ohranitev ali doseganje ugodnega stanja prosto živečih rastlin, skih ali živalskih vrst, njihovih habitatov ter habitatnih tipov. Posebna varstvena območja se ohranjajo skladno z uredbo o posebnih varstvenih območjih (območjih Natura 2000) (Uradni list RS, št. 49/04). Na območju, ki se ureja s temi prostorski ureditvenimi pogoji, sta naslednji posebni varstveni območji:

- Decarjevo brezno - Žigana vas, št. SI3000284
- Nakelska Sava, št. SI3000201."

Št.: 19/62-238  
Datum: 30. 09. 2004

Župan  
Janez Stular

### BREZ ELEKTRIČNE ENERGIJE

Elektro Gorenjske, d.d., Kranj obvešča, da bo zaradi del na elektroenergetskih napravah v ponedeljek, 25. oktobra, od 9. do predvidoma 14. ure prekinjena dobava električne energije v Srednjih Bitnjah ob cesti Kranj - Škofja Loka.

Župan  
Janez Stular

Št.: 19/63-238  
Datum: 30. 09. 2004





Pocenili prodam tegole 160 kosov snegolovce...

Pocenili prodam obnovljeno PRIKOLICO za osebni avto...

Prodaj suha bukovina v kostanjeva DRVA...

Prodaj STREŠNO OKNO 118x76, dve lepi palmi...

Prodaj sadike LIGUSTER - živa meja...

DRVA metrska ali razžagana, možnost dostave...

Prodaj unikatno kuhinjsko ovalno hrastovo MIZO...

Prodaj TELEOBJEKTIV CANON EF 100 - 400 mm...

Ugodno prodaj lesne BRKETE za kurjavo...

Dve blazini proti sevanju - ugodno, cena po dogovoru...

Če želite kupiti dobre STOLE in MIZE za gostinjsko...

Prodaj STRUŽNICO za les, umivalnik, obračunilnik...

Prodaj RISALNO DESKO 100x150 kompletno...

Prodaj 12 m kostanjev DRV po 5.000 SIT...

Prodaj neškropljena JABOLKA ter kozo in kozja...

Prodaj ušesni hlevski gnoj, večja količina...

Prodaj HARMONIKO 96-basno hohnar 38.000 SIT...

domplan družba za stanjnih, nepremičnine, urbanizacijo...

STANOVANJE PRODAJO - Kranj, Zlato polje...

Tržič, starejši 1.5.1. nadst. 31 m2, staro 100 let...

Kranj, Zlato polje, dvosobno, opremljeno, IV. nadstropje...

RIŠE - PRODAJO - bližina Cerklje na Gorenjskem...

bližina Predveča, visokoptična, torisa 13 x 9 m2...

bližina Šenčurja, energijsko varna hiša, torisa 2 x 7 m2...

vas Lesje nad Trzinom, pritlična hiša, torisa 116 m2...

Kranj, Center mesta, enonadstropna, torisa 11 x 9 m2...

TURISTIČNO REKREATIVNI KOMPLEKS - PRODAJO - Poljanska dolina...

POČITNIŠKI OBJEKT - PRODAJO - v Bohinjski Bistrici...

POGOLNI PROSTOR - PRODAJO - Kranj, Planina II...

Kranj, blizu avtoobvoznice postaje za gostinstvo ali trgovino...

Kranjska Gora, IV. gradb. faza, prizidek, izmere 136 m2...

POGOLNI PROSTOR - ODDAJI NA JAMER: - Kranj, v bližini avtoobvoznice...

Kranj, Cesta Stareta Žagarja, izmere cca 40 m2...

v bližini ceste Kranj - Škofja Loka, 2 poslovna prostora...

KROŠK - ZA OKREPČEVANJE - PRODAJO - Kranj, Zlato polje...

SKLADSKIŠNI PROSTORI - PRODUKCIJSKE HALE - v Retteču...

POSLOVNI OBJEKT - PRODAJO - Kranj ob prometni cesti...

PARCELA - PRODAJO - Kranjska Gora - Podkoren...

KUPINO: - ZA ZNANEGA KUPCA TRISOBNO STANOVANJE V KRANJU...

CISTERNE plastične 1000 l za vodo ali kurilno olje...

Ugodno prodaj POWER JUICER (sokovnik) in AB SWING...

RAČUNALNIŠTVO - RAČUNALNIK P4, 512MB RAM...

STANOVANJA ODDAMO - Oddam opremljeno enosobno STANOVANJE...

Oddam trisobno STANOVANJE v Železnikih...

Kranj okolica oddam študentom ali družini 3-sobno opremljeno stanovanje...

Kranj okolica oddam sobo s souporabo kopalnice...

Nekadilcu/ki oddam popolnoma prenovljeno in opremljeno GARSONJERO...

STANOVANJA KUPIMO - Kranj 4-sobno stanovanje (2+2) kupim ali zamenjam...

KRANJ - OKOLICA, KUPIMO VEČ STANOVANJ RAZLIČNIH VELIKOSTI...

KRANJ - ŠORLJEVO NASELJE, NUJNO KUPIMO DVOBODNO + 1, ALI TRISOBNO...

KRANJ, ZA ZNANE STRANKE KUPIMO STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI...

Enosobno stanovanje (Radovljica, Lesce, Bled) kupimo oz. najamemo...

Za znano stranko kupimo večje enosobno stanovanje...

STANOVANJA NAJAMEMO - Mlad par najame 1-sobno opremljeno stanovanje...

SKOFJA LOKA - najemamo garsonjere ali 1-sobno stanovanje...

Upokojenca najame 1-sobno stanovanje na območju Kranja...

Miren uslužbenec najame manjše stanovanje ali del hiše...

STANOVANJSKA OPREMA - Ugodno prodaj sobo za dnevno sobo, staro 2 leti...

ŠPORT - Prodaj GLISER PLAYA SPORT Milano 4,10 m s pocinkano prikolico...

STORITVE - Krovsko kleparska dela izvajamo iz različnih krtin...

Polaganje PVC in tekstilnih talnih oblog, laminatnih podov...

Želite na novo pobarvati fasado ali lesen napulč...

SLO - DOM! Montaža predehnih sten in stropov po sistemu...

PROTIVLOMNO KOVINSKE MREŽE za okna, STOPNICE...

Strojni ometi notranjih sten in stropov, hitro in po ugodni ceni...

Zidarska in fasaderska dela od temeljev do strehe...

Delamo notranje omete. 041/570-957, Megamatrx, d.o.o.

SENCILA ASTERIKS, Rozman Peter s.p., Senično 7, Kranj...

STANOVANJA PRODAJO - GORENJA VAS prodam 3-sobno stanovanje...

Planina I prodam GARSONJERO 30 m2, P/III nadst., sončna lega...

LESCE prodam 2-sobno STANOVANJE, pritličje, 61,49 m2...

Prodaj enosobno STANOVANJE v Trzinu - renovirano in centralno ogrevano...

Lesce - prodaj novo sončno stanovanje z lepim razgledom...

4-sobno STANOVANJE 92 m2, novogradnja, takoj vseljivo...

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponujamo novogradnjo v Britofu pri Kranju...

Radovljica: 105,36 m2, 3,5-sobno v 3. nadst./mansarda...

KRANJ - Druholjka, prodajmo nova stanovanja v Druholjki...

ŠKOFJA LOKA - center, dvosobno, 54 m2, 1. nadstropje...

TRŽIČ - Center, prodajmo lepo garsonjero v staro-meščanski hiši...

KRANJ - Planina I, 2+2-sobno stanovanje, 1976, 92 m2...

KRANJ - Planina II, prodajmo lepo enosobno stanovanje...

KRANJ - PLANINA I, prodajmo dvosobno stanovanje s kabineto...

GOLNIK, prodajmo dvosobno stanovanje predelano v dvosobno...

KRANJ - BLIŽINA AVTOBUSNE POSTAJE, prodajmo dvosobno stanovanje...

SKOFJA LOKA - Sorška cesta, trisobno stanovanje...

SKOFJA LOKA - Franškovo nas., dvosobno stanovanje...

Prodajmo stanovanje: 2-sobno 54 m2 v Kranju na Zlatem polju...

Prodaj enosobno stanovanje v Škofji Loki, 35 m2...

BLED: V II. nadstropju prodajmo trisobno stanovanje...

BLED: V nadprtličju alpskega bloka prodajmo opremljeno dvosobno stanovanje...

Hranilnica LON d.d. Kranj, varčevanje, krediti, plačilni promet, Vožja odločitve, odlična storitev

KRANJ - PLANINA II, prodajmo dvosobno stanovanje z dvema kabineto...

KRANJ - PLANINA II, prodajmo lepo dvosobno stanovanje s kabineto...

Radovljica: 49,61 m2, dvosobno v 4. nadstropju...

Radovljica: 78,28 m2, večje 2,5-sobno, novogradnja...

ZASIP: 91,04 m2 trisobno v podprtličju, kuhinja z jedilnico...

BLED - Mlino: cca. 105 m2, v obnovi - 4. gradb. faza...

Radovljica: 105,36 m2, 3,5-sobno v 3. nadst./mansarda...

KRANJ - Druholjka, prodajmo nova stanovanja v Druholjki...

ŠKOFJA LOKA - center, dvosobno, 54 m2, 1. nadstropje...

TRŽIČ - Detelja: trisobno stanovanje, 79,88 m2...

KRANJ - Planina I, 2+2-sobno stanovanje, 1976, 92 m2...

KRANJ - Planina II, prodajmo lepo enosobno stanovanje...

KRANJ - PLANINA I, prodajmo dvosobno stanovanje s kabineto...

GOLNIK, prodajmo dvosobno stanovanje predelano v dvosobno...

KRANJ - BLIŽINA AVTOBUSNE POSTAJE, prodajmo dvosobno stanovanje...

SKOFJA LOKA - Sorška cesta, trisobno stanovanje...

SKOFJA LOKA - Franškovo nas., dvosobno stanovanje...

Prodajmo stanovanje: 2-sobno 54 m2 v Kranju na Zlatem polju...

Prodaj enosobno stanovanje v Škofji Loki, 35 m2...

BLED: V II. nadstropju prodajmo trisobno stanovanje...

BLED: V nadprtličju alpskega bloka prodajmo opremljeno dvosobno stanovanje...

Hranilnica LON d.d. Kranj, varčevanje, krediti, plačilni promet, Vožja odločitve, odlična storitev

KRANJ - Planina II, prodajmo dvosobno stanovanje z dvema kabineto...

KRANJ - Planina II, prodajmo lepo dvosobno stanovanje s kabineto...

Radovljica: 49,61 m2, dvosobno v 4. nadstropju...

Radovljica: 78,28 m2, večje 2,5-sobno, novogradnja...

ZASIP: 91,04 m2 trisobno v podprtličju, kuhinja z jedilnico...

BLED - Mlino: cca. 105 m2, v obnovi - 4. gradb. faza...

Radovljica: 105,36 m2, 3,5-sobno v 3. nadst./mansarda...

KRANJ - Druholjka, prodajmo nova stanovanja v Druholjki...

ŠKOFJA LOKA - center, dvosobno, 54 m2, 1. nadstropje...

TRŽIČ - Center, prodajmo lepo garsonjero v staro-meščanski hiši...

KRANJ - Planina I, 2+2-sobno stanovanje, 1976, 92 m2...

KRANJ - Planina II, prodajmo lepo enosobno stanovanje...

KRANJ - PLANINA I, prodajmo dvosobno stanovanje s kabineto...

GOLNIK, prodajmo dvosobno stanovanje predelano v dvosobno...

KRANJ - BLIŽINA AVTOBUSNE POSTAJE, prodajmo dvosobno stanovanje...

SKOFJA LOKA - Sorška cesta, trisobno stanovanje...

SKOFJA LOKA - Franškovo nas., dvosobno stanovanje...

Prodajmo stanovanje: 2-sobno 54 m2 v Kranju na Zlatem polju...

Prodaj enosobno stanovanje v Škofji Loki, 35 m2...

BLED: V II. nadstropju prodajmo trisobno stanovanje...

BLED: V nadprtličju alpskega bloka prodajmo opremljeno dvosobno stanovanje...

IŠČEMO STROKOVNEGA SODELAVCA/KO - z univerzitetno ali visoko strokovno izobrazbo ekonomskih smeri...

KRANJ - Mikarjeva (v bližini letnega bazena), prodajmo 2-sobno stanovanje...

KRANJ - Planina II, prodajmo dvosobno stanovanje z dvema kabineto...

KRANJ - Planina II, prodajmo lepo dvosobno stanovanje s kabineto...

Radovljica: 49,61 m2, dvosobno v 4. nadstropju...

Radovljica: 78,28 m2, večje 2,5-sobno, novogradnja...

ZASIP: 91,04 m2 trisobno v podprtličju, kuhinja z jedilnico...

BLED - Mlino: cca. 105 m2, v obnovi - 4. gradb. faza...

Radovljica: 105,36 m2, 3,5-sobno v 3. nadst./mansarda...

KRANJ - Druholjka, prodajmo nova stanovanja v Druholjki...

ŠKOFJA LOKA - center, dvosobno, 54 m2, 1. nadstropje...

TRŽIČ - Center, prodajmo lepo garsonjero v staro-meščanski hiši...

KRANJ - Planina I, 2+2-sobno stanovanje, 1976, 92 m2...

KRANJ - Planina II, prodajmo lepo enosobno stanovanje...

KRANJ - PLANINA I, prodajmo dvosobno stanovanje s kabineto...

GOLNIK, prodajmo dvosobno stanovanje predelano v dvosobno...

KRANJ - BLIŽINA AVTOBUSNE POSTAJE, prodajmo dvosobno stanovanje...

SKOFJA LOKA - Sorška cesta, trisobno stanovanje...

SKOFJA LOKA - Franškovo nas., dvosobno stanovanje...

Prodajmo stanovanje: 2-sobno 54 m2 v Kranju na Zlatem polju...

Prodaj enosobno stanovanje v Škofji Loki, 35 m2...

BLED: V II. nadstropju prodajmo trisobno stanovanje...

BLED: V nadprtličju alpskega bloka prodajmo opremljeno dvosobno stanovanje...

VOZILA DELI - ODKUP RABLJENIH VOZIL od 1.94 dalje, plačilo v GOTOVINI...

VOZILA KUPIMO - Kupim GOLF diesel II, poceni pa prodaj GOLF ben. I. 88...

VOZILA - Odkup - prodaj rabljenih vozil, gotovinski plačilo...

Prodaj RENAULT MEGANE 1.6, 97, cena po dogovoru...

FIAT UNO 1.0, IE, 1.95, 5 vrat, bel, registriran, 320.000 SIT...

VW GOLF 1.4 CL 3C, 1.98; FORD ESCORT 1.4 5V FLASH...

Bohinjska Bistrica: trisobno, 85 m2, 1. nadst. zelo lepo...

Begunje: trisobno, 4./4 nadst., 76 m2, zelo lepo, garazni nadstropje...

Bled - Alpski blok: Garsonjera 16 m2 + dve mansardi sobi...

Bled - Alpski blok: Garsonjera, 28 m2, IV. nadst. popolnoma opremljena...

Bled - Alpski blok: trisobno + kabinet, 72 m2, II. nadst. zelo lepo...

Bled - mestno jedro: dvosobno, 62 m2, I. nadst. terasa, delno obnovljeno...

Tržič - mestno jedro: dvosobno + kabinet, P. 54 m2...

Tržič - Detelja: enosobno, I. nadst., 45 m2, lepo vzdrževano...

KROPA, enosobno stanovanje 28 m2, let. 1975, I. nadst./4. J. lega...

Prodaj BMW 318i, I. 10/92, odlično ohranjen, servisiran...

Prodaj PEUGEOT 206 SW X-LINE 1.4, I. 2003, klima, ABS...

Prodaj BMW 318i, I. 10/92, odlično ohranjen, servisiran...

Prodaj PEUGEOT 307 SW pack 2.0 HDI, 90 KM, 1.03, 220000 km...

Prodaj PASSAT 1.8, GLI, 1.95, kovinsko bardo rdeč, ohranjen...



# Prva trgovina

z alpinistično, plezalno in gorniško opremo v Sloveniji.

Promontana Bohinj,  
postaja žičnice Vogel,  
tel.: 04 57 46 589

Promontana Bled,  
tel.: 04 57 80 680

Promontana Kranj,  
tel.: 04 20 14 877



## Slovenske planinske dveri



NOVICE • DISKUSIJE • KOMENTARJI • REPORTAŽE

**Nagrade:**  
1. nagrada:  
bon za nakup  
v vrednosti 20.000 sit  
2. nagrada:  
bon za nakup  
v vrednosti 10.000 sit  
3. nagrada:  
bon za nakup  
v vrednosti 5.000 sit  
4. - 13. nagrada  
je 30 % popust pri  
nakupu  
v PROMONTANI.

Rešitve križanke (nagrada) geslo, sestavljeno iz črk z ostavljenimi polji in vpisano v kupon iz križanke, ter VAŠO DAVČNO STEVILKO pošljite na dopisnicah do srede, 3. novembra 2004, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj, p.p. 124. Dopisnice lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Zoisovi 1.

# Plezaaam!

TEČAJ PLEZANJA ZA VSE

Tečaj plezanja se prične v torek, 26.10. ob 19.00 uri na Partizanski 18 v Kranju.

Lifetrek vam ponuja tudi turno smučanje, ture v gorah, plezanje v ledu in trekinge na različne konce sveta. Obiščite spletno stran [www.life-trek.com](http://www.life-trek.com) ali nas pokličite: 04 20 14 875 in pišite: [info@life-trek.com](mailto:info@life-trek.com).



[www.life-trek.com](http://www.life-trek.com)

## Izžrebanci nagradne križanke LES 3, d.o.o.

Ulica padli borci 34, Prestanek TC DOLNOV, Sušica 23, Kranj, tel.: 04 2042 714

1. nagrada: nagradni bon v vrednosti 10.000 sit prejme JOŽE ŠILC, Zgornje Bitnje 259/A, 4209 Žabnica  
2. nagrada: nagradni bon v vrednosti 7.000 sit prejme ANI FAJON, Borštnikova 2, 4207 Cerklje  
3. nagrada: nagradni bon v vrednosti 5.000 sit prejme MOJCA WEISSEISEN, Zlato polje 12c, 4000 Kranj  
Tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo MATIJA PERKO, Na Logu 18, 4290 Trzin; MARJETA GLAVAČ, Rožna dolina 24, 4248 Lesce in MARIČA MOLAN, Aljaževa 7, 4270 Jesenice.  
Nagrajencem čestitamo!



## lafuma

Comber Twin Lady  
Gore tex + Polartec



Roc  
Windstoper

## LOWA

Klondike Mid  
usnje + Vibram + Gore Tex



SESTAVIL: IVO KOVAČ	VOZ Z RAVNO NA- KLADALNO POVRŠINO (NAR.)	ŠOLA ZA UČENJE VOZNE	SEČNINA	GORSKE REŠEVALNE SANI	REKA NA ČEŠKEM IN V NEMČIJI	GORENJSKI GLAS	ZMAGA PRI BAHU	ARABSKI ŽREBEC	PREIZKUŠ- NJA V AVTO- MOTO ŠPORTU	NEKDANJI FINSKI SMUČARSKI TEKAČ (JUH)	OSEMLETNA DEKLICA	KONEC POLOTOKA											
VOLKU PODOBNA ZVER IZ DRUŽINE PSOV						META- MORFNA KAMNINA	18																
KAVELJ KLJUKA (EKSPR.)		7				BREZ- BOŽNIK KDOR POUČUJE					14												
VNANJI ZNAK ZNAMENJE						1		AM. IGRA- LEC (BRUCE) EVROPSKI VELETOK				PEVEC PESTNER											
UDAREC ŽOGJE ČEZ IGRALCA HERMAN PIVK				ANDREJ ČADEŽ			FIATOV AVTO MODEL					17											
				OŠABEN MOŠKI	NAZIV NIKOLAJ ČERKASOV				REKA V ROMUNJI KRILO RIMSKE KONJENICE														
										2. IN 4. VOKAL SATRIK BUCHWALD													
GORENJSKI GLAS	KDOR POPIVA PONOČI	MANJŠA PTICA HROČE ZALUBNIK						VRSTA SOCVETJA STARO IME ŠKOTSKE				UREJEVA- LEC IZLOŽB											
VELIK, NEODELAN KOS DEBLA					APOTEKA REKA V ŠVICI						10												
RUTENJI		DEL PREBAVILA	PREPROSTA HŠA RIMSKA 2		22				TIRNICA SPODNJI DEL TRUPA		13												
UPRAVNA ENOTA						NIZEK ŽEN. GLAS OTOK V MALEM BELTU				KALCU NICK CAVE		ŠVANKA											
POKLJUNA POT						VERDJEVA OPERA OSEBNI ZAMEK																	
AM. PISEC (GEORGE)			PREBAVNI ORGAN KALČUEV OKSID	2								ŽGA GRAF BENCIN (ZAST.)											
JADRANSKI OTOK		12		ANTON OCVIRK	DOMŠLJAV CLOVEK NEVARNA SLABOST	23				BELJANA													
GORENJSKI GLAS	OBOROŽEN TAT		15	9		SUMERSKI BOG NEBA VZPETINA				DOBA, VEK STARO- AZUSKO LJUDSTVO		11											
GORENJSKI GLAS	TIP VOZILA LADA	PREPIR	NEKD. FR. TENISAČ (YANNICK) FEVDNIK, PODLOŽNIK				KRAJ PRI DOMŽALAH NOROST				MAKEDON- SKA NAROD. JUNAKIJA (VERA DOSTA)	POVELJNIK KRANJSKE VOJSKE (VAN)											
ŽENSKA V INDIJAN- SKEM OKOLJU		5		24	MANJŠE NASELJE					SKLADA- TELJI POŠ SOVRAŽNICA ŽELEZA													
DOLGO- REPA PAPIGA			IT. PISEC (UMBERTO)	PRODA- JALNA RIB																			
SL. OPERNA PEVKA (ANTA)				ŠVED. IME LUKE TURKU IVANA KOBILCA				SKOPLJEN MLAD GO- VELJ SAMEC DEL KRANJA															
MRKLOST					8	TLO	4			GRED	VINO- GRADNIK (ZASTAR.) IGRA PRI TAROKU	6	ANTIČNO MESTO OB NERETVI	JUŽNI SADEŽ	YESOLJSKO IZSTRELEK								
GORENJSKI GLAS	SUMERSKA BOGINJA PLOONOSTI	IZDELKI ZA OKRAS TELESA	DOLOČEN DEL DELEŽ	GORENJSKI GLAS	MAGAZIN AM. IGRALEC (WARREN)																		
PRIPADNIK INKOV				POLARNI RAZISKOVA- LEC (JOHN BOYD) LILI NOVY										19									
KRAMA, ROPOTLIJA														1	2	3	4	5	6	VRSTA, SORTA		ORIENTALSKO RIZEVO ŽGANJE	
AKONTACIJA														OSKAR KOGGJ	7	8	9	10	11	12		16	DEVETI DAN PRED IDAMI V STARORIM- SKEM KOLE- DARJU
DEL SUKANCA		3			KRAJ V ANGOLI										13	14	15	16	17	18	SERPEN- TINA, VLUUGA		FENIČANSKA BOGINJA LJUBEZNI
OČE		21			RIBIŠKA MREŽA										19	20	21	22	23	24	LETNI GOZDNI POSEK		PLEME, ROD

## Black Diamond



Moonlight  
4 x LED  
čelna svetilka

## CRAFT



Pro  
športno  
perilo



Meije, Durastretch +  
Windstopper

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega moža, atija, starega ata, brata, strica in tasta

## FRANCA TRAVNA

roj. 1931

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, vaščarom in prijateljem, ki ste ga pospremili v tako velikem številu na zadnji poti in mu poklonili cvetje, sveče, darove za maše in ostalo. Posebno se zahvaljujemo za lep pogrebni obred župniku g. Rafku Kralju, za lepe besede obema vaščaroma, pevcem, pogrebni službi Navček, gasilcem in drugim. Vsem imenovanim in neimenovanim hvala.

Žalujoci: žena, hči, sin, vnuki, snaha, zet  
Valburga, 17. oktobra 2004



## ZAHVALA

*Kogar imaš rad,  
ne umre - le daleč je!*

Ob boleči izgubi moža, atija, brata, strica in dedija

## SREČA KOKALJA

iz Sorice

se iskreno zahvaljujemo sosedom, vaščarom, prijateljem, sorodnikom, g. župniku Ivu Kožuhu, Soriškim pevcem, lovski družini Sorica, sosednjim lovskim družinam, rogistom, gosp. Goliju za poslovilne besede, sodelavcem Domela za denarno pomoč in sveče. Hvala vsem, ki ste se v tako velikem številu poslovili od našega Srečota. Hvala vsem, ki so nudili pomoč pri reševanju. Hvala vsem imenovanim in neimenovanim za vso podporo v težkih trenutkih.

Žalujoci: žena Marica, sinova Uroš, Srečko z ženo, hči Metoda z družino,  
brat Danijel, sestri Vera in Nada z družinami, vnuka Jernej in Jani, nečak Damjan  
Zg. Sorica



## SPOROČILO O SMRTI

Sporočamo žalostno vest, da je umrl naš sodelavec

## MARKO KOSELJ

Cenjenega sodelavca in prijatelja bomo ohranili v trajnem in lepem spominu.

ETP Kranj, d.d.

*Življenje celo si garal,  
za dom družino vse si dal.  
Sledi ostale so povsod,  
od dela tvojih pridnih rok!*

## ZAHVALA

V 71. letu je sklenil svojo življenjsko pot naš ljubljani mož, oče, dedi in stric

## ANTON BRUDAR

Od njega smo se poslovili v četrtek, 30. septembra 2004, v družinskem krogu na kranjskem pokopališču. Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam izrekli številna ustna in pisna sožalja, darovali cvetje in sveče. Posebna zahvala g. župniku za lepo opravljen obred, pogrebni službi Navček, Komunalni Kranj ter sosedom za nesebično pomoč. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI  
Kranj



## V SPOMIN

*Solze so tihi jezik bolečine*

Našemu dragemu

## ALEŠU BAJŽLJU

Mineva šest let, odkar te ni med nami. Kjerkoli smo, si z nami v naših srcih, mislih in besedah, kot da si tukaj, a vendar te ni. Neizmerno te pogrešamo. Vsem, ki njegov spomin počastite z lepo mislijo ali prižgano svečko, ISKRENA HVALA. HVALA tudi njegovim prijateljem iz Bitenj.

Ati, mami in brat Primož z družino



## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage žene, mame, babice in prababice

## ANICE KALAN

roj. Bergant, iz Virmaš pri Škofji Loki

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelavcem, ki ste nam izrekli sožalje, darovali cvetje, sveče ter prispevali za maše in pospremili našo mamo v velikem številu na zadnjo poti. Hvala g. župniku za opravljen obred, cerkvenemu zboru Sveti Duh za lepo petje ob slovesu ter osebju ZD Škofja Loka.

VSI NJENI  
Škofja Loka, 5. oktobra 2004



## V SPOMIN

Na današnji dan, 22. oktobra, minevata dve leti, odkar nas je za vedno zapustil dragi

## PETER KOBAL

Hvala vsem, ki stojite ob njegovem grobu in mu prižigate svečke.

Brigita in vsi njegovi, ki se ga radi spominjajo



## ZAHVALA

Zapustil nas je naš dragi mož, oče, dedi, tast, svak, stric, bratranec, nečak

## ANTON KURALT

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in svete maše. Posebna zahvala dr. Mariji Jenko-Burgar in sestri Helgi za dolgoletno zdravljenje, patr. sestri Miri in zdravnikom Kliničnega centra Ljubljana, hematologu dr. Dušanu Andošku, endokrinologu prof. dr. Janezu Prežljju in urologu mag. Dominiku Cotiču. Posebna zahvala gospodu župniku Godcu za duhovno podporo v težkih dneh in lepo opravljen pogrebni obred s sveto mašo. Hvala pogrebni službi Komunalna, pevcem Kranjskega kvinteta. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoci: žena Julka, sin Rado z družino



## OSMRTNICA

*Srce tvoje več ne bije,  
bolečine ne trpiš,  
nam pa žalost srce trga,  
solza bije iz oči,  
dom je prazen in otožen,  
ker te več med nami ni.*

V 82. letu je tibi odšel od nas

## MARIJAN HERAK

ŽALUJOČI: VSI NJEGOVI



## ZAHVALA

V 53. letu me je mnogo prežgodaj zapustila moja draga mama

## KATA BOŠNJAKOVIČ

iz Stražišča, Pot v Bitnje 74

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujem vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom in sodelavcem Merkurja za ustne in pisne izraze sožalja, za podarjeno cvetje in sveče. Hvala vsem, ki ste jo imeli radi, in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste mi v teh težkih trenutkih stali ob strani in me tolažili, iskrena hvala.

ŽALUJOČI SIN MARIO  
Stražišče, 19. oktobra 2004

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



Danes, v petek, bo oblačno, občasno bo deževalo. Popoldne bodo padavine ponehale. Jutri, v soboto, se bo postopno zjasnilo. Zjutraj in dopoldne bo po nižinah megla ali nizka oblačnost. V nedeljo bo pretežno oblačno. Zjutraj in dopoldne se bo po nižinah zadrževala megla ali nizka oblačnost.

# Gorenjska prijazna tudi za kivi

"Letošnje toplo in hkrati vlažno poletje je bilo idealno za rast kivija, vendar tako obilnega pridelka in tako velikih sedežev nisem pričakoval," pravi Jože Bernik, Škofjeločan, ki ga domačini poznajo po lepem sadovnjaku v Veštru in po nasvetih sadjarjem, ki jih vedno rad nauči kaj novega.

**Škofja Loka** - Da v sosesčini raste kivi, nisem vedela vse do pred kratkim. Slovenija, še manj pa Gorenjska, se mi nekako ni zdela dežela, kjer bi lahko uspeval "južni" sadež, ki je prav zaradi obilnice vitaminov zadnja leta vse pogostejše na našem jedilniku. Toda Gorenjci radi izkusimo kaj novega in če je kaj novega na področju gojenja sadja, to prav zagotovo ve izkušeni **Jože Bernik**. "Pred nekaj leti sem v Šentvidu videl rasti kivi in navdušil sem se, da ga vsadim tudi sam. Kupil sem sadike v lončku, ga posadil in po štirih letih je prvič obrodil. Tri drevesa imam ob domači hiši, dve tukaj v sadovnjaku in lani smo skupaj na vseh drevesih obrali blizu trideset kilogramov sadežev. Letos so drevesa tako polna, sadeži pa tako veliki, da ga bo vsaj sto kilogramov," pravi Jože Bernik, ki je dolga leta pri škofjeloški Kmetijski zadrugi skrbel za vrtničarstvo in zaščitna sredstva, ko pa je pred šestnajstimi leti šel v pokoj, pa se je



Letošnje poletje je bilo celo na Gorenjskem ugodno za rast kivija. Pri Bernikovih v Škofji Loki bodo naslednji mesec obrali blizu 100 kilogramov sadežev.

odločil, da se posveti sadjarstvu. Tako ima v sadovnjaku v Veštru različno sadno drevje, največ seveda jablan, po katerih je znan daleč okoli.

"Kivi je zelo nezahtevno drevo, saj ga je med letom treba le obrezati in jeseni, v mesecu novembru, obrati sadeže. Pri nakupu sadik, ki jih je danes moč dobiti že v številnih specializiranih trgovinah, je treba paziti, da izbereš ženske in moške. Sicer pa je z gojenjem kivija veliko manj dela kot na primer z vinsko trto ali jablanami. Kivi enostavno ne pozna škodljivcev in ne bolezni. Tako ga ni treba škropiti. Je pa res, da rabi precej vlage in sonca. In letos je bilo zagotovo idealno poletje, saj ni bilo nikoli presuho, vedno je bilo dovolj vode, ki jo kivi rabi, saj ima velike liste," pravi Jože Bernik in dodaja, da je kivi poznan tudi kot sadež mladosti. V njem je namreč toliko vitaminov, kot jih nimajo niti limone niti ostali sadeži.

Vilma Stanovnik

## Planiška tekma mora ostati

V zadnjih tednih je bilo prelitega kar precej črnila okoli dogodkov v Planici, predvsem o tem, da še niso znana finančna poročila za februar-sko svetovno prvenstvo v smučarskih poletih in seveda o usodi novih tekmovanj. Med ključnimi sogovorniki v Škofji Loki smo ta teden poskušali izvedeti, kaj si o Planici mislijo oni.



**Matej Korenčič** iz Svetege Duha: "Po televiziji sem sicer slišal nekaj o zapletih okrog tekmovanja v Planici, vendar pa premo vem, da bi vedel, kakšna je resnica. Je pa res, da je tekma v Planici velik dogodek, tudi sam sem bil že dvakrat na poletih in bil sem zelo zadovoljen. Zato upam, da tekmovanja ne bodo odpovedali."



**Meho Jašaragič** iz Škofje Loke: "Smučarske skoke zelo rad spremljam, tudi v Planici sem že bil in mislim, da bi bila velika škoda, če bi prireditev zaradi česarkoli odpadla. Sam sicer ne spremljam polemik o tem, kaj je v Planici narobe, čeprav sem nekaj o tem slišal. Upam, da bomo še lahko navijali za naše, predvsem Gorenjce na čelu z Robijem Kranjcem."

**Radivoje Nikolič** iz Škofje Loke: "V Planico na tekme sicer ne hodim, ker pa me zanima ves šport, saj se ukvarjam s športno medicino, pa se seveda zanimam tudi za skoke. Seznanjen sem s težavami v Planici, od podrtih skakalnice do zapletov s finančnim poročilom. Mislim, da je čas, da v vodenje Planice prevzamejo novi ljudje, saj slabše, kot je, ne more biti. Tekma pa bi bila res škoda, če bi odpadla, saj ima dolgo tradicijo."



**Nadja Sever** iz Ljubljane: "Tekma v Planici mora ostati, saj je to pač slovenski praznik. Tudi sama sem bila že najmanj desetkrat na prireditvi, saj me šport zanima, tudi moj sin je športnik, balinar. Polemiko o težavah v Planici sicer bolj malo spremljam in ne poznam vseh ozadij, vendar pa mislim, da bi morali vsi odgovorni stopiti skupaj, saj prepri nikamor ne vodijo."

**Vilma Stanovnik**, foto: Tina Dokl

## Srečali so se loški sedemdesetletniki



Loški sedemdesetletniki so pripravili srečanje v Kroni.

**Škofja Loka** - V začetku tega meseca so se v gostilni Krona v Škofji Loki zbrali loški fantje, ki imajo za letnico rojstva zapisano 1934. Takšnih naj bi bilo v škofjeloški občini 65, od njih jih je na srečanje prišlo 37, ki so si seveda imeli veliko povedati, saj so se zadnjič dobili skupaj, ko so pred dvajsetimi leti praznovali abrahama. Takrat jih je bilo enajst več, tokrat pa se nekateri srečanja niso mogli udeležiti zaradi bolezni. "Tiste, ki so doma ostali zaradi bolezni, smo obiskali, nekateri so bili

zadržani, nekateri pa so na srečanje enostavno pozabili. Vsem, ki smo prišli, pa ni bilo žal, saj smo se, tudi s pomočjo sponzorjev, ki so prispevali lepe nagrade za srečelov, dobro za-

bavali. Prav sponzorjem bi se radi zahvalili za dobitke, saj so darovali skoraj vsi, ki smo jih zaprosili zanje," je v imenu loških sedemdesetletnikov povedal Gašper Zakotnik. V.S.



Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite [www.izber.si](http://www.izber.si), oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprehodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi! Brskanje po malih oglaših še nikoli ni bilo tako udobno.

## Čestitamo mladoporočencem

**Škofja Loka, 9. oktobra** - VALENTIN FRELIH in ZDENKA MENARD; MIRAN MARKUN in JANJA BEVC; IVAN URŠIČ in ANDREJKA POGAČNIK; MARJAN IGLIČ in ANDREJA STREL.

**Škofja Loka, 16. oktobra** - MIHA NASTRAN in ANA PEGAM; BOŠTJAN STANONIK in HELENA JELOVČAN; BERNARD KOGOVŠEK in PETRA JAGER; BOJAN J. KRAMŽAR in MARJETKA KOŠAK; EDVIN ŠISTEK in ELVISA JUŠIČ

**Jesenice, 9. oktobra** - SEBASTJAN BENEDIČIČ z Breznice 56 a in URŠKA VINDIŠ z Breznice 56 a.

**Preddvor, 9. oktobra** - ANDREJ MARKUN in SIMONA FON, Šenčur, Velesovska c. 6; MARKO MATJAN in DIJANA ZRIMŠEK; Mekine, Cankarjeva c. 19; BOŠTJAN ŠAJN in MARIA MIHAELA CAPANU, Kranj, Kidričeva c. 7; ANTON KARNIČAR in MAGDALENA SLAPERNIK, Zgornje Jezersko 10 A2

Gorenjski glas vsem mladoporočencem pristočno čestita in jim s čestitko, prejeta na Matičnem uradu, podarja polletno naročnino časopisa.

## ROKOMET

### PRVENSTVENA TEKMA

### RD TERMO - RK ADRIA-KRKA NOVO MESTO

Hala Poden, v soboto, 23. 10. 2004, ob 20. uri

TERMO

RD Škofja Loka, Podlužnik 1/c, Škofja Loka



**RADIO KRANJ, d.o.o.**

Stritarjeva ulica 6, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA

(04) 2021-186 TRZENJE

(04) 2022-222 PROGRAM

FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA

(04) 2025-290 TRZENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si

Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM